# 



## **CONTENTS**

DEAN OF THE FACULTY	5
ACADEMIC SENATE	9
SCIENCE AND RESEARCH, INTERNATIONAL RELATIONS AND COOPERATION	13
EDUCATION	35
ORGANIZATIONAL CHANGES AND EVALUATION	49
CLINICAL TEACHING AND RELATIONS TO TEACHING HOSPITALS	55
FIRST FACULTY OF MEDICINE - MANAGEMENT DEAN'S OFFICE BOARD, December 31, 2003	61
MANAGING DIRECTOR	65
UNION OF THE CZECH MEDICAL STUDENTS	69
AUDITOR'S REPORT	74
LIST OF WORKPLACES AT THE FIRST FACULTY OF MEDICINE	82

Compiled by the Department of Outward Relations of the First Faculty of Medicine - Mgr. Vlasta Helekalová, MBA, prof. MUDr. Jiří Kraml, DrSc.
Translation - PhDr. Stanislav Cita, CSc., prof. MUDr. Jiří Kraml, DrSc.
Graphical Outlay and Ilustration Acad. Painter Ivan Helekal
Photography – Mgr. Karel Meister
Composition and Lithography Publishing House Galén, s.r.o.

# DEAN OF THE FACULTY





#### **DEAN OF THE FACULTY**

#### **DEAN OF THE FACULTY**

Let me, as the Dean of the Faculty, open this 2003 Annual Report of the Faculty with a traditional foreword. 2003 was a successful year for our First Faculty of Medicine of Charles University in Prague both in scientific and educational activities. Some structural changes of the organization took place as well.

On 1st January 2003, the Minister of Health of the Czech Republic established a new institution at the Faculty - the Institute of Haematology and Blood Transfusion. Our clinical Department of Pneumology was transferred from Veleslavín to the Thomayer Teaching Hospital. Another institution decreed by the Minister of Health of the Czech Republic on 1st January 2003 as a unit of the Faculty was the Institute of Endocrinology. However, within the year it failed to come into actual operation, no one was put in charge of the organization unit and no competition was advertized for the vacant position of its Head. The idea of creating this Faculty workplace had been discussed with the former management of the Institute. It is beyond my understanding how the current Director of the Institute may ever disregard the Minister as his principal, but we decided to abstain from further confrontation and applied for dissolution of this unit of the Faculty. Anyway, the said Institute under its new management rapidly loses the standard required for the Faculty institutions. Even at the Faculty itself we had to cope with poor publishing activity of some workplaces. In the summer of 2003 we took the measures to change the management of the Institute of General Medicine as well as that of the Institute of Nursing Theory and Practice. I hope that this step enabled to improve the conditions so that Nursing and General Medical Practice may become fully respectable fields of study at the Faculty, with habilitated teaching staff at the posts of the Heads.

Now the Faculty has common workplaces even with seven health care facilities, which include the General Teaching Hospital (at Charles Square), teaching hospitals at Motol, Bulovka and Krč, the Central Military Hospital, the Institute of Rheumatology and — since recently — the Institute of Haematology and Blood Transfusion. In our largest co-operator facility, the General Teaching Hospital, the director was replaced. Let me say "Thank you" for a long-term co-operation with our Faculty to the former director, Dr. Martin Holcát, and wish the new director, Dr. Pavel Horák, every success in managing the hospital.

At a glance, nothing else happened at the Faculty in 2003 that would be of much importance. Certainly we made another little step forward in decentralization of the Faculty, and the competence of the Heads of the organization units was strenghtened. I do also appreciate the further improvement in the work of the staff at the Dean's Office of the First Faculty of Medicine. Further, remarkably improved the co-operation with

those Teaching Hospitals which house our joint institutions. This also entails a considerable improvement of conditions for clinical teaching. The number of our students on clinical placements and fellowships abroad substantially increased as well. The Faculty also brought itself to the attention of other faculties and universities, as well as to the attention of wide public through its activities, which traditionally include events such as press conferences, other events held the Faculty's Academic Club in Faust House, students' picnic, Medics' Promenade Ball etc. In Faust House, a number of new books were launched, brought out by the Faculty staff members mainly at the Grada and Galén publishing houses. The highlight of the season was the launching of the second book of interviews with the Faculty staff and friends with Mgr. Hořejší, published with the title A chair for Faust 2003, which took place before Christmas.

Perhaps we can say that 2003 was one of the successful years at the First Faculty of Medicine. Quite a number of the Faculty staff members won considerable appreciation. Let us mention – at least – the two most memorable events. On the occassion of the national holiday, 28th October, Václav Klaus, the President of the Czech Republic, decorated two outstanding professors of our Faculty, Prof. MUDr. Pavel Klener, DrSc., and Prof. MUDr. Vratislav Schreiber, DrSc., with national orders and medals.

This year I awarded a number of Memorial Medals of the Faculty: to Assoc. Prof. MUDr. Boris Šťastný, CSc., on the occassion of finishing his activity as the Head of the Department of Pneumology, and more medals on the occassion of life anniversaries - to MUDr. Hana Vrbová, CSc., a long-term chairperson of the Ethical Committee of the First Faculty of Medicine and General Teaching Hospital; to Prof. MUDr. Emanuel Nečas, DrSc.; to Mrs Eva Soubustová, the Bursar of the Faculty; to Prof. MUDr. Jiří Mazánek, DrSc.; to Prof. MUDr. Karel Horký, DrSc.; to Prof. MUDr. Radomír Čihák, DrSc.; to Prof. MUDr. Jan Dvořáček, DrSc.; to Prof. MUDr. Petr Zvolský, DrSc.; to Prof. MUDr. Eduard Hradec, DrSc.; and to Prof. MUDr. Jindřich Martínek, DrSc. For the many years of support of the field of gastroenterology at the Faculty, the Memorial Medal was awarded to Dr. H. Falk, Dr. Med., of the Federal Republic of Germany. Awarded for their remarkable role in promoting the Faculty in the media were Mgr. Jaroslav Hořejší and Mgr. Karel Meister, the photographer. His photographs are also familiar to the readers of the hospital monthly; moreover, the Faculty published its own wall calendar with photographs and drawings, and before Christmas an exhibition of portrait photographs of some Faculty staff was held at Faust House. A considerable number of staff members were awarded a memorial diploma of honour by the Faculty. Then, we were really happy to

#### DEAN OF THE FACULTY



celebrate the 90th birthdays of such outstanding members of the Faculty as Prof. Mojmír Fučík, DrSc., and Prof. MUDr. Ota Engelbert, DrSc. The nice little chat with those colleagues, who remember so much, was one of the most pleasant moments of the year for me as the Dean of the Faculty. Another person who was awarded the Memorial Medal of the Faculty was PhDr. Věra Čápová, of the Institute of Humanitarian Studies in Medicine, not only for her life-long work for the benefit of the Faculty but also for her bravery during the fire of Faust House. For the third time we took the decision to award the medal to an institution, this time to our "sister faculty", the Second Faculty of Medicine, on the occasion of its 50th anniversary. In deep sorrow, the Faculty community had to say good bye to the deceased members of the Faculty teaching staff. Among those who died were such outstanding people as Assoc. Prof. MUDr. Miroslav Pešek, DrSc., the surgeon; Assoc. Prof. MUDr. Zdeněk Záhoř, CSc., the pathologist; Prof. MUDr. Jiří Skořepa, DrSc., the internist; the former Head of the Institute of Nursing Theory and Practice, Assoc. Prof. Marta Staňková, CSc.; and the

former Head of the Institute of Physical Education, Assoc. Prof. MUDr. Lubomír Kryl, CSc. Sadly, Assoc. Prof. Václav Štědrý, of our clinical Department of Orthopaedics, was murdered in his prime by one of his former patients. At the beginning of 2004 we, together with the Teaching Hospital at Bulovka and the Medical Chamber, unveiled a bust to commemorate this outstanding orthopaedist.

By the end of 2003, the Faculty was stirred by the idea of some Ministry officials to transfer the clinical Department of Paediatrics and Adolescent Medicine to Krč, separating it from the Institute of Inherited Metabolic Disorders. This would ruin one of the most efficient instances of scientific co-operation at Charles University. Happily, Marie Součková, the Minister of Health of the Czech Republic, sent special letters to me as well as to the Rector, confirming thereby that she did not consider such a step.

Last but not least, let me say "thank you" to all particular members of the Faculty staff for their personal contribution to the success of the Faculty in 2003.

Prof. MUDr. Štěpán Svačina, DrSc., MBA The Dean of Charles University in Prague -First Faculty of Medicine

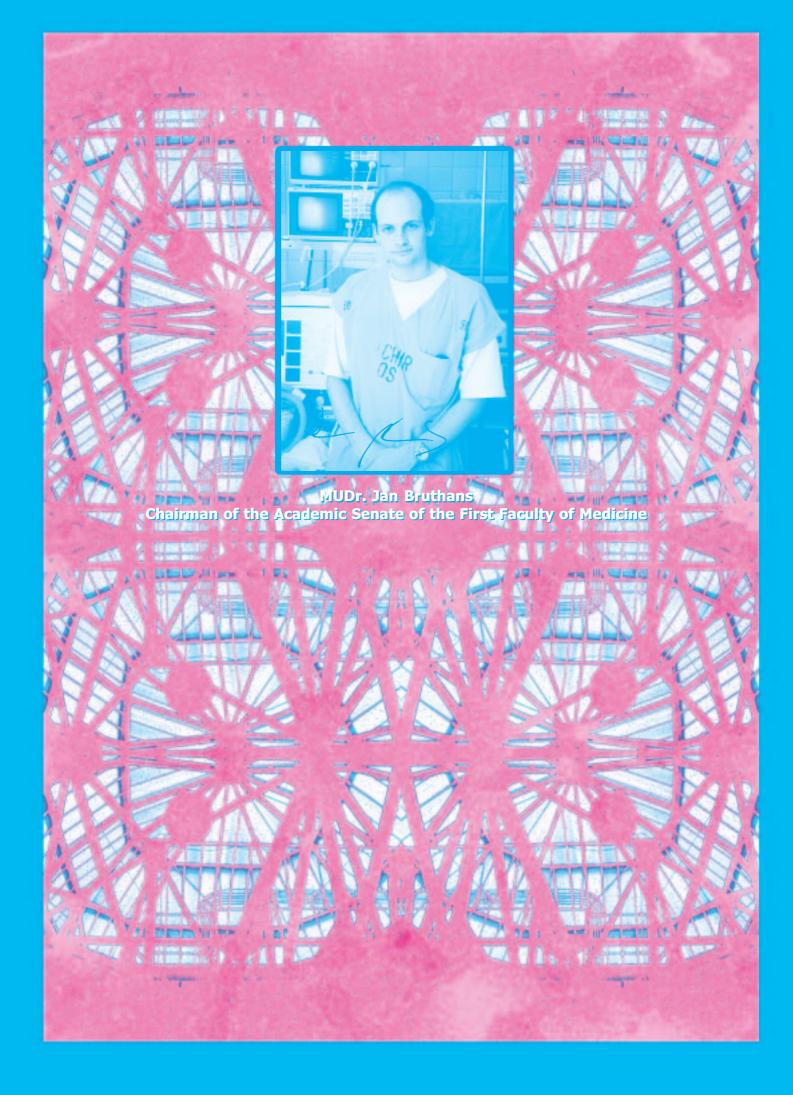
ZDE STUDOVALI NOSITELÉ NOBELOVY CENY, MANŽELÉ CARL FERDINAND CORI (1896-1984) A GERTA TERESA CORI ROZ. RADNITZ (1896-1957)

V PRŮBĚHU SAMETOVÉ REVOLUCE V ROCE 1989 ZDE ZASEDAL STUDENTSKÝ STÁVKOVÝ VÝBOR NAŠÍ FAKULTY

Commemorative tablet unveiled on the occasion of the solemn opening of the recently reconstructed lecture room of the Institute of Biochemistry and Experimental Oncology of the First Faculty of Medicine, 5 U Nemocnice, Prague 2, on 23<sup>rd</sup> September 2003. From this date on the lecture room holds the name the "Cori Hall".

# ACADEMIC SENATE





#### **ACADEMIC SENATE**

#### **ACADEMIC SENATE**

For the Academic Senate of the First Faculty of Medicine (henceforth AS), 2003 was the second year in the whole three-year term in office. For the first time in this term, the composition of AS has changed – two student members have completed their studies at the Faculty while the third has resigned due to a long-term fellowship abroad. Therefore the elected substitutes were invited to the Senate, and subsequently the composition of the standing commissions of AS changed as well.

Like in the years before, AS amended the internal regulations of the Faculty (Studies and Examination Regulations, Scholarship Regulations, Statute, Rules of Election and Procedure). As a new regulation, it passed and implemented "The Regulation of Tuition Evaluation by Students", that is, the rule according to which the students shall evaluate the quality of tuition at the Faculty from the academic year 2003-2004 on. I believe that this will enable to improve the whole process of evaluation considerably and that the results thereby produced will be used by the Faculty management to rise the quality of the studies. The project of this regulation was prepared at several sessions of AS, with virtually all Senate members expressing their opinion during the discussion.

AS supported the new programme of studies "Job Creation Oriented Biotechnology Diploma", run at the University of Padua with participation of some teaching staff of the First Faculty of Medicine as well, by giving its consent to the application for accreditation. Further, it discussed the proposal for accreditation of a new Bachelor degree programme in nursing, in the field of "Intensive Care".

By approving on the establishment of a number of new teaching institutions, AS supported the effort of the Faculty management to improve the study conditions by gaining new facilities.

AS also discussed some other issues. It continued discussing the concept of tuition of Stomatology/Dentistry (an issue it had been widely dealing with in the year before). After two years, once again, it dealt with the problems of taking examination at the Faculty. That is to say, the introduction of the electronic system of enrolment for exams had even worsened the dubious level of discipline of some students, and resulted in the situation when there were not enough free terms available for all those wishing to take an exam. Regretfully, I must say that by now no way has been found to discipline a student who enrols for an examination but does not turn up without a proper excuse.

AS supported the initiative of Palacký University in Olomouc, known as the "Olomouc appeal", as well as any other activities throughout the year that were aimed at the solution of the grave state of financing university-level education.

In the November session, a resolution was passed to respond to the attempt by the Ministry of Health to dissolve the clinical Department of Paediatrics and Adolescent Medicine at the First Faculty of Medicine and General Teaching Hospital. A considerable number of Senate members appeared at the press conference about the removal of the Director of General Teaching Hospital to support the Faculty management. At the moment, the attempts to dissolve the above top-ranking institution, which is indispensable not only for the Faculty, have perhaps been staved off.

In 2003, AS held 8 regular sessions in total.

MUDr. Jan Bruthans Chairman of the Academic Senate of the First Faculty of Medicine





Three Deans of the First Faculty of Medicine after 1989: Prof. MUDr. Jiří Tichý, DrSc. in the middle (Dean 1990–1993), to the left Assoc. Prof. MUDr. Petr Hach, CSc. (1993–1996), to the right Prof. MUDr. Štěpán Svačina, DrSc., MBA (1999–2005).



On 13 May 2003 in Aula Magna of the historical University Building Carolinum honorary scientific Doctor of Medicine degrees were awarded on the proposal of the First Faculty of Medicine (Laboratory for Gene Expression and Department of Paediatrics and Adolescent Medicine) to two Nobel Prize Laureates Prof. Dr. Robert Furchgott and Prof. Dr. Günter Blobel, PhD.



#### **SCIENCE AND RESEARCH**

The scientific output of the Faculty staff is documented by the data in the following chart, showing the basic parameters of scientific activity at the First Faculty of Medicine between 1993 and 2002, including the financial support of research from grant projects and the personnel support from the Faculty. The considerable increase of the means allotted for research between 1999 and 2003 was mainly determined by the Research Plans. In 2003, the total amount of money allotted to research increased again, compared to 2002. The number of students in the doctoral study programmes also increased in 2003, while the decrease in the total number of employees and the increase in the number of employees paid off grants and research projects stopped. The total number of publications in 2002, compared to 2001, dramatically increased in quality; also increased the total number of publishing authors, the number of authors publishing in journals with an impact factor and the number of authors quoted in SCI. In 2002, the trend towards a higher number of quotations of the authors from the First Faculty of Medicine continued.

**GRANT SUPPORT OF SCIENCE AND RESEARCH** 

The list of grant projects done at the First Faculty of Medicine and General Teaching Hospital in 2003, by names, is presented on the web pages of the First Faculty of Medicine of Charles University. For this reason, only synoptic charts, comparing the 1993-2003 figures, are included in this Report.

By the Order number 281 of 22<sup>nd</sup> April 1998, the Government of the Czech Republic approved *The rules* for evaluation of research concepts proposals and re-

sults of organizations, for the purpose of institutional support of research and development. From the First Faculty of Medicine, the following were submitted and adopted, which in the 1999-2003 period would be financed from the institutional funds provided for their support. In 2003, the sum total of subsidy from the institutional funds was CKR 109,429,000.

# RESEARCH CONCEPTS OF THE FIRST FACULTY OF MEDICINE

Plasticity of the brain – theoretical and clinical aspects of development, maturation and ageing – Prof. MUDr. Soňa Nevšímalová, DrSc.

Metabolic, hormonal and immunologic changes leading to rise and development of vascular diseases: their pathophysiology, diagnostics, therapy, epidemiology, prophylaxis – Prof. MUDr. Josef Marek, DrSc.

Study of physiological and pathological processes at the molecular level – Prof. MUDr. Milan Elleder, DrSc. Molecular biology, genetic a epigenetic aspects of rise and development of model tumours of adult age – Prof. MUDr. Pavel Klener, DrSc.

New technology and techniques in diagnostics, prevention and treatment – Prof. MUDr. Marie Pešková, DrSc.

Aspects of development of oral health: pathophysiology, diagnostics, therapy, prevention – Prof. MUDr. Jaroslav Racek, DrSc.

Aims of medicine: quality of life – MUDr. Mgr. Jan Payne Modelling the biomedical systems and its use in interpretation of results of experiments in basic research, clinical practice and modern medical education – MUDr. Jiří Kofránek, CSc.





#### BASIC PARAMETERS OF SCIENTIFIC ACTIVITY AT THE FIRST FACULTY OF MEDICINE OF CHARLES UNIVERSITY (1993-2003)

Finan	icial and personnel suppo	rt				
	Grant funds allotted in thousands CKR. Since 1999 Research Concepts	Number of grant projects incl. those in GT Hospital. Since 1999 incl. Research Concepts	Total manpower of the Faculty (converted to full-time positions)	Number of students in doctoral study programmes	Total number of publications	Total number of authors
1993	21 317	224		27	1 300	
1994	32 685	249	1 200	81	1 873	
1995	40 272	300	1 154	76	2 209	507
1996	76 419	316	984	136	1 361 <sup>1/</sup> 1 505 <sup>2/</sup>	522 643 <sup>2/</sup>
1997	89 926	293	897 (+27) <sup>3/</sup>	229	2 789	631
1998	77 888	271	879.44 (+38.3) <sup>3/</sup>	312	3 218	734
1999	145 474	<b>245</b> 8	888.04 (+45.5) <sup>3/</sup> (+113.9) <sup>4/</sup>	376	3 278	625
2000	146 131	263 8	890.67 (+58.9) <sup>3/</sup> (+80.5) <sup>4/</sup>	471	2 668	845
2001	177 743	298 8	840.23 (51.4) <sup>3/</sup> (104.1) <sup>4/</sup>	541	3 268	969
2002	181 743	281 8	838.42 (28.7) <sup>3/</sup> (112.9) <sup>4/</sup>	597	3672	1028
2003	203 899	211 8	863.9 (34.87) <sup>3/</sup> (116.29) <sup>4/</sup>	657		

Publi	Publications and their impact										
	specifically:										
		specifically:									
	Monographs and textbooks in Czech and English	Original expert and scientific publications and reviews	Original expert and scientific publications incl. reviews in journals with IF	Number of authors publishing in journals with IF	Total IF scores of the journals in which the publications occured	citations	Number of authors quoted in SCI				
1993	53	412	151			cca 900					
1994	60	455	122	126	152.3	1 118					
1995	103	469	118	101	191.33	1 352	174				
1996	61 73 <sup>2/</sup>	594 646 <sup>2/</sup>	126 130 <sup>2/</sup>	148 164 <sup>2/</sup>	180.42 183.43 <sup>2/</sup>	1 630 1 666 <sup>2/</sup>	184 196 <sup>2/</sup>				
1997	160	819	208	172	445.9	1 495	190				
1998	176	790	180	175	385.08	2 313	242				
1999	124	891	216	185	472.11	3029	222				
2000	80	732	270	283	504.56	3802	337				
2001	106	964	287	356	769.61	4720	411				
2002	166	945	299	403	704.28	5852	498				

 $<sup>\</sup>overline{\ ^{1/}}$  In 1996 the list of bibliography does not include "grey literature" or congress abstracts.

<sup>&</sup>lt;sup>2/</sup> Including the General Teaching Hospital.

<sup>3/</sup> From grants.

<sup>4/</sup> From Research Concepts.

#### **DOCTORAL STUDY PROGRAMMES**

# PROGRAMMES OF THE DOCTORAL STUDY AND THE CHAIRPERSONS OF THE RESPECTIVE SPECIALIST BOARDS

Molecular and cell biology, genetics and virology Doc. RNDr. Petr Pikálek, CSc., Faculty of Natural Science, Prague

**Biology and pathology of the cell** Prof. MUDr. Karel Smetana, DrSc., Institute of Haematology and Blood Transfusion, Prague

**Biomedical informatics** Prof. RNDr. Jana Zvárová, DrSc., First Faculty of Medicine, Prague

**Developmental biology** Doc. RNDr. Josef Nedvídek, Faculty of Natural Science, Prague

**Biochemistry and pathobiochemistry** Prof. MUDr. Jiří Kraml, DrSc., First Faculty of Medicine, Prague

**Physiology and pathophysiology of human** Prof. MUDr. Stanislav Trojan, DrSc., First Faculty of Medicine, Prague

**Immunology** RNDr. Vladimír Holáň, DrSc., Institute of Molecular Genetics, Academy of Science of the Czech Republic, Prague

**Medical microbiology** Doc. RNDr. Jaroslava Svobodová, CSc., Faculty of Natural Science, Prague

**Neurosciences** Prof. MUDr. Jiří Tichý, DrSc., First Faculty of Medicine, Prague

**Pharmacology and toxicology** Prof. MUDr. Sixtus Hynie, DrSc., First Faculty of Medicine, Prague

**Medical biophysics** Prof. MUDr. František Vítek, DrSc., First Faculty of Medicine, Prague

**Parasitology** Prof. RNDr. Jaroslav Kulda, DrSc., Faculty of Natural Science, Prague

**Experimental surgery** Prof. MUDr. Jaroslav Živný, DrSc., First Faculty of Medicine, Prague

**Preventive medicine** Prof. MUDr. Kamil Provazník, CSc., Third Faculty of Medicine, Prague

**Gerontology** Prof. MUDr. Eva Topinková, CSc., First Faculty of Medicine, Prague

**Psychology** Prof. MUDr. Jiří Raboch, DrSc., First Faculty of Medicine, Prague



The 36<sup>th</sup> International Exhibition of Medical Literature represented the most recent scientific books production of foreign and domestic publishing houses. It was organized under the sponzorship of the distributor MEGA BOOKS INTERNATIONAL and publishing houses Karolinum, Galén, Triton and Maxdorf at the 3<sup>rd</sup> Medical Department of the First Faculty of Medicine and General Teaching Hospital on April 7–11, 2003.

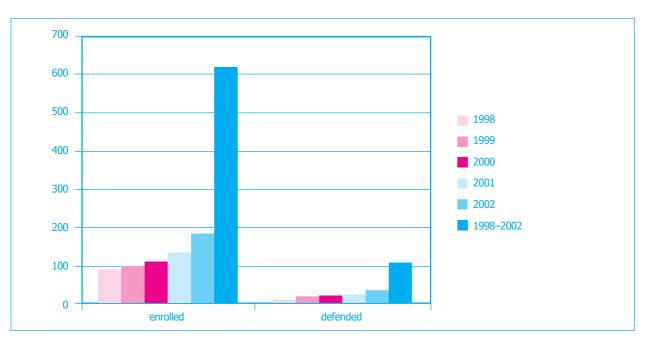


SURVEY OF THE NUMBER OF STUDENTS IN THE DOCTORAL STUDY PROGRAMMES BY THE FIELDS AND FORMS OF STUDY AT THE FIRST FACULTY OF MEDICINE BY  $31^{\rm ST}$  DECEMBER 2003

Field	daily full-time	combined	intergoven- mental agreements
Molecular and cell biology, genetics and virology	23	25	-
Biology and pathology of the cell	11	28	1
Developmental biology	2	2	-
Biochemistry and pathobiochemistry	36	32	-
Physiology and pathophysiology of human	83	136	1
Immunology	8	18	-
Medical microbiology	0	0	-
Neurosciences	27	56	-
Pharmacology and toxicology	6	10	-
Medical biophysics	7	17	-
Parasitology	1	1	-
Experimental surgery	14	61	2
Biomedical informatics	9	11	-
Preventive medicine	4	7	-
Gerontology	0	1	1
Psychology	10	6	-
TOTAL		657	

NUMBER OF STUDENTS ENROLLED AND THESES DEFENDED IN DOCTORAL PROGRAMMESIN IN PAST 5 YEARS (1998-2002)

year	1998	1999	2000	2001	2002	1998-2002
enrolled	91	100	110	136	182	619
defended	11	18	21	23	34	107





MUDr. Monika Arenbergerová – biochemistry and pathobiochemistry

defended a doctoral theses on the theme: "CD95/Fassignalling in human melanoma cells" Date of the viva voce: 21 January 2003

RNDr. Petr Bob - neurosciences

defended a doctoral theses on the theme: "Psychobiology of Dissociation and Relationship between Epilepsy and Mental Illness"

Date of the viva voce: 21 May 2003

RNDr. Jana Čmejlová – molecular and cell biology, genetics and virology

defended a doctoral theses on the theme: "Molecules Involved in Hematopoiesis – From Genes to Disorders and Their Treatment"

Date of the viva voce: 28 November 2003

Mgr. Fidel Chijioke Nwabueze-Ogbo – neurosciences defended a doctoral theses on the theme: "Cortical Control of the Signal Processing in the Auditory System in the Rat: Histochemical, Electrophysiological and Behavioral Study"

Date of the viva voce: 10 September 2003

Mgr. Vilma Habrdová – pharmacology and toxicology defended a doctoral theses on the theme: "Validation of toxicologic analytic methods for opiates in biological material"

Date of the viva voce: 30 October 2003

Ing. Petr Hanzlíček – biomedical informatics defended a doctoral theses on the theme: "Electronic Health Documentation"

Date of the viva voce: 16 September 2003

MUDr. Blanka Hejduková – neurosciences defended a doctoral theses on the theme: "On objective analysis of movement in Parkinson's disease"

Date of the viva voce: 12 June 2003

MUDr. Zuzana Hlubocká – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Markers of endothelial dysfunction in arterial hypertension and their control"

Date of the viva voce: 16 September 2003

MUDr. Michal Holub – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Recent experimental and clinical views of some aspects of dysregulation of immunity responses in sepsis"

Date of the viva voce: 16 June 2003

MUDr. Jan Janota – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Systemic inflammatory response and development of multiorganic dysfunction in the neonate"

Date of the viva voce: 25 September 2003

Mgr. Kateřina Jedličková – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Pathophysiology of erythroid differentiation"

Date of the viva voce: 22 October 2003

MUDr. Jan Jiskra – physiology and pathophysiology defended a doctoral theses on the theme: "Relation of autoimmune thyreoidal disaeses to breast carcinoma and some selected systemic diseases"

Date of the viva voce: 9 September 2003

MUDr. Hana Kalistová – neurosciences defended a doctoral theses on the theme: "Markers of activity of disseminated cerebrospinal sclerosis in CSF and peripheral blood"

Date of the viva voce: 12 June 2003

MUDr. Petr Kozler – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Manipulation through haematoencephalic barrier and oedema of the brain in the lab rat"

Date of the viva voce: 15 January 2003

MUDr. Jarmila Křížová – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Changes in serum concentration of leptin in selected malnutritional conditions"

Date of the viva voce: 26 February 2003

MUDr. František Liška – molecular and cell biology, genetics and virology

defended a doctoral theses on the theme: "Rat hypodactylous mutation (Hd) – genetic dissection of male infertility and limb malformation"

Date of the viva voce: 27 November 2003

Mgr. Alla Lyfenko – neurosciences

defended a doctoral theses on the theme: "The role of vanilloid receptor (VR1) in cellular mechanisms of nociception"

Date of the viva voce: 21 May 2003

Mgr. Karel Martínek – parasitology defended a doctoral theses on the theme: "Occurrence, diagnostics and characterization of the tapeworm Echinococcus multilocularis"

Date of the viva voce: 15 September 2003



MUDr. Radek Malík – biochemistry and pathobiochemistry

defended a doctoral theses on the theme: "Dipeptidyl Peptidase IV – Activity and/or Structure Homologues in Transformed Neuroectodermal Cells" Date of the viva voce: 22 October 2003

MUDr. Martin Matoulek – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Dehydroepiandrosteron and syndrome of insulin resistance" Date of the viva voce: 6 March 2003

MUDr. Mikuláš Mlček – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Modelling of electromechanical properties of the myocardium" Date of the viva voce: 23 April 2003

MUDr. Jan Novotný – molecular and cell biology, genetics and virology

defended a doctoral theses on the theme: "Detection of mutations of K-ras oncogen in benign as well as malign conditions of the pancreas"

Date of the viva voce: 19 June 2003

Ing. Jana Oliveriusová – molecular and cell biology, genetics and virology

defended a doctoral theses on the theme: "Molecular biology and biochemistry of cystathionine beta-synthase"

Date of the viva voce: 19 June 2003

MUDr. Marek Orendáč – molecular and cell biology, genetics and virology

defended a doctoral theses on the theme: "Hyperhomocysteinaemia as a cause of vascular conditions: a molecular genetic study in Czech population"

Date of the viva voce: 4 December 2003

Mgr. Eva Pašťalková – neurosciences defended a doctoral theses on the theme: "Allothetic and idiothetic orientation to space in animals and humans"

Date of the viva voce: 26 November 2003

MUDr. Magdalena Plašilová – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Cytokine and immune traces in myelodysplastic syndromes: trail and T-cell receptor repertoire analysis"

Date of the viva voce: 21 May 2003

MUDr. Michal Pohanka – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Importance of dehydroepiandrosteron and its metabolites in seminal plasm for male sexual functions and reproduction" Date of the viva voce: 6 March 2003

MUDr. Jiří Pomyje – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Angiogenous potential of CD 34+ immature cells in mice and humans"

Date of the viva voce: 21 May 2003

MUDr. Martin Prázný – biochemistry and pathobiochemistry

defended a doctoral theses on the theme: "Some immunologic aspects in Type 1 diabetes mellitus and associated autoimmune conditions"

Date of the viva voce: 10 June 2003

MUDr. Oskar Pšenák – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Regeneration of haematopoietic tissues in mice after myelosuppression"

Date of the viva voce: 16 June 2003

MUDr. Jana Reiterová – molecular and cell biology, genetics and virology

defended a doctoral theses on the theme: "DNA diagnostics and clinical course of polycystic disease of the kidney of the autosomal dominant type"
Date of the viva voce: 30 September 2003

MUDr. Ing. Daniel Smutek – medical biophysics defended a doctoral theses on the theme: "Computer analysis of ultrasonograms of diffuse processes in the thyroid gland"

Date of the viva voce: 14 April 2003

MUDr. Petra Střeštíková – pharmacology and toxicology defended a doctoral theses on the theme: "Selective immunosupressive substances and their influence on the expression of the induceable form of synthesis of nitrogen oxide (NO) in pathological conditions" Date of the viva voce: 25 June 2003

MUDr. Viktor Szeder – neurosciences defended a doctoral theses on the theme: "Development of mechanoreceptors"

Date of the viva voce: 7 October 2003

MUDr. Ondřej Šeda – molecular and cell biology, genetics and virology

defended a doctoral theses on the theme: "Genetic analysis of metabolic components of insulin resistance syndrome using experimental rat models"
Date of the viva voce: 27 November 2003

RNDr. Pavel Šída – pharmacology and toxicology defended a doctoral theses on the theme: "The system of cyclic AMP in the myocardium and CNS: Impact of stress and some other stimuli on receptors, hormones and behaviour of rats"

Date of the viva voce: 30 October 2003



defended a doctoral theses on the theme: "Monitoring of disseminated cerebrospinal sclerosis by means of magnetic resonance, with a focus on volumetry of the foci (so called lesion load) and measurement of atrophy"

Date of the viva voce: 13 March 2003

Mgr. Marie Zachlederová – molecular and cell biology, genetics and virology

defended a doctoral theses on the theme: "Transcription profile of endothelial cells influenced by factors which play a role in pathogenesis of sickle cell anaemia"

Date of the viva voce: 28 November 2003

MUDr. Kateřina Zajíčková – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Polymorphisms of candidate genes in pathophysiology of postmenopausal osteoporosis"

Date of the viva voce: 15 January 2003

MUDr. Vít Zikán – physiology and pathophysiology of the human

defended a doctoral theses on the theme: "Mechanisms of regulation of bone resorption – the effect of calcium and calcitonine"

Date of the viva voce: 5 November 2003

RNDr. Drahomír Žiak – neurosciences obhájená doktorské práce na téma: "Membrane currents of glia cells in medullar sections" Date of the viva voce: 26 November 2003

# LIST OF PROFESSORS AND ASSOCIATE PROFESSORS APPOINTED IN 2003

Prof. MUDr. Jiřina Bartůňková, DrSc.

Institute of Immunology of the Second Faculty of Medicine, Prague

Prof. MUDr. Miloš Grim, DrSc.

Institute of Anatomy of the First Faculty of Medicine, Prague

Prof. MUDr. Michael Halaška, DrSc.

Department of Gynaecology and Obstetrics of the First Faculty of Medicine and the Teaching Hospital Na Bulovce, Prague

Prof. MUDr. Miloš Langmeier, DrSc.

Institute of Physiology of the First Faculty of Medicine, Prague

Prof. MUDr. Alois Martan, DrSc.

Department of Gynaecology and Obstetrics of the First Faculty of Medicine, Prague

Prof. MUDr. Pavel Martásek, DrSc.

Department of Paediatrics and Adolescent Medicine of the First Faculty of Medicine, Prague

Prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc.

Institute of Pharmacology of the Medical Faculty of Pavol Josef Šafárik University, Košice

Prof. MUDr. Jindřiška Perušičová, DrSc.

3<sup>rd</sup> Medical Department – Clinical Department of Endocrinology and Metabolism of the First Faculty of Medicine, Prague

Prof. MUDr. Evžen Růžička, DrSc.

Department of Neurology of the First Faculty of Medicine, Prague

Prof. MUDr. Karel Smetana, DrSc.

Institute of Anatomy of the First Faculty of Medicine, Prague

Prof. MUDr. Sylvie Sulková, DrSc. Department of Medicine at Strahov

Doc. MUDr. Jiří Adamec, CSc.

Clinical Department of Transplantation Surgery of the Institute of Clinical and Experimental Medicine, Prague

Doc. MUDr. Marek Babjuk, CSc.

Department of Urology of the First Faculty of Medicine, Prague

Doc. MUDr. David Cibula, CSc.

Department of Gynaecology and Obstetrics of the First Faculty of Medicine, Prague

Doc. Ing. Jan Evangelista Dyr, CSc.

Institute of Haematology and Blood Transfusion, Praque

Doc. MUDr. Václav Hána, CSc.

 $3^{\rm rd}$  Medical Department – Clinical Department of Endocrinology and Metabolism of the First Faculty of Medicine, Prague

Doc. MUDr. Eva Havrdová, CSc.

Department of Neurology of the First Faculty of Medicine, Prague

Doc. PhDr. Ludmila Hlaváčková, CSc.

Institute for History of Medicine and Foreign Languages of the First Faculty of Medicine, Prague

Doc. MUDr. Jaromír Hradec, CSc.

3<sup>rd</sup> Medical Department – Clinical Department of Endocrinology and Metabolism of the First Faculty of Medicine, Prague

Doc. MUDr. Andrej Jenča, CSc.

Department of Stomatology and Maxillofacial Surgery of the Medical Faculty of Pavol Josef Šafárik University, Košice

Doc. MUDr. Jiří Král, CSc.

 $3^{\rm rd}$  Medical Department – Clinical Department of Endocrinology and Metabolism of the First Faculty of Medicine, Prague

Doc. MUDr. Zdeňka Kuchynková, CSc.

Department of Otorhinolaryngology and Head and Neck Surgery of the First Faculty of Medicine, Prague

Doc. MUDr. Pavel Maruna, CSc.

Institute of Pathological Physiology of the First Faculty of Medicine, Praque

Doc. MUDr. Rudolf Michalský, CSc.

3<sup>rd</sup> Department of Surgery of the First Faculty of Medicine, Prague

Doc. MUDr. Karel Pacák, CSc. National Institute of Health, USA

 $3^{\text{rd}}$  Department of Surgery of the First Faculty of Medicine, Prague

Doc. MUDr. Hana Papežová, CSc.

Department of Psychiatry of the First Faculty of Medicine, Prague

Doc. MUDr. Milan Rejholec, CSc. Al-Razi Orthopedic Hospital, Kuwait

# APPOINTMENT OF PROFESSORS AND ASSOCIATE PROFESSORS IN 2003

In 2003 the President of the Czech Republic appointed 11 professors (average age 51.5 yrs).

By the Rector of Charles University in Prague, 16 associate professors were appointed (average age 48.2 vrs).

# APPOINTMENT PROCEDURES PASSED IN THE SCIENTIFIC BOARD OF THE FIRST FACULTY OF MEDICINE (1995 - 2003)

Associate professors											
1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003			
8	11	14	12	3	10	15	16	16			
Professors											
Profes	sors										
		1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003			

#### **BIBLIOGRAPHY**

In this Annual Report we give a survey of the data collected and the statistics of particular types of documents, published in 2002.

At the First Faculty of Medicine, 299 original articles and reviews were published in periodicals with an impact factor in 2002. In these publications, 403 Faculty staff members participated, and the total of the impact factors of those journals is as high as 704.3.

This includes:

- 1 original article in a journal with an impact factor of 20.993 (Chemical Reviews);
- 8 original articles in journals with impact factors higher than 8 (15.397 – 8.603 – Chemical Reviews, Lancet, Gastroenterology, Journal of Cell Biology, Proceedings of the Academy of the USA, Blood, Annals of Neurology):

#### **CHEMICAL REVIEWS**

Martásek, P. - Roman, L. J. - Masters, B. S. S.:

Intrinsic and extrinsic modulation of nitric oxide synthase activity.

In: Chemical Reviews, USA, 0009-2665, 2002, 102, 4, pp. 1179-1189.

Topic classification: biochemistry - IF = 20.993 (2002)

#### LANCET

Gardner-Medwin, J. M. - Doležalová, P. - Cummins, C. - Southwood, T. R.:

Incidence of Henoch-Schonlein purpura, Kawasaki disease, and rare vasculitides in children of different ethnic origins.

In: Lancet, Great Britain, 0140-6736, 2002, 360, pp. 1197-1202.

Topic classification: paediatrics – rheumatology - IF = 15.397 (2002)

#### **GASTROENTEROLOGY**

Lau, G. K. K. - Suri, D. - Liang, R. - Rigopoulou, E. I. - Thomas, M. G. - Kráslová, I. - Nanji, A. - Yuen, S.-T. - Williams, R. - Naoumov, N. V.:

Resolution of chronic hepatitis B and anti-HBs seroconversion in humans by adoptive transfer of immunity to hepatitis B core antigen.

In: Gastroenterology, USA, 0016-5085, 2002, 122, 3, pp. 614-624.

Topic classification: hepatology - IF = 13.440 (2002)

#### **JOURNAL OF CELL BIOLOGY**

Koberna, K. - Malínský, J. - Pliss, A. - Mašata, M. - Večeřová, J. - Fialová, M. - Raška, I. - Bedrna, J.: Ribosomal genes in focus: new transcripts label the dense fibrillar components and form clusters indicative of 'Christmas trees' in situ.

In: Journal of Cell Biology, USA, 0021-9625, 2002, 157, 5, pp. 743-748.

Topic classification: cell biology - IF = 12.522 (2002)

# PROCEEDINGS OF THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES OF THE USA

Koistinaho, M. - Kettunen, M. I. - Goldsteins, G. - Keinanen, R. - Salminen, A. - Ort, M. - Bureš, J. - Liu, D. - Kauppinen, R. A. - Higgins, R. S. - Koistinaho, J.: Beta-amyloid precursor protein transgenic mice that

harbor diffuse A-beta deposits but do not form plaques show increased ischemic vulnerability: Role of inflammation.

In: Proceedings of the National Academy of Sciences of the USA, USA, 0027-8424, 2002, 99, pp. 1610-1615. Topic classification: psychiatry - IF = 10.700 (2002)

Kostrouchová, M. - Housa, D. - Kostrouch, Z. - Saudek, V. - Rall, J. E.:

SKIP is an indispensable factor for Caenorhabditis elegans.

In: Proceedings of the National Academy of Sciences of the USA, USA, 0027-8424, 2002, 99, 14, pp. 9254-9259. http://www.pnas.org/cgi/doi/10.1073/pnas. 112213799

Topic classification: genetics//IF = 10.700 (2002)

#### **BLOOD**

Růžičková, Š. - Pruss, A. - Odendahl, M. - Wolbart, K. - Burmester, G.-R. - Scholze, J. - Dörner, T. - Hansen, A.: Chronic lymphocytic leukemia proceeded by cold agglutinin disease: intraclonal immunoglobulin light-chain diversity in Vh 4-34 expressing single leukemic B cells. In: Blood, USA, 0006-4971, 2002, 100, 9, pp. 3419-3422. Topic classification: cell biology - IF = 9.631 (2002)

#### **ANNALS OF NEUROLOGY**

Klunemann, H. H. - Elleder, M. - Kaminski, W. E. - Snow, K. - Peyser, J. M. - O'Brien, J. F. - Munoz, D. - Schmitz, G. - Klein, H. E. - Pendlebury, W. W.:

Frontal lobe atrophy due to mutation in the cholesterol binding protein HE1/NPC2.

In: Annals of Neurology, USA, 0364-5134. 2002, 52, 6, pp. 743-749.

Topic classification: hereditary disorders - IF = 8.603 (2002)

In the total, 1,028 members of the staff of the First Faculty of Medicine had a bibliographical record in 2002. As for quotations registered, according to SCI there are 5,852 records, pertaining to 1,804 writings by the Faculty staff quoted in SCI, with 498 members of the staff of the First Faculty of Medicine as authors and coauthors.

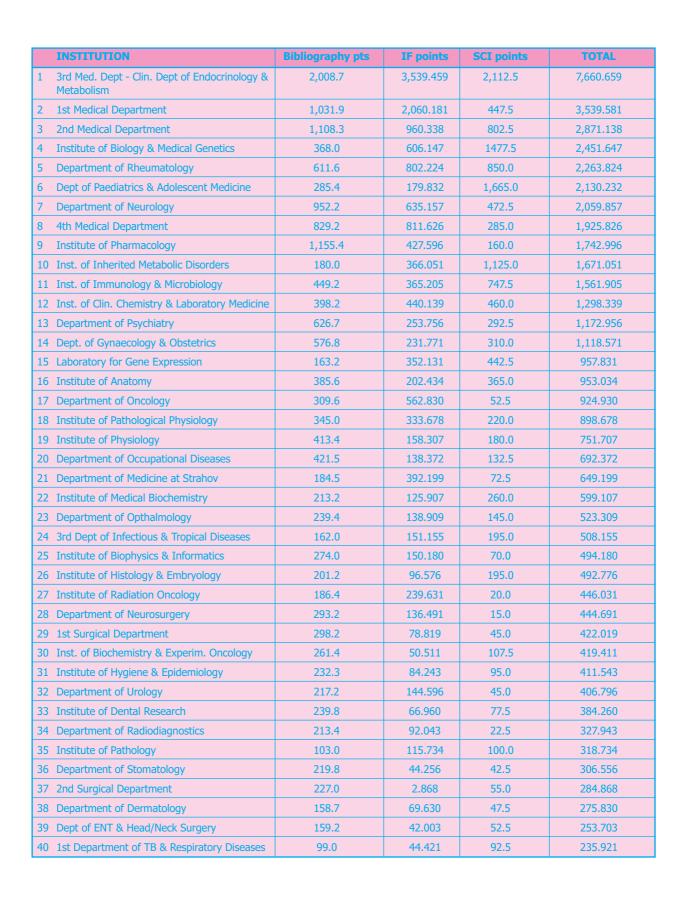
All these data are documented by the bibliographical database, prepared at the Faculty organization units as well as the Institute of Scientific Information, and the list of responses in quotations, passed by the workplaces to the Institute of Scientific Information for a check-up and statistics processing. Recently, the staff of the First Faculty of Medicine can check on the current state of the response to their publications in the database Web of Science (WoS) at the Internet address http://wos.cuni.cz. At the same address, the database "Journal Citation Report" can be found as well, which also includes the impact factors of the journals recorded in ISI

By the end of 2003, particular members of the staff were given bonuses for scientific work in 2002, proportionally to their participation in publishing and to the response in quotations. In evaluation of scientific work, all members of the staff employed at the Faculty were included, full-time or part-time staff equally. The scores of all those staff membres are included in the evaluation of the Faculty institutions, however in the statistical tables on the First Faculty of Medicine as a whole each publication is considered only once.



#### BIBLIOGRAPHY, RESPONSE IN QUOTATIONS AND IF 1991-2002

BIBLIC	OGRAPHY, RESPONSE IN QUOTATIONS												
		1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Ia	primary specialist/scientific publications in journals without IF	315	294	268	351	358	497	618	613	678	581	697	653
Ib	primary specialist/scientific publications in journals with IF	162	173	144	104	111	97	201	177	213	151	267	292
IIa	synoptic articles / reviews in journals without impact factor	39	21	209	227	238	157	268	343	331	485	304	265
IIb	synoptic articles / reviews in journals with impact factor	2	3	7	18	7	29	7	3	3	119	20	7
IIIa	presentations in proceedings	58	43	36	69	71	37	129	114	207	113	397	292
IIIb	presentations in proceedings in English or other foreign language	44	53	30	48	58	24	59	73	98	88	307	236
IVa	conference abstracts (also short articles, letters to editor, posters) in Czech	57	111	125	268	340	0	652	952	482	619	332	467
IVb	conference abstracts (also short articles, letters to editor, posters) in English	109	298	250	389	486	0	213	236	587	116	291	753
Va	chapters in monographs in Czech	21	34	34	89	44	174	87	209	195	143	206	212
Vb	chapters in monographs in English or other foreign language	14	10	10	12	17	16	26	16	38	21	17	24
VIa VIIa	monographs and textbooks in Czech language	31	24	47	58	102	58	155	171	121	76	105	164
VIb VIIb	monographs and textbooks in English or other language	2	4	6	2	1	3	5	5	3	4	1	2
VIII	patents and inventions (record not exhausting)					2	2	2	3	1	0	5	
IX	miscellaneous (popularizing literature, reports of conferences/fellowships, memoirs, etc.)	0	0	99	214	330	206	342	275	290	129	215	263
Х	doctorate and professor degree dissertations and theses	0	0	35	24	19	6	16	8	6	5	66	11
XI	translations	0	0	0	0	27	3	9	21	23	17	43	26
Total	number of publications	854	1068	1300	1873	2209	1309	2789	3218	3278	2668	3268	3672
Numl	per of authors from the Faculty					507	522	631	734	625	845	969	1028
Total	of IF publications, classes Ib + IIb				152.3	191.3	180.42	445.9	385.08	472.11	504.56	769.61	704.3
	per of authors from the Faculty shing in journals with IF				126	101	149	172	175	185	283	356	403
Numl	per of quotations in SCI		2781		1118	1352	1630	1526	2313	3039	3802	4720	5852
Numb	er of authors from the Faculty quoted in SCI				158	174	184	193	242	222	337	411	498





# INTERNATIONAL RELATIONS AND COOPERATION

In international relations of the First Faculty of Medicine, the last year, 2003, was a real milestone. Even though the main stress was – as it had always been – on the support of mobility of our students, and the management of the Faculty not only made use of current European programmes but also organized some new programmes of bilateral co-operation between the First Faculty of Medicine and particular foreign faculties, this was the first time that we were confronted with the requirement to receive a great number of student from all over Europe (the total number of incoming students from the European Union countries at the First Faculty of Medicine increasing from 5 to 35). Creating conditions for the stay of foreign students at the Faculty we underwent a real test, and the Students' Affairs Department of the Dean's Office, as well as the International Relations Department and the Bursar of the Faculty have stood the test indeed.

The greatest share in the total number of journeys abroad is taken by the travel of teachers and other Faculty staff. Although the management of the Faculty is fully aware of the importance of international cooperation for both science and education, the journeys were – nearly without exception – undertaken at the cost of grants or research projects, and/or supported by agreements between universities and by the host institutions. In return, our Faculty and its institutions shared the costs of accommodation for our foreign cooperators. In 2003, the number of the Faculty staff travelling abroad for fellowships and congresses was 321 (372 in 2002, 343 in 2001, 204 in 2000). The total number includes 157 participations (mostly active) in professional congresses, 10 invitations to give lectures, 12 short-term science/research fellowships, and 9 long-term ones (over one month). Within the schemes of direct co-operation, 8 members of the teaching and scientific staff visited foreign universities. Under the same programme, 3 foreign partners visited our Faculty; beyond that, 27 other guests were received at the Faculty for professional stays of varying duration.

Another gratifying factor was the development in the field of students' mobility. Compared to the academic year of 2002-2003, nine completely new bilateral agreements were signed during the talks with a number of European co-ordinators of the Erasmus/Socrates programme, with the universities of Alicante (Spain), Copenhagen (Denmark), Graz (Austria), Helsinky (Finland), Hamburg (Germany), Leiden (Netherlands), Lille (France), Oulu (Finland), Oslo (Norway); contracts were renewed with the universities of Frankfurt (Germany) and Vienna (Austria). Regretfully, we failed to renew the agreements with Düsseldorf (Germany) and Bordeaux (France). For the programme in physiotherapy, a new agreement was signed with the University of Kuopio (Finland), and another one renewed with the university in Gent (Belgium). For the programme in nursing, new agreements were signed with the universities of Neubrandenburg (Germany) and Wolverhampton (Great Britain). In total, 38 bilateral agreements

were signed for the next academic year. A number of other agreements are still being negotiated; and it is a special merit of Professor Pokorný, the Erasmus/Socrates co-ordinator, as well as of the International Relations Department, led by Ms Buczková, that the chances for our students keep getting better. Thanks to their activity and their consistence in preparing and exerting the documents, we managed to increase the number of our students who studied at universities abroad. Another chance for student exchange is that provided by the bilateral agreement with the University of Oslo under the LEONARDO DA VINCI programme. Thanks to the mentioned good relations, as reflected in the agreements, we managed to increase the number of our students admitted to studies in Oslo from 3 in 2002 to 6 in 2003. We, in turn, admitted 3 Norwegian girls to study at our Faculty. Three of our students were chosen for fellowships under agreements between universities - in Geneva, Bonn and Zürich, and another one for a summer language course in Germany. Under the scheme of university-to-university exchange, one student was admitted for a long-term fellowship at the First Faculty of Medicine.

An important factor in the student mobility is the exchange programme of IFMSA, organized by students themselves with a financial support from the Faculty. Under this scheme, as many as 39 fellowships abroad were provided, and 35 foreign students came to the First Faculty of Medicine.

Within the programme *Job Creation Oriented Biotechnology* at the University of Perugia, two students were chosen by the Institute of Medical Biochemistry to study in a three-year programme oriented towards biotechnology and preparation of therapeutical and diagnostic means.

At the First Faculty of Medicine, 16 students from abroad studied during short-term stays, which is a considerable increase despite of the still low figures so far. One student was admitted for a long-term stay.

The faculty – again – welcomed a number of outstanding academic officers from some other universities. Our aim was always the due representation of the Faculty, with a possibility of taking up particular cooperation in those fields which both parties would be interested in. For all our guests (but also for our students) the staff and principal of the International Relations Department of the Dean's Office organize – precisely and reliably – the programme of the stay, transfer, admission, board as well as final credits and examinations according to the request by their home universities.

The projects which are officially confirmed and run under European and bilateral programmes include, in particular, the following:

# Department of Otorhinolaryngology at the Teaching Hospital in Motol

- Univ. HNO-Klinik, Magdeburg, Germany (B. Freigang)
   oncology, plastic surgeries
- HNO Klinik Karl Gustav Kahler, Dresden, Germany (T. Hüttenbrink) – middle ear surgery, mikromechanics of the transmitting system of the middle ear

- HNO Kopfklinik, Würzburg, Germany (J. Helms) otosurgery, surgery of the base of the skull
- Instituto Europeo di Oncologia, Unita di Chirurgia Cervico-Facciale, Milan, Italy (F. Chiesa) – oncology
- Institut Gustave Roussy, Département de Chirurgie Cervico-facial, Villejuif, France (B. Luboinski) – oncology
- Diagnosis, Treatment and Rehabilitation Centre for the Deaf and Hard of Hearing (H. Skarzynski) – cochlear and stem implantation, rehabilitation of the deaf
- Neurochirurgische Klinik Braunschweig, Germany (W.-P. Sollmann) – stem implantation
- ENT Department of the Teaching Hospital in Bratislava, Slovakia (M. Profant) – oncology, otosurgery, cochlear implantation
- ENT Department of the University Hospital Rotterdam, Netherlands (L. Feenstra) – otosurgery
- ENT Department of the University Hospital Nijmegen, Netherlands (van den Broek) otosurgery, cochlear implantation
- HNO Klinik Mannheim (Prof. Karl Hörmann), Mannheim, Germany sleep laboratory (sleep apnoe syndrome), glycobiology of head and neck tumours, cochlear implantation, base of the skull
- ENT Department of the University Hospital, Rochester, USA (Prof. Beatty)
- ENT Department of the University Hospital, Pittsburg, USA (Prof. Myers)
- Whiston Hospital, Prescot, Great Britain (Dr. Audisio)
- ENT Department of the University Hospital Innsbruck, Austria (Prof. Thumfart)
- Hôpital Lariboissiere, Paris, France (Prof. Tran Ba Huy)
- Department of Otolaryngology, Head and Neck Surgery, AKH, Vienna, Austria (Prof. M. Burian)
- HNO Klinik und Poliklinik, Mainz, Germany (Prof. W. Mann)

#### **Institute of Pharmacology**

- Cell Technology University of Leipzig, Germany (prof. Farghali)
- Immunopharmacology, Faculty of Pharmacy Giza and Cairo, Egypt (prof. Farghali)
- Department of Biology, Physiology and Immunology, Barcelona, Spain (Doc. Klenerová)
- Department of Clinical Pharmacology, Humboldt University, Berlin, Germany (MUDr. Slanař)

#### **Institute of Social Medicine and Public Health**

- Institut für empirische Gesundheitökonomie Burscheid, Germany
- Deutsche Gesellschaft für Sozialpädiatrie prof. H. Bode, president
- University of Linkköping, Sweden (prof. Sundin)

# 3<sup>rd</sup> Department of Surgery at the Teaching Hospital at Motol

- AKH clinical department in Vienna in particular, problems of lung transplantations
- German Surgical Society

# Department of Surgery at the Teaching Hospital Na Bulovce

- co-operation with Cancer Institute Washington, USA
   during the 7<sup>th</sup> Congress of ESS the Department was visited by Prof. P. H. Sugarbaker, MD, FACS, FRCS
- co-operation with Clevelend Clinic
- Interventional MR Unit, St. Mary's Hospital, London, Great Britain, (P. Johal, FRCS)
- Orthopaedic Surgery, Osaka City University Medical School, Osaka, Japan (S. Nagawa, MD)
- Orthopaedics and Trauma Surgery, Chelsea and Westminster Hospital, London, Great Britain (A. Williams, MBBS, FRCS)
- IMR Unit, St. Mary's Hospital, London, Great Britain (Gedroyc, MBBS, FRCR)
- The Royal London Hospital, London, Great Britain (M. A. R. Freeman, MD, FRCS)
- Orthopaedic Surgery Department, University of Heidelberg, Germany (M. Schneider, MD)
- Department of Orthopaedic Surgery, Orthopaedic University New Royal Infirmary, Edinburgh, Great Britain (S. J. Breusch, MD, Ph.D.)
- Orthopaedic Surgery Department, University of Heidelberg, Germany (V. Noe)

#### Department of Radiodiagnostics at the Teaching Hospital Na Bulovce

 Institut für Experimentelle Onkologie und Therapieforschung der Technischen Universität, Munich, Germany (Prof. S. Haas, Dr. P. Bacher; MUDr. M.Kašpar, CSc.)

# Institute for History of Medicine and Foreign Languages

 international project Social Change and Health – since 2001 co-operation with the University in Linköping, Sweden (J. Sundin); since 2002 the project included in the PHOENIX programme by EU and Milbank Memorial Fund (13 countries involved)

#### **Department of Neurology**

- Stanford University, Center for Sleep Disorders (Prof. MUDr. S. Nevšímalová, DrSc.; Prof. Mignot; Assoc. Prof. S. Nishino) – research of narcolepsy and sleep disturbances
- European Commission Public Health Programme "Night noise guidelines" (Prof. MUDr. S. Nevšímalová, DrSc.)
- WHO European Centre for Environment and Health, Bonn, Germany (Prof. Xavier Bonnefoy; Prof. MUDr. S. Nevšímalová, DrSc.)
- European RLS Group international research, coordinated by Dr. C. Trenkwalder, University of Göttingen, Germany (Prof. MUDr. S. Nevšímalová, DrSc.; MUDr. D. Kemlink)
- Prof. MUDr. E. Růžička, DrSc. involved in the project of the 5<sup>th</sup> general EU programme "Euro Pa", cooperation on the international grant project "Barrande"
- University of Graz, Austria (Dr. C. N. Homann; Prof. MUDr. E. Růžička, DrSc.)



- University of Pamplona, Spain (Prof. C. Obeso; Prof. MUDr. E. Růžička, DrSc.)
- Indiana Center for MS and Neuroimmunopathological Disorders, Indianapolis, USA (Prof. Kolar; Doc. MUDr. E. Havrdová, CSc.)
- University of Turku, Finland (Prof. O. Polo; Doc. MUDr. K. Šonka, DrSc.)
- University of Montpellier, France (Prof. M. Billiard; Doc. MUDr. K. Šonka, DrSc.)
- P. J. Šafárik University, Košice, Slovakia (Prof. Tomori; Doc. MUDr. K. Šonka, DrSc.)
- Harvard University, Boston, USA (prof. Howard Weiner; Doc. MUDr. E. Havrdová, CSc.)
- University of Texas, Dallas, USA (prof. Elliot Frohman; Doc. MUDr. E. Havrdová, CSc.)
- Oxford University, Great Britain (prof. P. M. Matthews; Doc. MUDr. E. Havrdová, CSc.)

#### **Institute of Inherited Metabolic Disorders**

- Guy's Hospital, London, Great Britain; Rockefeller University, New York, USA
- Center for Human Genetics, Leuven, Netherlands;
   Laval University Québec, Canada; Department of Medical Genetics, Helsinki, Finland – study of observed genetically conditioned nephropathies
- Department of Clinical Genetics, University of Helsinki, Finland; Erasmus University, Rotterdam; Department of Neurology and Laboratory of Neuropathology, University of Antwerp; Department of Neurology, Tillburg, Netherlands description of a new variety of neuronal ceroid lipofuscinosis
- NIDDK in Bethesda, USA (J. E. Rall) identification of a new function of an important oncogene-active protein BIR-1/Survivin in regulation of development and transcription

#### **Department of Gynaecology and Obstetrics**

- Universitäts Frauenklinik Bern (Prof. Schneider);
   Universitäts Frauenklinik Zürich, Switzerland neonatology
- J. W. Goethe University, Frankfurt am Main, Germany (Prof. Kaufmann; Doc. Costa) urogynaecology, senology;
- 1. Universitäts Frauenklinik Munich oncosurgery; Universitäts Frauenklinik Kiel, Germany – endoscopy;
- Universitäts Frauenklinik Schwerin, Germany urogynaecology
- Universitäts Frauenklinik Vienna oncogynaecology, senology, oncosurgery, urogynaecology; Universitäts Frauenklinik Graz, Austria oncogynaecology
- University of Antwerp, Antwerp University Hospital, Belgium
- Hôpital Cochin, Paris assisted reproduction; Hôpital Necker, Paris; Hôpital Tenon, Paris; Hôpital La Muette, Paris, Hôpital Sevres, France assisted reproduction, micromanipulation; Faculté de Medicine et Pharmacie L'Université de Lyon, France oncogynaecology, oncosurgery; Hospital de la Croix-Rousse L'Université Lyon, France laparoscopy, ultrasonography

- Centre Medical Amsterdam, Netherlands oncogynaecology, oncosurgery
- Prima Clinica, L'Mangialli Hospital, University of Milan, Italy prenatal diagnostics
- National Oncological Institute, Bratislava; Clinical Department of Gynaecology and Obstetrics, Košice, Slovakia – perinatology; Clinical Department of Gynaecology and Obstetrics, Martin, Slovakia – perinatology
- University of Lund, Malmö ultrasonography, prenatal diagnostics; University of Göteborg, Sweden – obstetrical analgesis, perinatology
- University of Wisconsin; Baylor College of Medicine, Houston, USA – neonatology
- King's College Hospital prenatal diagnostics; University College Hospital, London oncosurgery; Royal Marsden Hospital, London oncosurgery; Charing Cross Hospital, London; St. Georges Hospital Medicine School, London University, Great Britain urogynaecology
- Georgetown University neonatology, optimization of lung ventilation in neonates
- Prof. MUDr. László Ungar, Ph.D., San Stephen Hospital Petöfi utca, Budapest, Hungary

#### **Laboratory for Gene Expression**

Cancer Research Centre, Heidelberg, Germany (Prof. Bernard Mechler) - CSIC in Madrid, Spain
 experimental endocrinology, Slovak Academy of Sciences, Bratislava (Dr. Robert Farkaš) - CNRS, Grenoble, France (Dr. Jan Bednár) - MPI, Dresden, Germany (Dr. David Staněk)

#### **Institute of Pathology**

- WHO preparation of a new classification of bone tumours (prof. Povýšil)
- University of Perugia clinical department of orthopaedics – (Prof. MUDr. C. Povýšil, DrSc.)

# Institute of Clinical Biochemistry and Laboratory Diagnostics

- SIGN working team (Stable Isotopes in Gastroenterology and Nutrition) with the Laboratory of Stable Isotopes AZG Groningen, Netherlands (MUDr. P. Kocna, CSc.)
- European working team for tumour markers (EGTM) (Doc. MUDr. M. Malbohan, CSc.)
- Leukaemia Research Fund Cytogenetics Group, University of Southampton, Great Britain (Prof. Harrison; Prof. Ing. K. Michalová; RNDr. Z. Zemanová, CSc.)
- Department of Clinical Genetics, Medical University Bialystok, Poland (Prof. Midro; Prof. Ing. K. Michalová, DrSc.; RNDr. Z. Zemanová, CSc.)
- St. Anne Children's Hospital, Vienna, Austria (Prof. Haas; Prof. Ing. K. Michalová, DrSc.; RNDr. Z. Zemanová, CSc.)
- University of Leuven, Belgium (Prof. Hagemaier; Prof. Ing. K. Michalová, DrSc.; RNDr. Z. Zemanová.
- Medizinische Hochschule, Department of Paediatric Haematology and Oncology, Hannover, Germany



- International EORTC project (AML, adults) European study (Prof. Ing. K. Michalová, DrSc.; RNDr. Z. Zemanová, CSc.)
- International CRIANT project (MDS, adults) European study (Prof. Ing. K. Michalová, DrSc.; RNDr. Z. Zemanová, CSc)
- International EWOG project (children's MDS) European study (Prof. Ing. K. Michalová, DrSc.; RNDr. Z. Zemanová, CSc.)
- International 6<sup>th</sup> RVP project (leukaemias in children)
   European Union (Prof. Ing. K. Michalová, DrSc.; RNDr. Z. Zemanová, CSc.)
- Study of pathogenesis of the type of gout with overproduction of uric acid and HGPRT deficiency –John Hopkins Hospital, Baltimore, USA (Assist. Prof. Jinnah; MUDr. I. Šebesta, CSc.)
- Study of renal hypourikaemia, Jikei University School of Medicine, Tokyo, Japan (Prof. Ichida; MUDr. I. Šebesta, CSc.)
- European Society for the Study of Purine and Pyrimidine Metabolism in Man (ESSPPMM) (vicepresident of the Society MUDr. I. Šebesta, CSc.)
- Purine Research Laboratory, UMDS, Guy's Hospital, University of London, Great Britain (MUDr. I. Šebesta, CSc.)
- La Sapienza University, Luigi Iuliano, Roma, Italy (MUDr. L. Vítek, Ph.D.; Prof. MUDr. T. Zima, DrSc.)
- University College of London, Great Britain (Roberto Motterlini; MUDr. L. Vítek, Ph.D.)
- Harvard Medical School, Martin Carey, Boston, USA (MUDr. L. Vítek, Ph.D.)
- King's College, London, Great Britain (Dr. Preedy; Prof. MUDr. T. Zima, DrSc.)
- ESBRA Board of Directors (Prof. MUDr. T. Zima, DrSc.)
- University of Würzburg, (Prof. Ch. Wanner; Prof. MUDr. T. Zima, DrSc.; MUDr. M. Kalousová, Ph.D.)
- HR-044 programme of student and teacher exchange CEEPUS the Institute is the network partner (Ms Vaníčková), organizing one-month fellowships at the First Faculty of Medicine of Charles University in Prague for two foreign students of biochemistry, participation in CROPBSA-CEEPUS Summer University, Zadar, Croatia (3 lectures Prof. MUDr. T. Zima, DrSc.; MUDr. Z. Vaníčková)

# **Department of Paediatrics and Adolescent Medicine**

- University of Nijmegen, Netherlands
- University of Florida, USA
- Warsaw University, Poland

#### **Institute of General Medicine**

- teaching staff involved in the network of European teachers in general/family practices EURACT
- working team for securing the quality in primary care of EQuiP, one of the principal networks of the European Organization of General Practitioners WONCA (MUDr. Bohumil Seifert)

#### **Department of Psychiatry**

- Maudesley Hospital and St. George Hospital, London, within ECED (European Council for PPP) (MUDr. Uher)
- Group for International Prevention of Suicide in Psychotic Patients InterSePT (team leader Prof. MUDr. Herbert Y Meltzer, MD., Psychiatric Hospital at Vanderbilt, USA)
- IGSLI International Group for Study of Lithium Therapy (Michael Bauer, Ph.D., MD, Humboldt Universität, Charité Hospital, Berlin, Germany)
- Research and Clinical Centres co-operation on particular research projects and joint publications in Journals with IF (M. Alda, M.D., Ph.D., Canada; MUDr. Horacek, RND Ph.D., Canada; Lachman H.M. M.D., Ph.D., USA)

#### **Institute of Biology and Medical Genetics**

- Contract prolonged on long-term co-operation between the University of Montreal, CHUM, Department of Experimental Genetics of the Institute of Biology and Medical Genetics of the First Faculty of Medicine of Charles University, and the Institute of Physiology of the Academy of Sciences of the Czech Republic
- Division of Molecular Paediatrics, Centre Hospitalier Universitaire Vaudois, Lausanne, Switzerland (Prof. Dr.med. Andrea Superti-Furga)
- The New Children's Hospital, Royal Alexandra Hospital for Children, Sydney, Australia (Prof. Dr. K. Kozlowski)

#### **Institute of Physiology**

- Department of Physiology, School of Medicine, University of Minnesota mechanic properties of EPR-marked myocytes (co-operation started following the fellowship of MUDr. M. Mlčka, Ph.D., under the auspices of Proshek-Fullbright foundation)
- Institut für Biomedizinische Technik und Informatik;
   Technische Universität Dresden, Germany modelling of electric activity of the myocardium (Doc. Ing. V. Novák)
- Institut für Physiologie der Charité, Abteilung Neurophysiologie, Humboldt Universität zu Berlin, Germany neurophysiology research group headed by Prof. Dr. Uwe Heinemann (Prof. S. Trojan; Prof. M. Langmeier)
- Labor. fűr Moleculare Biologie, Humboldt Universität zu Berlin, Germany – (Prof. Dr. Gross; Prof. M. Langmeier; Prof. J. Mourek; Prof. S. Trojan; Prof. J. Pokorný)
- University of Kuopio, Finland, Institute of Neurology headed by Professor Sivenius (Prof. J. Pokorný)
- School of Medicine, Department of Neurological Surgery, University of California, Davis, USA (Prof. P. A. Schwartzkroin Ph.D.; Prof. J. Pokorný)
- Medical School Pécs, Central Electron Microscopic Laboratory and Department of Physiology, Pécs, Hungary (Prof. László Seress, M.D., Ph.D.; Prof. J. Pokorný)



#### **Department of Opthalmology**

- first contacts with Prof. Khaw of Moorfields Hospital, connected with the launching of the research programme, which is part of the subject matter of a doctoral post-graduate study in the field of experimental surgery
- participation in preparation of European Guidelines 2003, connected with the membership of the committee of the European Glaucoma Society
- Department of Ophthalmology, University of Aberdeen, Great Britain
- Marie Curie Fellowship, Department of Immunology, Faculty of Veterinary Medicine, Utrecht University, Netherlands
- Moorfields Eye Hospital and Institute of Ophthalmology, London, Great Britain

# **2<sup>nd</sup> Department of Surgery – Clinical Department Cardiovascular Surgery**

- Texas Heart Institute, Houston, USA

#### **Institute of Anatomy**

- University of Chicago, Prof. Miller experimental lyphofology (Prof. MUDr. O. Eliška, DrSc.; Doc. MUDr. M. Elišková, CSc.)
- University of Hamburg, Germany, Prof. Halata development of mechanoreceptors (Prof. MUDr. M. Grim, DrSc.)
- University of Freiburg, Germany, Prof. Christ development of vascular bed (Prof. MUDr. M. Grim, DrSc.)
- Medical College Wisconsin, USA, Prof. Sieber-Blum
   study of cells of the neural crest (Prof. MUDr. M. Grim, DrSc.)
- Catholic University of Nijmegen, Netherlands, Prof. TenDonkellar – neurotransmitters of CNS (Prof. MUDr. P. Petrovický, DrSc.)
- University of Munich, Germany, Prof. Gabius study of endogenous lectins (Prof. MUDr. K. Smetana, DrSc.)
- La Jolla Institute, Department of Allergy and Immunology, Prof. Liu study of expression of galectin-3 a -7 (Prof. MUDr. K. Smetana, DrSc.)
- Schering-Plough Immunologic Laboratory, Dardilly, Dr. Saeland – study of langerin (Prof. MUDr. K. Smetana, DrSc.)
- Kyushu University, Faculty of Medicine, Institute of Anatomy and Cell Biology, Japan, Dr. Wasano – study of reactivity of galectin (Prof. MUDr. K. Smetana, DrSc.)

#### **Institute of Nuclear Medicine**

 Department of Nuclear Medicine, St. Bartholomew's Hospital and School of Medicine, Queen Mary Westfield College, University of London, Great Britain, Prof. K. E. Britton; Dr. C. C. Nimmon

#### **Department of Neurosurgery**

- Training Commitee of EANS (Prof. MUDr. V. Beneš, DrSc., jun.)

#### **Department of Paediatrics**

 Department of Paediatrics of the Slovak Postgraduate University, Slovakia

#### 3<sup>rd</sup> department of Infectious and Tropical Diseases at the Teaching Hospital Na Bulovce

- Laboratory of Clinical and Experimental Endocrinology and Immunology (prof. David A. Lawrence), Wadsworth Center, Albany, USA (as. MUDr. M. Holub, Ph.D.; MUDr. O. Beran)
- Parasitology Laboratory, Division of Infectious Diseases, J. S. Keithly, Ph.D. (as. MUDr. RNDr. F. Stejskal), and Fogarty International Research Collaboration Award (FIRCA)
- under Erasmus/Socrates scheme, lectures for the students of the First Faculty of Medicine by Edwin D. G. McIntosh, M.D., Ph.D. (Imperial College of Science, Technology and Medicine, University of London) continue
- Sala de Infecciones Hospital Clinic Provencial, Barcelona, Spain issues of HIV/AIDS (as. MUDr. J. Špála)
- Department of Medical Parasitology, Clinical Institute of Hygiene, University of Vienna, Austria (RNDr. E. Nohýnková, Ph.D.)
- Department of Biology, University of York, Great Britain study of the immunity response to infection with avine cercaria (Mgr. P. Kouřilová; RNDr. L. Kolářová, CSc.)
- Institute for Experimental Pathology, University of Iceland – study of intermediate hosts of the agents of cercaria dermatitis (RNDr. L. Kolářová, CSc.)
- Institut für Tropenhygiene, University of Heidelberg, Heidelberg, Germany (RNDr. L. Kolářová, CSc.)
- University of York, York, Great Britain co-operation on a Welcome Trust project (RNDr. L. Kolářová, CSc.)
- Institute for Veterinary Parasitology, Reykjavik, Iceland (RNDr. L. Kolářová, CSc.)
- University of Wales, Bangor, Great Britain (RNDr. L. Kolářová, CSc.)

# Institute of Biochemistry and Experimental Oncology

- Department of Dermatology, University Hospital Leiden, Netherlands (Dr. Nico Smith; Dr. Stan Pavel)
- Mount Vernon Hospital, Great Britain (Prof. Dr. P. A. Riley)
- International research team Quintox, led by Prof. P.
   A. Riley, Great Britain (Doc. MUDr. J. Borovanský, CSc.); SUNY USA Prof. Wen Tien Chen, (Prof. MUDr. A. Šedo, DrSc.)
- Institute of Harvard Medical School, USA Prof. Jonathan Duke-Cohan; Dana Farber Cancer (Prof. MUDr. A. Šedo, DrSc.)
- Institute of Medical Sciences, University of Texas, USA – Prof. Chikao Morimoto (Prof. MUDr. A. Šedo, DrSc.)
- ExxonMobil, Biomed sciences, Belgium Dr. Mike Penman (Prof. MUDr. A. Šedo, DrSc.)
- University of Salerno, Italy Prof. Paolo Rovero (Prof. MUDr. A. Šedo, DrSc.)



- Institute of Mutagenesis and Differentiation, CNR, Pisa, Italy – Prof. Roberto Revoltella (Prof. MUDr. A. Šedo, DrSc.)
- Probiodrug, Germany Prof. Hans-Ulrich Demuth and Dr. Thorsten Hoffman (Prof. MUDr. A. Šedo, DrSc.)

#### **Institute of Immunology and Microbiology**

- The Sidney Kimmel Comprehensive Cancer Center Johns Hopkins School of Medicine, Dr. Paula Pitha-Rowe, USA – study of the role of NO in replication of HIV-1 (MUDr. Zora Mělková, Ph.D.)
- University Hospital, Sofia, Bulgaria; Virologic Laboratory of the University Paediatric Hospital, Sofia, Bulgaria; Private Diagnostic Laboratory EUROMEDILAB, Minsk, Belarus; Diagnostic Laboratories of the City Hospital, Tripolis, Libya launching of automated systems for microbiological diagnostics using PCR technology COBAS AMPLICOR ROCHE + schooling and training of the operator staff at the Immunologic/biochemical Laboratory of the Department of Medicine (MUDr. E. Pavlík, CSc.)

#### **Department of Rehabilitation Medicine**

- Clinical Department of Rehabilitation of the Medical Faculty of the University of Köln, Germany (as. MUDr. O. Švestková)
- Centre for Development of Care for Mental Health international project MATRA III – for support of education in care for mental health ( MUDr. O. Švestková; Mgr. M. Krivošíková; Bc. J. Chlumecká)

#### **Department of Radiodiagnostics**

- RDG Department of the National Hospital for Neurology, MMR Research Unit, Queen Square, London, dr. L. Hearsum (Doc. MUDr. Z. Seidl, CSc.; MUDr. M. Vaněčková, Ph.D.; RNDr. J. Krásenský)
- Academic Hospital Vrije Universiteit Amsterdam, Netherlands, Prof. Ch. Polman
- MS/MRI research group, University of British Columbia, Canada, Prof. R. Faber
- RDG Department of the University of Hamburg, Prof. M. Schönhartin
- RDG Department of the University of Michigan, Prof. Sundgren (MUDr. V. Peterová)
- RDG Department of the University of Lund, Sweden, Prof. Larsson (MUDr. V. Peterová)
- RDG Department of the University of Malmö, Prof. Malý (MUDr. V. Peterová)
- RDG Department of the National Hospital for Neurology, Queen Square, London, Great Britain, Prof. Jäger (MUDr. V. Peterová)

#### **Institute of Hygiene and Epidemiology**

- Agency for Toxic Substances and Diseases Registry (ATSDR) of the Ministry of Social Services of the USA with the seat in Atlanta
- Multicentric project with IARC/WHO Lyon on the issues of lung and kidney carcinoma
- International project HOPE (Health Optimisation Protocol for Energy-Efficient Buildings prenormative and socio-economic research to create healthy and

energy-efficient buildings (national co-ordinator MUDr. I. Holcátová, CSc.)

#### **Department of Dermatology**

 Launching of an international project with a focus on venereology, in co-operation with Dr. R. Make of the University of Ghent, Belgium – grant: "The development of health, social and educational services for the sex workers in the Czech Republic according to a Flemish model."

#### **Research Institute of Stomatology**

- Section of Dental Public Health and Health Psychology, University of Dundee, Great Britain (Dr. C. M. Pine); Department of Preventive Dentistry, Friedrich Schiller University of Jena, Germany (Prof. Dr. W. Kűnzel; Prof. Dr. A. Borutta) international research project, co-ordinated by NIH, Bethesda, grant number NIH-NIDCR No. DE 13703-02
- Department of Medicine , Research Unit of Autoimmune Diseases, Chaim Sheba Medical Center, Tel-Hashomer, Israel (Prof. Yehuda Shoenfeld); Melisa Foundation, Brussels (RNDr. V. Stejskalová)
- Department of Microbiology, University of Alabama at Birmingham, USA (Dr. Huan H. Nguyen)
- Joint Microbiology Research Unit, Guy's Dental Institute, King's College, London, Great Britain (Prof. Dr. David Beighton)
- Institute of Dentistry, Department of Oral Biology, University of Turku, Finland (Prof. S. Karjalainen)

#### **Institute of Medical Biochemistry**

- University of Perugia tuition in the European Bachelor degree programme Biotechnologies (prof. MUDr. S. Štípek, DrSc.; MUDr. M. Vejražka; MUDr. J. Pláteník, Ph.D.)
- Laboratory of Molecular Neurobiology, Nencki Institute, Warszaw, Poland, Prof. Leszek Kaczmarek (MUDr. J. Pláteník, Ph.D.)
- Institut für klinische Chemie, Innere Medizin II, LMU Munich, Germany – Dr.Stieber; Prof. Lamerz (MUDr. M. Kalousová, Ph.D.)
- Innere Medizin Nephrologie, Universitätsklinik Würzburg, Germany, Prof. Wanner (MUDr. M. Kalousová, Ph.D.)
- Gambro Dialysatoren Research Laboratory, Hechingen, Germany, Dr. Deppisch; Dr. Beck (MUDr. M. Kalousová, Ph.D.)
- Roche Diagnostics Research Laboratory, Penzberg, Germany, Dr. Kientsch-Engel; Dr. Stahl (MUDr. M. Kalousová, Ph.D.)

#### **Institute of Biophysics and Informatics**

- Interdisziplinäres Laboratorium für Tumor- und Virusforschung, Institut für Medizinische Virologie, Klinikum der Johann-Wolfgang-Goethe-Universität, Germany
- Department of Neurological and Vision Sciences, Section of Biological Chemistry, Medical Faculty of the University of Verona, Italy
- All-Russian Oncologic Scientific Centre of the Academy of Medical Sciences, Moscow; Kirov Military Medical Academy, Saint Petersburg, Russia



# **Department of Anaesthesiology and Resuscitation**

 Clinical Department of Cardiovascular Surgery in Calgary, Canada

#### **Department of Occupational Diseases**

- Project "The Work Life and EU Enlargement Project"

   with B. Melin Swedish National Labour Market
   Board and co-operation on a publication: Safety and health protection at work in small and medium-size businesses. A handbook for employers (by a team of authors: Baron L, Brácha J, Cikrt M, Langer F, Krempa V, Komárek L, Melin B, Pelclová D; published by The Work Life and EU Enlargement Project, Praha 2003, pp. 47-52 ISBN: 80-7071-212-0
- Council of Fellows of the Collegium Ramazzini (180 fellows elected in 30 countries, president Philip Landrigan, USA) with the aim of transmitting the scientific information gained about affected environment and work setting into positive changes in industry (Doc. MUDr. D. Pelclová, CSc.)

# Department of Orthopaedics at the Teaching Hospital Na Bulovce

- The Vienna Clinical Department of Orthopaedics at Speising and research projects under the EPOS (European Paediatric Orthopaedic Society)
- Institute for Pathology of the University of Hamburg, Germany; Department of Orthopaedics of the University of Vienna, Austria; University Clinical Department of Orthopaedics in Münster, Germany – diagnostics of bone tumours

# Department of Gynaecology and Obstetrics at the Teaching Hospital Na Bulovce

- J. W. Goethe University, Frankfurt am Main, Germany (Prof. Kaufmann; Doc. Costa) urogynaecology, senology
- 2. Universitäts Frauenklinik Munich (urogynaecology); Universitäts Frauenklinik Jena (urogynaecology, laparoscopy); Universitäts Frauenklinik Schwerin (urogynaecology); Universitäts Frauenklinik Hamburg (urogynaecology) Germany
- Universitäts Frauenklinik Vienna (oncogynaecology, senology, oncosurgery, urogynaecology); Universitäts Frauenklinik Graz (oncogynaecology, urogynaecology); Universitäts Frauenklinik Linz (urogynaecology)
   Austria
- Brigham and Women's Hospital Medical School, Harvard University, Cambrige, USA – urogynaecology

 St. George's Hospital Medicine School, University of London, Great Britain – urogynaecology

#### 3<sup>rd</sup> Department of Medicine – Clinical Department of Endocrinology and Metabolism

- University of British Columbia, Vancouver, Canada research of low HDL cholesterol and non-invasive investigation of the carotids
- In the field of endocrinology, co-operation with the University of Manitoba, Winnipeg, Canada, with Prof. L. J. Murphy's laboratory
- Catholic University of Leuven, Belgium; and Medical University, Graz, Austria –diabetology and intensive care
- Institute of High Frequency Technology, Aachen, Germany – non-invasive vascular diagnostics

#### **Department of Oncology**

British Columbia Cancer Center, Vancouver, Canada
 research of therapy of breast carcinoma in females with mutations of the genes BRCA 1 and 2

#### **Department of Nephrology**

- Medizinische Poliklinik, University of Munich, Germany (Dr. Matthias Kretzler; Dr. Hans Joachim Anders)
- University of Würzburg, Germany (Prof. Christoph Wanner)
- Addenbrooke's Hospital, Cambridge, Great Britain (Dr. David Jayne)

These data represent a gratifying summary of sometimes strained work and effort of the students, teachers and clerical staff of the Faculty throughout the year. All the Faculty staff are ready to help and entertain the visitors at their workplaces and consciously plan the co-ordination of own international research and/or educational projects for the benefit of their colleagues.

We owe thanks to all who contributed to the development of international co-operation of our institutions and to those members of the academic community who worthily represented the Faculty.

> Prof. MUDr. Vladimír Tesař, DrSc., MBA Vice-Dean for scientific work and research

Prof. MUDr. Michael Halaška, DrSc. Vice-Dean for international relations and representation of the Faculty

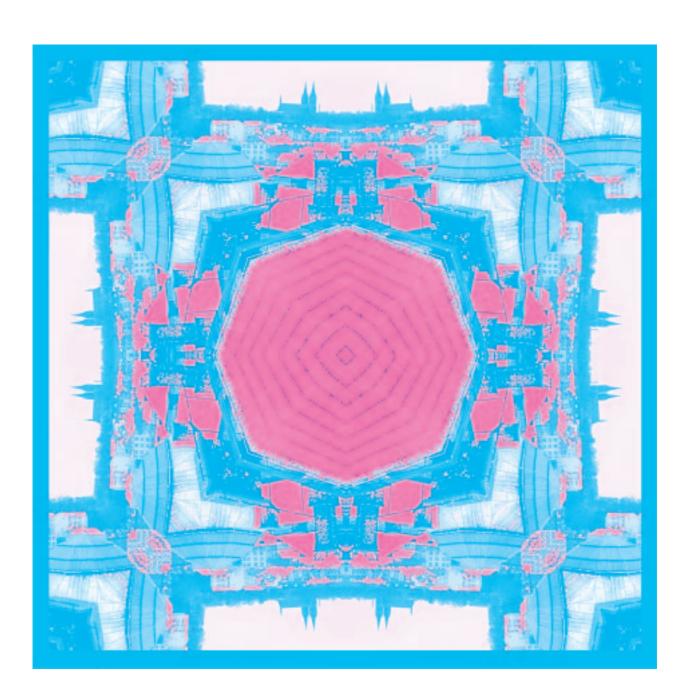




Rector of Charles University in Prague Prof. Ing. Ivan Wilhelm, CSc. as a guest in the "Chair for Faust" public interview in the Faculty's Academic Club in Faust House.



Prof. MUDr. Karel Smetana, DrSc., jr., in the Faculty's Academic Club in January 2003 during his public interview on the occasion of his "Česká hlava 2002" award.



# EDUCATION





#### **EDUCATION**

#### BRIEF SURVEY OF TUITION

#### **Branches of studies**

Recently, the First Faculty of Medicine provides university education in the following scope:

Study of medicine, study of stomatology, Bachelor degree studies in the branches of nursing (full-time and combined), medical technology, occupational therapy and physiotherapy. As a follow-up, tuition in the following recently accredited Master degree programmes started in October 2002:

- · medical technology and informatics;
- nursing science directed towards health teaching in secondary education.

In the fields of medicine and stomatology, the tuition is performed in English as well. This is provided for self-paying international students, who also undergo an intensive course in Czech language so that they will be able to communicate with the patients in the later years of studies.

The First Faculty of Medicine is the only medical faculty in Prague to provide medical education in the field of stomatology as well. This is also read in English for foreign students. Concerning the prospect of the Czech Republic joining the European Union, preparation was started of a new project for the programme of five-year studies of dentistry. The application for accreditation of the programme was approved on by the Accreditation Commision of the Ministry of Education, Youth and Sports in 2003. The programme of studies of dentistry will be launched in the academic year 2004-2005.

The First Faculty of Medicine assists some other faculties in education of their students, providing coherent training in the form of courses in the relevant subjects, including examination.

The Faculty plays a distinctive role in post-graduate certification training as well as in supervising Ph.D. doctoral studies in co-operation with the other faculties of Charles University in Prague and with the Academy of Science of the Czech Republic.

The Faculty takes an extensive part at professional (pre-certification) training.

The First Faculty of Medicine ranks among the founders of the University of Third Age; the studies here have lasted for several years without interruption.

The teachers of the First Faculty of Medicine teach at some other faculties as well.

The Faculty organizes preparatory courses for the applicants who want to study medicine.

#### **Entrance procedures**

New students were admitted according to the scores of written tests in physics, chemistry and biology. Prior to the entrance exam, the whole set of test questions had been published. Out of these questions, a test at the presumed level of difficulty was made up, using the method of random choice by a computer, immediately before the examination. The scoring and compiling of the list stating the sequence of the applicants were done by a computer as well.

One important thing is alteration of questions in all subjects, which is done every year, considering the results of the entrance procedure the year before. The set of questions, some of which will be chosen to make up the written tests, has been published as a separate book and is available at the Dean's Office of the First Faculty of Medicine. The limit admission rate (%) expressed in points in answering the test questions is lower virtually year by year. This means that the zone of scores that allow to discriminate quality of the applicants becomes wider. For 2004, contracts with external staff have been prepared who ensure independent technical processing of the tests.

#### **Organization of studies**

The studies are subdivided into years. In the course of studies, the stress is gradually shifted from theoretical subjects to pre-clinical ones, and eventually to clinical studies

The main concern of the Faculty is to provide medical studies in a six-year course. In the course, the "block system" of studies is systematically emphasised, with the aim to create self-contained blocks of subject matter even within particular subjects. The completed blocks are immediately followed by review of study progress, in the forms incorporated in the Studies Regulations (credits, examination). The Bachelor degree studies are organized in such a manner so that it can enable mobility of students between the branches of study within the Faculty as well as the whole Charles University. We anticipate the establishment of new Bachelor and/or Master degree studies with the possibility of continuing one's studies at some other faculties as well, or vice versa, of completing the studies at the First Faculty of Medicine after having obtained the Bachelor degree elsewhere. This system of studies will also give the students who - for various reasons - leave the studies of medical subjects during the course the chance to achieve a complete lower university-level education.

#### **Curriculum**

In 1992, the European Union Commission issued recommendations for medical schools, prepared by its Commission for Medical Education and concerning various aspects of undergraduate training of physicians. The First Faculty of Medicine complies with all aspects of these recommendations and does not

#### **EDUCATION**

have to make any changes to its basic scheme of tuition.

As for the subjects, the curriculum of the First Faculty of Medicine is - in the aspect of organization directed towards a certain degree of option in pre-graduate orientation. This requires a higher level of reviewing the progress of autonomous study throughout the course, which is connected with the switchover to the activating methods of study. In the last year, alterations in both organization and subject matter in the programmes of studies in medicine and stomatology, approved by the Scientific Council on 27 April 2001, were completed. In theoretical subjects, the syllabuses were appended, especially with new achievements of molecular biology. The choice of clinical teaching workplaces extended. Clinical training takes place in the General Teaching Hospital, as well as in a number of other clinical facilities. It is only evaluation of the ability for expert teaching that decides upon the choice of the respective workplaces. This also applies to any possible practical training in health care facilities abroad, provided they confirm in advance that they are able to quarantee the required extent of training. In evaluation of tuition, the students take part as well. This is motivating for the teachers and facilitates implementation of changes in the general concept of tuition

A still increasing number of students are on individual study plans (ISP), which is connected with their increased load due to concurrent studies at more faculties, fellowships or language courses abroad, etc., but also on health grounds and – lately – also medicosocial grounds.

In autumn 2002, the Study Information System (SIS) was launched for both students and teachers. The system enables electronic enrollment and registration of study subjects, terms of exams and their outcomes. In 2003 SIS was amended with a number of routines, including the possibility of printing out current as well as annual records of credits and examinations.

Several events were organized to provide information for the public, such as open days, Gaudeamus, Vědma, etc.

Recently, two types of agreements on recognition of education exist:

- international agreements on mutual recognition of equivalence in certificates of education;
- international agreements on mutual recognition of certificates of education.

#### STUDENTS - CZECH NATIONALS

branch	1 <sup>st</sup> yr	2 <sup>nd</sup> yr	3 <sup>rd</sup> yr	4 <sup>th</sup> yr	5 <sup>th</sup> yr	6 <sup>th</sup> yr	total
medicine	362	249	139	144	210	258	1,362
stomatology	63	34	38	27	33	45	240
nursing – full-time	23	14	19	-	-	-	56
nursing – combined	26	33	24	26	-	-	109
occupational therapy	24	22	37	-	-	-	83
physiotherapy	18	16	16	-	-	-	50
medical technology	26	10	14	-	-	-	50
Master – nursing	34	24	-	-	-	-	58
Master – techn. & informatics	19	19	-	-	-	-	38
total	595	421	287	197	243	303	2,046

#### STUDENTS - FOREIGNERS (+PAYING STUDENTS)

branch	1 <sup>st</sup> yr	2 <sup>nd</sup> yr	3 <sup>rd</sup> yr	4 <sup>th</sup> yr	5 <sup>h</sup> yr	6 <sup>th</sup> yr	total
medicine ( + paying students)	233 (65)	160 (33)	131 (18)	70 (17)	68 (23)	49 (59)	711 (215)
stomatology ( + paying students)	22 (4)	5 (4)	6 (2)	6 (0)	4 (0)	6 (4)	49 (14)
occupational therapy	2	5	1	-	-	-	8
physiotherapy	3	3	0	-	-	-	6
nursing - full-time	6	0	0	-	-	-	6
nursing - combined	12	5	0	1	-	-	18
medical technology	5	2	4	-	-	-	11
Master nursing	1	0	0	-	-	-	1
Master techn. & informatics	0	0	0	-	-	-	0
Total (+ total of paying students)	284 (69)	180 (37)	142 (20)	77 (17)	72 (23)	55 (63)	810 (229)



branch	Czech	foreign
medicine	348	183
stomatology	55	11
nursing – full-time	23	2
nursing – combined	24	7
occupational therapy	21	1
physiotherapy	18	1
medical technology	22	-
Master – nursing	34	-
Master – techn. & informatics	18	-
total	563	205

#### NUMBER OF STUDENTS (BY 31 OCTOBER OF THE RESPECTIVE YEAR)

Number of students: Czech/ + foreign (- paying students)	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
medicine	1907/314 -36	1930/151 -54	1739/187 -64	1672/192 -101	1829/260 -145	1702/334 -175	1669/395 -165	1448/575 (171)	1579/713 -188	1395/939 -201	1362/711 -215
stomatology	168/9	151/13 -8	132/17 -11	168/20 -14	260 -15	217/32 -19	239/42 -18	246/52 -16	257/48 -15	239/66 -17	289/49 -14
nursing full-time	49/2	70/1	<i>7</i> 5	76	72	77	80	74/1	77/1	67/2	62/6
nursing combined	25	55	64	81	87	92/2	92/3	101/6	111/7	120/7	127/18
occupational therapy	-	21	35/2 (1)	47/3 (1)	56/2	83/3	110/3	130/1	83/1	81/11	91/8
physiotherapy	-	-	-	-	-	-	-	-	48/2	48/3	56/6
Medical technology	-	15	22	38/1	49/1	64/1	67	55/1	61/3	50/4	61/11
Master - nursing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	59/1
Master - technology & informatics	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	38/0

In 2003, the Faculty gave the opinion on recognition of university-level education in 44 cases.

rican and Czech students has continued. The tuition fee amounts USD 10,500 per year.

# ENGLISH-TAUGHT CLASSES – REPORT ON SELF-PAYING FOREIGN STUDENTS

The entrance procedures took place in presence of the Faculty examiners: twice in Prague, once in Poděbrady, once in Botswana, once in Cyprus, twice in Malvern Wells (Abbey College, GB), and once in Stockholm. Out of 82 students who underwent examination in physics, chemistry and biology and an interview, 60 were admitted to study in the first year but 10 of the number did not enrol. In six years of English-taught classes, the total number of 222 students are studying at the moment. Eighteen students have successfully completed their studies. Co-operation with the Papanek Foundation in USA on the programme of exchange of Ame-

# THIRD-AGE UNIVERSITY OF FIRST FACULTY OF MEDICINE

In the academic year of 2002-2003, the third-age course was started for the seventeenth time. Tuition is in two years, or four terms (semesters) with a constant list of lectures. The principles that apply to the programme and subject matter are:

- (a)in this case, rather than a goal, education is a means of mental activization of the aged human, enabling to set up an alternative life programme at the retirement age;
- (b)third-age education at a medical faculty must avoid particular details of diseases, their causes, clinical manifestations and therapies in order to prevent two possible hazards: some students might either sink into hypochondriac states, or yield to temptation to become healers.



For these reasons, the basic two-year course remains on the theoretical platform of medical science, also adding some interesting points, instruction in prophylaxis, and information about history of medicine.

Eleven years ago, in June 1991, the Club of Alumni of the Third-Age University, attached to the First Faculty of Medicine, was established. The club has 451 members, most of them participating in lectures, prepared in the form of cycles (hormones, stress, vitamins, new achievements in medicine) for the winter semester by Professor Vratislav Schreiber.

In the summer semesters, the cycles have covered the following topics so far: prophylaxis, imaging techniques in medicine, and – in further prospect – immunology. The Institute of Physical Education provides seminars and practicals on social and health aspects of physical training and sport.

In the tuition for the Third-Age University, both the basic course and the alumni, many institutions of the First Faculty of Medicine are involved. Their Heads are really outgoing and usually charge themselves with the task of reading the lectures, or delegate an outstanding specialist of the institute or department.

Some members of the Club of Alumni help the Faculty, doing the clerical work or assisting in libraries; some of them attend the clinical departments as lay assistance for the patients.

The First Faculty of Medicine is represented in the national association of third-age universities, which in turn is a member of the international association of third-age universities.

# CO-OPERATION WITH OTHER FACULTIES AND UNIVERSITIES IN THE FIELD OF EDUCATION

The Faculty has signed formal contracts of providing some parts of tuition programme with the following:

 Faculty of Education, Charles University in Praque

For the 1<sup>st</sup> to 3<sup>rd</sup> years of the programme of Special Paedagogics, 340 lessons are taught by our teachers (Institute of Physiology, Institute for History of Medicine and Foreign Languages, Department of Rehabilitation Medicine, Department of Phoniatrics, Department of Neurology).

The Faculty of Education teaches for the First Faculty of Medicine the 1<sup>st</sup> to 3<sup>rd</sup> year students in the Bachelor degree programmes of occupational therapy and medical technology.

Faculty of Philosophy and Arts, Charles University in Prague

The tuition in question is for the 5<sup>th</sup> year full-time students and 4<sup>th</sup> to 6<sup>th</sup> year external students in the programme of Patient Care. The following are engaged in the teaching: Institute of Nursing Theory and Practice, 3<sup>rd</sup> Medical Department – Clinical Department of Endocrinology and Metabolism, 2<sup>rd</sup> Surgical Department – Clinical Department of Cardiovascular Surgery, Department of Paediatrics and Adolescent Medicine, Department of Psychiatry, Institute of Pathology, Department of Gynaecology and Obstetrics.

2<sup>nd</sup> Faculty of Medicine, Charles University in Prague

The Department of Occupational Diseases provides clinical placements for the Medical Department of Second Faculty of Medicine, and takes part in examining at Rigorous State Examinations.

Faculty of Natural Science, Charles University in Prague

The Institute of Forensic Medicine and Toxicology teaches the subject Analytical Toxicology for the Bachelor degree programme Clinical and Toxicological Analysis. Histology is taught for one term for the programme of Parasitology. The Faculty of Natural Science teaches the subject Parasitology for Foreign Students for our Faculty.

Czech Technical University in Prague (ČVUT)
Three teachers are engaged in tuition of students in
Bachelor degree programmes, in the subjects Basic
Apparatus Equipment, and Imaging Techniques.
They teach the following subjects in the follow-up
Master degree programme Medical Technology and
Informatics: In the first year – Information and communication technology in health care, Economics,
Management, Mathematics for non-engineering branches, Imaging techniques I, Technical aspects of
medical appliances, Database systems in biomedicine and health care. In the second year – Imaging
techniques II, Aggregation of data for decision-making, Technical aspects of medical appliances II.
They take part in the Final State Examination.

Institute of Chemical Technology in Prague (VŠCHT)

The tuition of the subject Analytical Toxicology was introduced at this university-level college by the teachers of the Institute of Forensic Medicine and Toxicology in 1995, within a grant project of the Fund of Development of Universities; now it is provided by the teachers of the Institute as well. The teachers of the Institute of Clinical Biochemistry teach the students of the above Institute on a long-term basis, too.

# EDUCATION IN BACHELOR DEGREE PROGRAMME

In the academic year 2003-2004, participation of teachers of the First Faculty of Medicine in tuition within the European bachelor degree programme at the University of Perugia (in the subjects Biochemistry, Biophysics and Bioinformatics) has widened. For the first time, the students of the First Faculty of Medicine started studying in this programme as well. At the beginning of the academic year 2003-2004, tuition of new accredited follow-up Master degree programmes was started in the fields of medical technology and education in health sciences for secondary schools. In 2003, new projects of Bachelor degree programmes for general nurses and midwives were prepared at the Faculty with the support from the grants by the Ministry of Education, Youth and Sports, which comply with the EU stan-

IN 2003, THE FIRST FACULTY OF MEDICINE PROVIDED EDUCATION IN THE FOLLOWING NON-MEDICAL PROGRAMMES:

Type of programme	Field of studies	Number of years	Number of students	Accredited (up to)
Bachelor degree	Medical technology	3	61	25 Jan 2006
Bachelor degree	Nursing (full-time)	3	62	31 Dec 2006
Bachelor degree	Nursing (combined)	4	127	31 Dec 2006
Bachelor degree	Occupational therapy	3	91	25 Jan 2006
Bachelor degree	Physiotherapy (Mariánské Lázně)	3	56	15 Nov 2007
Master degree – follow-up	Medical technology and informatics	2	38	15 Feb 2005
Master degree – follow-up	Education in health sciences for secondary schools	2	59	25 Jan

dards, and a Bachelor degree programme in the field of **intensive care** was conceived, which is being assessed by the Ministry, specifically the Accreditation Commission, at the moment. Further, the talks with the University of Economics in Prague were started in 2003, aimed at preparation of a project of the programme of studies oriented towards the problems of **public health care management**.

Under general supervision of the Department for further medical education at the First Faculty of Medicine, as many as 57 events were held in 2003, in particular post-graduate courses, clinical and theoretical seminars organized by the Faculty, including those organized in co-operation with pharmaceutical companies. In total, 4,490 physicians participated in these events. In keeping with the Professional Regulation Nr

16 of the Czech Medical Chamber, many of them obtained a certificate on completion of the course, or the respective number of credits for participation in a professional seminar.

Doc. MUDr. Petr Bartůněk, CSc. Vice-Dean for Lifelong Learning and Health Care Branches

Prof. MUDr. Jiří Mazánek, DrSc. Vice-Dean for Stomatology

Prof. MUDr. Stanislav Štípek, DrSc. First Vice-Dean and Vice-Dean for Pedagogical Affairs and Social Affairs of Students



Opening of the exhibition "Personalities around Doctor Faust" in the Faculty's Academic Club in Faust House by Mgr. Karel Meister, the author of the portrait phorographs. The opening ceremony was honoured by the presence of Ms. Marta Kubišová, the well known Czech singer. The photographs constitute a standing exposition in the Faculty's Academic Club.

# SURVEY OF THE NUMBER OF APPLICANTS AND THEIR RESULTS

Academic	Branch	Number	Number	Enrolled out	Enrolled out	Limit for	Maximum	Limit rate	Number of	Appeals	Appeals
year		of applicants	of applicants		of the	admission	score	in the test	appeals		out of those
			examined	admitted	examined (nor cont)	(points)	(in theory)	%		examined (per cept)	not admitted
					(per cent)					(per cent)	(per cent)
1990/91	medicine stomatol.	1,788 220	1,593 199	458 54	28.75 % 27.14 %	195 178	200 200	97.50% 89 %			
	total	2,008	1,792	512	28.57 %	1/6	200	09 70	726	40.51%	56.70%)
1991/92	medicine			327	22,20 %	272	300	91%	720	1015170	3017 0 70)
1991/92	stomatol.	2,116 311	1,473 207	29	14.01 %	273 261	300	91 % 87 %			
	total	2,427	1,680	326	21.19 %				484	28.63 %	36 %
1992/93	medicine	2,303	1,384	280	20.23 %	245	297	82.50%			
,	stomatol.	324	206	27	13.11 %	233	297	78.50%			
	total	2,627	1,590	307	19.31 %				350	22%	27%
1993/94	medicine	1,773	1,164	288	24.74%	240	297	80.80%			
	stomatol.	268	179	26	14.53%	222	297	74.70%			
	total	2,041	1,343	314	23.38%				175	13.03%	17.50%
1994/95	medicine	1,601	1,144	269	23.51%	222	297	74.70%	122	10.66%	
	stomatol. total	206 1,807	143 1,287	34 303	23.78% 23.54%	217	297	73.10%	25 147	17.48% 11.42%	14.70%
		,	-								14.7070
1995/96	medicine stomatol.	1,646 179	1,126 116	300 35	26.64% 30.17%	226 212	299 299	75.50% 70.90%	123 23	10.92% 19.83%	
	total	1,825	1,242	335	26.97%	212	233	70.3070	146	11.76%	16.90%
1996/97	medicine	1,662	1,202	326	27.10%	210	299	70.20%	108	8.99%	10.50 70
1990/97	stomatol.	213	1,202	44	27.10%	202	299	67.60%	22	13.58%	
	total	1,875	1,364	370	27.13%			0/100/0	130	9.53%	13.00%
1997/98	medicine	1,455	1,152	418	36.28%	203	299	67.89%	82	7.12%	11.17%
-201,700	stomatol.	191	161	51	31.67%	226	299	75.59%	22	13.66%	20.00%
	total	1,646	1,313	469	35.72%				104	7.92%	12.32%
1998/99	medicine	1,583	1,035	364	35.17%	186	297	62.63%	156	15.07%	
	stomatol.	235	156	53	33.97%	178	297	59.93%	28	17.95%	22
	total	1,818	1,191	417	35.01%				184	15.45%	23.77%
1999/00	medicine	1,549	1,161	490	42.20%	186	299	62.21%	123	10.59%	18.33%
	stomatol. total	212 1,761	166 1,327	69 559	41.57% 42.12%	172	299	57.53%	28 151	16.87% 11.38%	28.87% 19.66%
2000/01			-	447		164	200	54.85%			
2000/01	medicine stomatol.	1,789 226	1,183 167	60	37.79% 35.93%	164 155	299 299	54.85% 51.84%	126 23	10.65% 13.77%	17.12% 21.50%
	total	2,015	1,350	507	37.55%	133	255	31.0170	149	11.03%	17.67%
2001/02	medicine	2,202	1,353	404	29.86%	180	300	60%	148	10.94%	18.03%
		281	183	52	28.41%	180	300	60%	31	16.94%	27.20%
	total	2,483	1,536	456	29.69%				179	11.65%	19.14%
2002/03	medicine	1,987	1,433	444	30.98%	201	300	67%	89	6.21%	6.75%
	stomatol.	252	188	59	31.38%	176	300	58.66%	19	10.10%	11.31%
	total	2,239	1,621	503	31.03%				108	6.66%	7.26%
2003/04		1,873	1,398	437	31.25%	191	300	63.66%	102	7.30%	8.99%
	stomatol.	307	225	52	23.11%	200	300	66.66%	29	12.88%	14%
	total	2,180	1,623	489	30.13%				131	8.07%	9.77%

#### ALUMNI OF THE FIRST FACULTY OF MEDICINE

FIELD	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
Medicine	255	288	297	356	419	392	346	361	241	218	154	194	260
Stomatology	35	37	40	41	45	47	-	25	17	24	26	35	27
Nursing - - full-time	-	-	-	-	-	14	20	28	18	26	16	28	24
Nursing - - combined	-	-	-	-	-	-	-	19	17	19	12	21	30
Occupational therapy	-	-	-	-	-	-	-	9	15	14	16	20	22
Physioterapy - - Mariánské Lázně	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	11	13
Health teaching	-	-	-	-	-	-	-	14	10	-	-	-	-
Medical technology	-	-	-	-	-	-	-	4	3	16	3	10	11
English parallel - - medicine	-	-	-	-	-	-	-	-	2	6	18	18	17
English parallel - - stomatology	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	1
Total	290	325	337	397	464	453	<b>36</b> 6	460	323	325	258	339	405

# GRADUATES FROM CHARLES UNIVERSITY – FIRST FACULTY OF MEDICINE IN THE YEAR 2003

#### Graduation ceremony on 29 July 2003 – 1.30 p.m.

In the programme of general medicine, the following completed their studies:

Sunil Adhikari, born in Katmandu, the Kingdom of Nepal

Monika Beníšková, born in Prague

Silvie Bloudíčková, born in Prague

Ivana Černochová, born in Prague

Bc. Marcela Fujáková, born in Karviná

Magdalena Heroldová, née Bauerová, born in Prague

Martin Chvosta, born in Zlín

Lucie Ježková, born in Plzeň

Jitka Kadochová, born in Prague

Daniela Klapuchová, born in Brandýs nad Labem

Petr Kopecký, born in Opočno

Zdeněk Kotas, born in Prague

Karolína Krátká, born in Prague

Karel Kučera, born in Jičín

Simona Machalická born in Prague

Ester Mejstříková, born in Prague

Jiřina Mejtská, born in Duchcov

Jan Moravík, born in Chlumci nad Cidlinou

Jana Myslivcová, born in Krnov

Irena Nováková, born in Ústí nad Labem

Markéta Roušalová, born in České Budějovice

Paul Sochor, born in Liberec

Karel Spáčil, born in Prague

Martina Stejskalová, born in Jilemnice

Michaela Stejskalová, born in Jilemnice

Zdislav Šíp, born in Roudnice nad Labem

Dagmar Tkadlecová, born in Slavičín

Anna Vaňková, born in Liberec

Lenka Vojáčková, born in Prague

Terezie Vrhelová, née Chrástecká, born in Šternberk

#### Graduation ceremony on 29 July 2003 – 3.00 p.m.

In the programme of general medicine, the following completed their studies:

Bashar Kh. S. Al Dhoon, born in Kufr Awan, the Hashe-

mite Kingdom of Jordan

Věra Báťová, born in Jihlava

Ing. Radek Běla, born in Trutnov

Lenka Beňová, born in Litomyšl

Aleš Bílek, born in Havlíčkův Brod

Jana Broulová, born in Jilemnice Tereza Doležalová, born in Prague

Tereza Elsnerová, née Fuchsová, born in Prague

Jiří Förster, born in Kutná Hoa

Martina Fuňková, born in Jihlava

Irena Hainerová, born in Prague

Robert Jenčík, born in Benešov

Kateřina Karasová, born in Kladno

Jiřina Kočvarová, born in Prague

Jan Kolařík, born in Prague

Michaela Kotovicová, born in Nové Město na Moravě

Darina Kubíková, born in Prague

Petr Kuchynka, born in Prague

Petr Libý, born in Mělník

Markéta Malá, born in Prague

Anna Medková, born in Prague

Tereza Neumanová, born in Frýdlant

Kamila Nováková, born in České Budějovice

Barbora Pařízková, born in České Budějovice

Ondřej Petrák, born in Prague

Ivan Raška, born in Prague

Petr Růžička, born in Prague

Veronika Sedláčková, born in Liberec

Martin Skačáni, born in Trenčín

Miloslava Skružná, born in Benešov

Kateřina Stehlíková, born in Příbram Kateřina Šimečková, born in Beroun

Jana Škopová, born in Liberec

Lenka Štěpánová, born in Polička

Gizela Veselá, born in Ostrava Kamil Vlček, born in Uherské Hradiště Andrea Žifčáková, born in Čadca

# Graduation ceremony on 31 July 2003 - 10.30

In the programme of stomatology, the following completed their studies with honours: Kateřina Lesová, born in České Budějovice Further, the following completed their studies in the programme of stomatology: Iva Bajgerová, born in Havířov Jarmila Baslová, born in Benešov Veronika Brzoňová, born in Prague Robert Cesar, born in Prague Michal Fillo, born in Prague MUDr. Tomáš Hora, born in Prague Sylva Hrstková, born in Prague Ivana Ježková, born in Prague Veronika Juříčková, born in Liberec Věra Kaftanová, born in Prague Olga Lisá, born in Prague Martin Maliňák, born in Karlovy Vary Iva Motejzíková, born in Prague Aleš Pavelka, born in Vsetín

Šárka Pavelková, née Kvasničková, born in Prague Jan Planer, born in Prague Eva Pražanová, born in Prague Michaela Seydlová, born in Prague Jaroslav Schmitt, born in Prague Jan Streblov, born in Planá u Mariánských Lázní Ondřej Suchý, born in Ostrov nad Ohří Jiří Šalek, born in Ostrava Jiří Turek, born in Písek Wanda Urbanová, born in Plzeň Helena Závišková, born in Prague

# Graduation ceremony on 31 July 2003 - 12.00 (noon)

In the programme of general medicine, the following completed their studies in English language: Yakub Malik, born in United Arab Emirates Rishi Srivastava, born in Great Britain Dimitris Damaskos, born in Greece Paraskevi-Evi Kolovou, born in Greece Hanna Brubacher, born in Germany Maria Karagiannopoulou, born in Greece Kennedy Addo, born in Ghana Hamedanchi Faal, born in Iran Sarra Paxinou, born in Greece

# Graduation ceremony on 31 July 2003 – 1.30 p.m.

In the programme of general medicine, the following completed their studies: Tomáš Adámek, born in Kutná Hora Jaroslav Bartoš, born in Teplice Marika Chmelařová, born in Uherské Hradiště Alexander Ivaškovič, born in Ostrov nad Ohří František Kalát, born in Příbram

Josef Kašík, born in Most Lucie Kondrová, born in Prague Zdeněk Matloch, born in Teplice Zdeněk Matušek, born in Třinec Radan Míček, born in Ostrava Mateusz Mrózek, born in Třinec Kateřina Olišarová, born in Ústí nad Labem Jana Pánková, born in Prague Marek Pojar, born in Opočno Martina Poršová, born in Turnov Zuzana Přichystalová, born in Prague Jan Rajnoch, born in Krnov Robert Rezek, born in Prague Jana Rosenbergerová, born in Opava Eva Spilková, born in Humpolec Zdeňka Spurná, born in Prague Michael Syka, born in Prague Hana Sýkorová, born in Prague Šárka Štědronská, born in Prague Zdeněk Šubrta, born in Prague Karolína Uttlová, born in České Budějovice Petr Vodička, born in Sušice Magdaléna Volková, born in Prague Miroslava Vorková, born in Nový Jičín

# Graduation ceremony on 31 July 2003 – 3.00 p.m.

In the programme of general medicine, the following completed their studies:

Jan Bruthans, born in Prague Soňa Břeská, born in Brandýs nad Labem Ondřej Doležal, born in Prague Iva Duchoňová, born in Podbořany Martin Gregor, born in Prague Alexandra Hubáčková, born in Prague Lukáš Javorský, born in Náchod Eliška Javůrková, born in Prague Daniel Kadlec, born in Nové Město na Moravě Marie Kubínová, born in Benešov Martin Leníček, born in Liberec Helena Marková, born in Kladno Lada Mrázková, born in Sokolov Kateřina Novotná, born in Prague Blanka Nožková, born in Český Krumlov Andrea Pavlíková, born in Prague Jana Pavlová, born in Sušice Jiří Plachý, born in Prague Michal Pořízka, born in Šumperk Olga Svobodová, born in Prague Petr Stránský, born in Havlíčkův Brod Rut Vodičková, born in Prague Václav Vomáčka, born in Prague Kamila Vondrová, born in Český Krumlov

### Graduation ceremony on 1 August 2003 – 10.30 a.m.

In the programme of general medicine, the following completed their studies: Jana Albertová, born in Prague Vladimír Baláž, born in Humenné Gabriela Bartůňková, born in Pardubice Hana Bémová, née Vildomcová, born in Mostiště Pavlína Brčáková, born in České Budějovice Petr Bukovský, born in Prague Naďa Dobrá, born in Prague Radek Dolejš, born in České Budějovice

Eva Drbohlavová, born in Turnov Jana Fabianová, born in Staré Ľubovňa Veronika Fárová, née Rimaiová, born in Košice Zuzana Gröschlová, born in Zlín Filip Hamtil, born in Nymburk Štěpán Havránek, born in Prague Stanislav Holub, born in Duchcov Bc. Lucie Jarešová, born in Kolín Ingrid Kameníková, born in Košice Pavol Kopřiva, born in Prešov Petra Kuldová, born in Prague Petra Libovická, born in Kladno David Macků, born in Brno Lenka Martincová, born in Prague Peter Mechura, born in Šurany Bc. Jan Navrátil, born in Prague Silvie Netvalová, born in Prague Petra Pešlová, born in Vimperk Ivana Pöffelová, born in Svitavy Kateřina Smolová, born in Prague mgr. Cyril Šálek, born in Prague Milan Šárek, born in Brno Ilona Šarkadyová, born in Kadaň Renáta Šuttová, born in Prague Petr Valha, born in Prague Silvia Žecová, born in Košice

# Graduation ceremony on 1 August 2003 – 12.00 (noon)

In the programme of general medicine, the following completed their studies:

Lucie Brtníková, born in Nové Město na Moravě

Adam Cipra, born in Prague

Claudi Ubaldi Lewete, born in Dar-es-Salaam, the Uni-

ted Republic of Tanzania

ing. Ivan Goldberger, born in Teplice

Jiří Halbrštát, born in Karlovy Vary

Helena Havlíková, born in České Budějovice

Pavel Hnát, born in Mariánské Lázně

Daniel Hovorka, born in Jablonec nad Nisou

Lenka Hubáčková, born in Jablonec nad Nisou

Alestar Chicevič, born in Bojnice

Marek Janotka, born in Plzeň

Dato Jatchvliani, born in Mestia, the Republic of Geor-

Eva Kašparová, born in Liberec

Tomáš Kaštovský, born in Ostrava

Jan Knot, born in Písek

Zdeněk Konopa, born in České Budějovice

Ondřej Kopecký, born in Prague

Lucia Martinkovičová, born in Nové Zámky

Jan Neruda, born in Turnov

Anne Margaret L. Wanjira Ngari, born in Nairobi, the

Republic of Kenya

Jana Nováková, born in Prague

Stanislava Pinkavová, born in Michalovce

Jiří Pozniak, born in Písek

Michal Prokeš, born in Prachatice

Tomáš Rada, born in Kladno

Ondřej Servus, born in Rýmařov

Oldřich Smrčenský, born in Pelhřimov

David Stehlík, born in Mladá Boleslav

Hana Stuchlíková, born in Vítkov Jana Štenclová, born in Havířov Olga Štromajerová, born in Teplice Jan Trybenekr, born in Vyškov Marie Vitková, born in České Budějovice Jaroslav Votoček, born in Vejprty Vanda Žoldošová, born in Poprad

# Graduation ceremony on 1 August 2003 - 1.30

In the programme of general medicine, the following

completed their studies with honours:

Irena Kotasová, born in Jaroměř

Further, the following completed their studies in the

programme of general medicine,:

Kateřina Andělová, born in Opočno

David Bareš, born in Prague

Veronika Behenská, born in Ústí nad Labem

Věra Benešová, born in Klatovy

Filip Brázda, born in Prague

Šárka Burgerová, born in Prague

Petra Bustová, born in Prague

Kristýna Čamborová, née Slavíčková, born in Prague

Veronika Deckerová, born in Pardubice

Petra Dorňáková, born in Prague

Markéta Dvořáková, born in Pardubice

Pavel Geryk, born in Opava

Petra Hájková, born in Nový Jičín

Petra Hornová, born in Bruntál

Alena Kopecká, née Pospíchalová, born in Prague

Milan Kovalčík, born in Slavičín

Jana Králová, née Šterclová, born in Cheb

Veronika Mazáková, born in Prague

Jan Menšík, born in Prague

Ludmila Nováková, born in Příbram

Jan Petrášek, born in Prague

Martina Stará, born in Duchcov

Martina Šerfelová, born in Poprad

Karolina Švandová, born in Prague

František Valeška, born in Nymburk

Stsiapan Vinakurau, born in Gorki, the Republic of Be-

larus

# **Graduation ceremony on 1 August 2003 – 3.00 p.m.**

In the programme of general medicine, the following completed their studies with honours:

Hana Votavová, born in Písek

Further, the following completed their studies in +the

programme of general medicine:

Aneta Aľušíková, born in Snina

Veronika Cirmanová, born in Duchcov

Lucie Francová, née Zajícová, born in Plzeň

Petra Gavalierová, born in Poprad

Mohammed A. M. Ghaleb, born in Taiz, the Republic of

Aleš Hejčl, born in Uherské Hradiště Veronika Himmerová, born in Prostějov

Markéta Hrašková, born in Prague Kristina Jandová, born in Prague

Markéta Kalivodová, born in Příbram

Karolina Koláčná, née Tvrdíková, born in Kutná Hora

Daniel Malý, born in Jičín

Radka Martincová, born in Valašské Meziříčí Lucie Mondoková, born in Prague Katarína Ondrášiková, born in Humenné Romana Pavelková, born in Prague Andrea Pechová, born in Mladá Boleslav Lenka Pitrová, born in Prague Michal Podrazil, born in Prague Vratislava Poláchová, born in Kutná Hora Roman Sobotka, born in Prague Josef Srovnal, born in Zábřeh Eva Stará, née Popelková, born in Vysoké Mýto Martin Šimeček, born in Písek Kateřina Žižková, born in Plzeň

# Graduation ceremony on 17 October 2003 – 9.00

In the programme of general medicine, the following completed their studies:

Tomáš Belza, born in Liberec

Michaela Beránková, born in Prague

Jan Bouček, born in Vlašim

Ida Budilová, née Šniagerová, born in Příbram

Lenka Cicvárková, born in Kolín

Igor Fedor, born in Bratislava

Lenka Hančovská, born in Bardějov

Ing. Simona Horáková, née Valášková, born in Kyjov

Jana Kališová, born in Tábor

Martin Kuba, born in České Budějovice

Jindřich Mourek, born in Prague

Jan Peška, born in Prague

Daniela Pokorná, born in Prague

Jan Pokorný, born in Jindřichův Hradec

Lucie Retková, born in Prague

Hana Strnadová, born in Zábřeh

Jiří Štern, born in Pelhřimov

Petra Šušlíková, born in Havířov

Daniel Tschakert, born in Děčín

Katarína Urbánková, born in Trenčín

Silvie Zeithamlová, born in Prešov

In the programme of stomatology, the following com-

pleted their studies:

Jan Špiller, born in Prague

#### Graduation ceremony on 17 October 2003 -10.30 a.m.

In the programme of general medicine, the following completed their studies:

Lucia Baránková, born in Skalica

Karel Bláha, born in Prague

Ondřej Dostál, born in Teplice

Martin Fraško, born in Prachatice

Vladimíra Gecová, born in Zlín

Katarína Hiľovská, born in Košice

Petr Hlavatý, born in Prague Natálie Challová, born in Prague

Andrea Kastnerová, born in Liberec

Radmila Kernerová, née Štíhlová, born in Ostrava

Ing. Vítězslav Kříha, Ph.D., born in Jilemnice

Martin Kuchař, born in Ostrava

Jana Pelánová, née Knížková, born in Most

Eva Poljaková, born in Prague

Otakar Raška, born in Prague

Eva Soukupová, born in Valtice Kateřina Šimůnková, born in Prague Alice Štědrá, born in Sokolov

Jiří Žabka, born in Prague

In the programme of general medicine, the following completed their studies in English language:

Anthony C. Amato-Watkins, born in U.S.A.

Anthony Gitonga Githige, born in the Republic of Kenya

Aman Verma, born in Great Britain Hena Ahmed, born in Pakistan Linos Pantelakis, born in France Sumita Chawla, born in India

# Graduation ceremony on 29 July 2003 - 9.00 a.m.

In the programme of nursing science, branch nursing, the following completed their studies:

Jana Baranová, born in Prague

Gabriela Blažková, born in Čeladná

Michaela Cardová, born in Písek

Jana Čechová, born in Jilemnice

Eva Horáková, born in Chlumec nad Cidlinou

Svatava Horáková, born in Beroun

Lenka Hrůzová, born in Třebíč

Martina Kebrdlová, born in Kolín

Mariana Kuthanová, born in Prague

Lucie Mokrejšová, née Jelínková, born in Prague

Jiřina Nováková, born in Beroun

Andrea Pohlová, born in Prague

Michaela Rajdlová, born in Ledeč nad Sázavou

Lenka Ryšlavá, born in Frýdlant v Čechách

Martina Stříteská, née Charvátová, born in Prague

Vladimíra Treterová, born in Třebíč

Kateřina Vybíralová, née Pužmanová, born in Rakovník

Jitka Zahrádková, born in Třebíč

Lucia Zemanová, born in Martin

In the programme of specialization in health care, branch medical technology, the following completed their studies:

Josef Bulant, born in Městec Králové

Veronika Bulková, born in Sokolov

Miroslav Fikar, born in Jablonec nad Nisou

Pavel Chuda, born in Nový Jičín

Pavel Kašpar, born in Olomouc

Michaela Koldová, born in Prachatice

Petra Němečková, born in Jihlava

Jana Rozporková, born in Prague

Ondřej Vipler, born in Brandýs nad Labem

Ondřej Zeman, born in Brandýs nad Labem

#### Graduation ceremony on 29 July 2003 - 10.30 a.m.

In the programme of specialization in health care, branch occupational therapy, the following completed their studies:

Monika Brunclíková, born in Kutná Hora

Markéta Čejková, born in Prague

Viktor Dočkal, born in Prague

Soňa Doubková, born in Vlašim

Barbora Fruhwirtová, née Makovcová, born in Prague

Klára Fuková, born in Prague

Anna Janatová, born in Kutná Hora

Kristýna Kölblová, born in Pelhřimov

Martina Ksandrová, born in Prague
Kateřina Pechanová, born in Brandýs nad Labem
Lucie Pešatová, born in Hvězdonice
Eva Peterová, born in Prague
Lukáš Přinda, born in Kadaň
Zdeňka Slováková, born in Prague
Karolina Špačková, born in Prague
Kateřina Vacková, née Kuželová, born in Prague
In the programme of specialization in health care, branch physiotherapy, the following completed their studies:

Romana Cajtchamlová, born in Jeseník
Jana Hodačová, born in Aš
Iveta Jindrová, born in Planá
Ivana Lišková, born in Stod
Pavlína Markusová, née Valouchová, born in Vsetín
Veronika Novobilská, born in Frýdek-Místek
Aneta Soukupová, born in Chlumec nad Cidlinou
Michaela Vacková, born in Prague
Žaneta Valentová, born in Prague
Kateřina Volbrechtová, born in Prague
Alžběta Zeilingerová, born in Tábor
Lenka Žižková, born in Planá

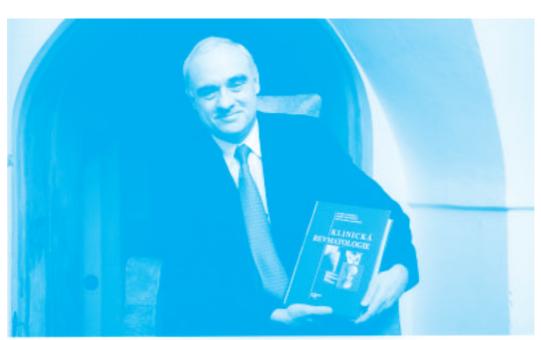
# Graduation ceremony on 29 July 2003 - 12.00 (noon)

In the programme of specialization in health care, branch medical technology, the following completed their studies:

Michaela Bártová, born in Ostrava

In the programme of nursing science, branch nursing, the following completed their studies:
Petra Abrahamová, née Launová, born in Děčín
Romana Bartošková, née Davidová, born in Kutná Hoa
Petra Beranová, née Roudnická, born in Mladá Boleslav

Jana Endlicherová, born in Brno Ludmila Fiedlerová, born in Prague Denisa Hudecová, born in Lučenec Jaroslava Jelínková, born in Znojmo Ilona Jeřelová, born in Slaný Václava Jirků, born in Prague Jitka Jordánová, born in Prague Ludmila Jurinová, née Kloubková, born in Prague Blanka Konečná, born in Zlín Markéta Kotalíková, born in Prague Iveta Kubíková, born in Nové Město na Moravě Eva Kučková, born in Bruntál Marie Kvapilová, née Šuhájková, born in Prague Jitka Macháňová, née Maříková, born in Prague Jitka Myšková, born in Počátky Klára Pilbauerová, née Šímová, born in Prague Veronika Pulkrabová, born in Prague Martina Slancová, born in Prague Olga Smutná, born in Karlovy Vary Alena Šponiarová, born in Litoměřice Beáta Švárová, née Krátková, born in Michalovce Jitka Vinecká, born in Prague Markéta Votavová, born in Třinec Pavlína Zoubková, born in Valašské Meziříčí



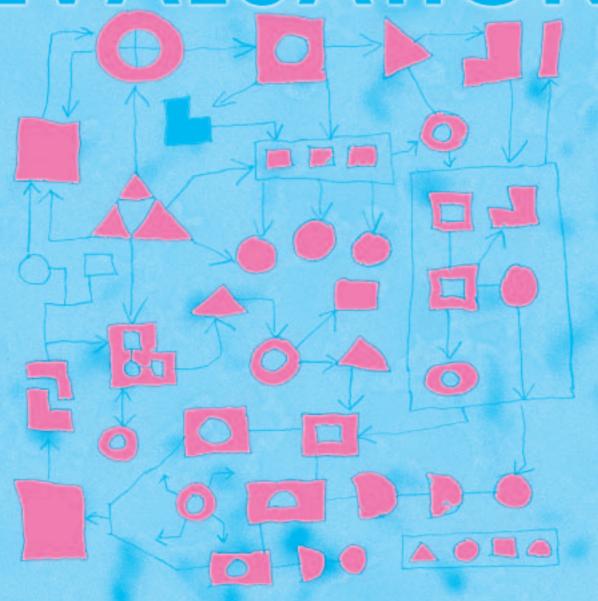
Prof. MUDr. Karel Pavelka, DrSc., the author of the textbook "Clinical Rheumatology" published in Czech by the publishing house Galén was awarded the Prize of the Rector of Charles University in Prague for the best texbook in 2003.



In the past year the publishing house Galén launched the long expected Czech "Review of Medicine" ("Lékařské repetitorium"); its editor in chief was Prof. MUDr. Karel Horký, DrSc. (the third from left on the picture).



Christmas gathering in the Faculty's Academic Club in Faust House.





In 2003, again, the evaluation of institutions of the First Faculty of Medicine was adjusted to the standard criteria, like the evaluation in the past years. The main change, compared to the past years, is above all the fact that all the new faculty institutions at the Teaching Hospital Na Bulovce, Thomayer Teaching Hospital as well as at the General Teaching Hospital have been fully involved in the evaluation too. The co-operation of the Faculty with these recently established workplaces and – in particular – with the management of the teaching hospitals has become fully standard and can be judged as very good. This is the basis for improvement of clinical training, thanks to the extended both premises and human resources for teaching.

The table of current evaluation shows the teaching output of the given institution in the academic year 2003-2004 (already including tuition for the second year of the new two-year follow-up Master programmes in Nursing and in Medical Technology and Informatics, which were introduced two years ago), and also the scientific output of the institution between 1998 and 2002. The switchover to the workplace salary budgets had been fully adopted by the last year, which resulted in a remarkable drop in the number of institutions unable to cope with their labour cost limits. This system of financing salaries, whose introduction shifted the decentralization of the Faculty farther towards increased competence of the particular Heads, was among the factors that remarkably contributed to a relatively favourable development in salaries at the Faculty in 2003.

The evaluation chart and the plans of personnel development of the workplaces, as submitted by particular Heads of institutes and clinical departments in 1999, were the main foundation for systematization of particular workplaces, and thus for the switchover to autonomous salary budgets of the institutes and departments in 2000. This year, therefore, the evaluation chart is not — as it was not the last two years either — a foundation for adjustment of the number of the staff at the respective institutions but rather an auxiliary criterion for establishing the said salary budgets at the institutions.

In the last academic year, re-location of the facilities of the Institute of Pathology and their concentration in the Hlava Building was completed according to the schedule based on the progress of reconstruction of particular laboratories, so that the result will be upto-date and representative premises for pathological anatomy.

Another great boost to clinical teaching at the Faculty was the re-opening of the children care surgical ward at the premises of the Department of Paediatrics and Adolescent Medicine at Karlov. Shortly we expect that the reconstruction of the 2nd Department of Surgery (Clinical Department of Cardiovascular Surgery)

at the premises of the General Teaching Hospital, once completed, will also help further improve the professional education of physicians-to-be.

According to the criteria mentioned in the Annual Report for the last year, some new workplaces were established at the Faculty. The Department of Pneumology was transferred from Veleslavín to Thomayer Teaching Hospital, and another new Faculty unit came into existence at the Institute of Haematology and Blood Transfusion. The formerly established workplace at the Institute of Endocrinology was eventually not put into real existence, and the Faculty management therefore applied to the Minister of Health for its dissolution.

In July 2003, the Minister of Health established the Department of Nephrology of the First Faculty of Medicine and General Teaching Hospital. This was done by dividing the 1st Department of Medicine – Clinical Department of Haematology and Nephrology into two independent institutions: the 1st Department of Medicine – Haematooncology, which became the successor to the former department, and the new Department of Nephrology. Through establishing this new clinical department, specification of the scope of particular medical clinical departments, which had been in progress at the First Faculty of Medicine and the General Teaching Hospital for two years, made another advance.

# TUITION OF INTERNATIONAL STUDENTS IN ENGLISH

Tuition of international students in English in special classes (so-called "English parallel" classes) on self-payment basis represents a considerable source of finance for the Faculty, but above all symbolizes the opening up to the world, which took place at the University after 1989. Recently, this has also been reflected in the number of foreign students coming to the Faculty within the Erasmus/Socrates programmes. The reason is that tuition in English gives them the chance to study some part of their course at the First Faculty of Medicine, which helps to promote the reputation of this Faculty in the world.

The proportions of our foreign full-time students by continents they come from are shown in the enclosed chart and diagrams. An overwhelming majority are students from European countries: their home countries and the respective numbers are shown in another diagram. A principal change in the composition of the "English parallel", however, is further increase in the number of students from North America and Africa. This is in keeping with the policy of the Faculty management, increasingly oriented towards non-European students. Perhaps the main momentum was the agreement with

the government of Botswana, which decided to include our Faculty – besides the medical faculties in the Republic of South Africa, Australia and Ireland – among those where Botswanan students will be directed to become physicians. Apart from this agreement, the talks with the Ministry of Health of Malaysia have made headway as well, which should lead to recognition of medical diplomas of our University in the other country, and therefore to the chance for our alumni to work in Malaysia and – in turn – for Malaysian students to study at the Faculty.

The main issue connected with the paying international students which the Faculty has been concerned with in the last few years is the question of quality this means not only the quality of the teaching process itself but also the quality of the students, who - in future - will reflect the image of this process and its quality. In 2003, the First Faculty of Medicine carried on co-operation with the foundation that assists secondary school students in Great Britain in preparation for university-level studies. We held lectures for those interested in medical studies and their parents in Great Britain, and in the summer months we, like in a few years before, organized the visit of potential applicants for studies at the Faculty. We intend to organize this event again in the coming years, and in 2004 we are in addition – making arrangements for the visit of potential students together with their parents, which is to take place in the spring. The main point in the prospective students' visit is to win a higher number of potential applicants for the studies at the Faculty and therefore to widen the scope of choice of the students. Preparation of a simple form of logbook also advanced considerably last year in co-operation with the representatives of clinical institutions, which should facilitate to set up standards of demands for theoretical knowledge but primarily also practical and communicative skills of the Faculty graduates. At the first stage, the logbook should serve above all to the English-taught classes, also enabling the definition of the conditions for the students undergoing some part of the clinical training abroad, most often in their home countries. (For many of them this means a considerable simplification and facilitation of the diploma recognition procedures in future.) The basic version of the logbook has been finished, and now it is being discussed, which should result in its adoption.

Further, on enrolment, evaluation of tuition was done by students of the English-taught classes as well, which brought some interesting information about the students' opinion on quality of teaching in particular subjects. This evaluation will be continued in the next years as well. An important step was establishing an own students' organization of the foreign self-paying students in 2001, which closely co-operates with Czech students' initiatives and the management of the Faculty. In 2003 this organization further developed its activities, including displaying the proceedings on the web pages of the Faculty.

Doc. MUDr. Otomar Kittnar, CSc. Vice-Dean for Development of the Faculty and Dean's Advisor for International Students



Awarding prizes to the laureates of the 4<sup>th</sup> Students Scientific Conference of the Faculty – May 2003.



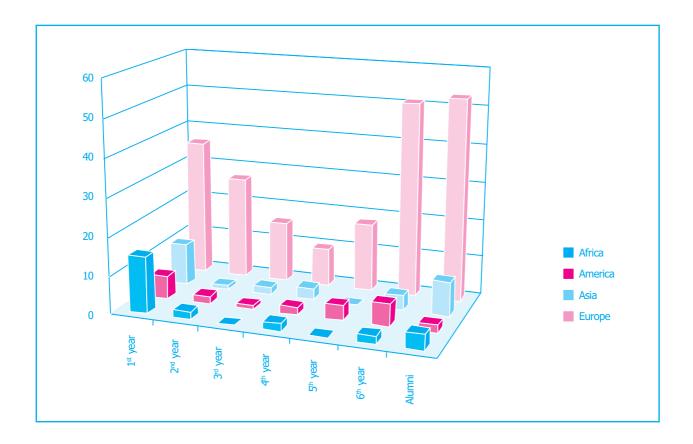
# EVALUATION AT THE FIRST FACULTY OF MEDICINE

	ATION AT THE FIRST FACULTY OF MEDICINE	Union	Tongleine	Deint- Co.	Colon-life	Concerted	Output	
Code	NAME OF INSTITUTION	Hours taught	Teaching output	Points for science	Scientific output	Suggested number	of Faculty	
		adgric	(per cent)	1998-2002	(per cent)	of staff	(per cent)	
110	Institute of Anatomy	5,326.0	2,99	3,652.9	2,77	24.8	3,53	
120	Institute of Histology and Embryology	2,655.0	1.49	1,904.9	1.44	12.3	1.75	
130	Institute of Medical Biochemistry	2,535.9	1.42	2,055.4	1.56	12.7	1.81	
140	Institute of Biochemistry & Experimental Oncology	2,595.9	1.46	1,832.6	1.39	12.7	1.81	
150	Institute of Physiology	5,128.0	2.87	4,335.6	3.29	27.9	3.97	
160 170	Institute of Biology and Medical Genetics	2,242.0	1.26 1.98	10,032.2 1,962.1	7.61 1.49	35.5 15.3	5.05 2.19	
180	Institute of Biophysics and Informatics Institute of Pathological Physiology	3,525.8 2,629.5	1.47	3,299.6	2.50	18.8	2.19	
190	Institute of Pharmacology	2,667.0	1.50	4,079.7	3.09	19.3	2.74	
200	Institute of Hygiene and Epidemiology	2,420.0	1.36	1,353.8	1.03	10.3	1.47	
210	Institute of Physical Education	4,295.0	2.41	0.0	0.00	9.6	1.36	
220	Institute for History of Medicine & Foreign Languages	4,439.0	2.49	1,319.8	1.00	12.1	1.72	
240 250	Institute of Humanitarian Studies in Medicine Institute of Nursing Theory and Practice	5,487.0 7,608.0	3.08 4.26	1,714.9 324.1	1.30 0.25	15.0 17.4	2.14 2.48	
260	Institute of General Medicine	2,817.5	1.58	194.8	0.15	6.6	0.94	
280	Institute of Social Medicine & Public Health	493.0	0.28	344.5	0.26	1.6	0.23	
310	Institute of Pathology	4,128.3	2.31	1,742.0	1.32	11.9	1.70	
330	Institute of Nuclear Medicine	1,018.8	0.57	1,112.3	0.84	4.1	0.59	
351	Institute of Immunology and Microbiology	2,316.8	1.30 0.77	4,890.2	3.71	14.0 3.9	2.00	
360 380	Institute of Forensic Medicine and Toxicology Institute of Sports Medicine	1,377.5 999.0	0.77 0.56	397.4 406.5	0.30 0.31	3.9 3.1	0.55 0.44	
390	Institute of Sexology	0.0	0.00	1,172.3	0.89	2.6	0.44	
400	Institute of Inherited Metabolic Disorders	0.0	0.00	6,404.8	4.86	12.4	1.77	
401	Laboratory for Gene Expression	0.0	0.00	1,848.0	1.40	3.1	0.45	
410	Institute of Clinical Biochemistry & Lab. Diagnostics	892.9	0.50	2,801.7	2.12	6.8	0.97	
430	Department of Paediatrics at TH in Krč	0.0 922.5	0.00	48.0	0.04	0.2	0.03	
431 432	Department of Surgery at TH in Krč Department of Radiodiagnostics at TH Na Bulovce	25.6	0.52 0.01	65.5 75.0	0.05 0.06	2.3 0.2	0.32 0.02	
433	Department of Orthopaedics at TH Na Bulovce	0.0	0.00	96.0	0.07	0.1	0.02	
434	Department of Surgery at TH Na Bulovce	922.5	0.52	74.8	0.06	2.2	0.31	
435	Institute of Radiation Oncology at TH Na Bulovce	0.0	0.00	396.4	0.30	0.6	0.09	
436	Department of Plastic Surgery at TH Na Bulovce	922.5	0.52	2.0	0.00	2.2	0.32	
437 510	Dept of Gynaecology & Obstetrics at TH Na Bulovce  1st Department of Medicine	3,431.3 4,664.5	1.92 2.61	176.6 5,586.2	0.13 4.24	7.9 20.8	1.13 2.97	
520	2 <sup>nd</sup> Department of Medicine	4,341.5	2.43	5,078.0	3.85	19.8	2.82	
530	3rd Department of Medicine	7,654.0	4.29	15,139.3	11.48	44.8	6.38	
540	4 <sup>th</sup> Department of Medicine	5,241.0	2.94	3,673.7	2.79	18.5	2.64	
550	Department of Medicine at Strahov	1,402.8	0.79	1,031.7	0.78	5.4	0.76	
560	Department of Occupational Diseases  1st Department of TB & Respiratory Diseases	1,042.5 461.3	0.58 0.26	1,335.5 574.3	1.01 0.44	4.7 2.1	0.67 0.30	
570 580	Department of Dermatology	2,087.0	1.17	1,166.1	0.44	6.6	0.94	
590	Department of Geriatrics	952.5	0.53	197.5	0.15	2.6	0.38	
600	Department of Neurology	4,240.0	2.38	6,015.7	4.56	21.5	3.06	
610	Department of Psychiatry	4,080.0	2.29	3,794.5	2.88	18.4	2.62	
620	Department of Radiodiagnostics	2,786.9	1.56	924.8	0.70	7.9	1.12	
630 640	Department of Oncology Department of Rehabilitation Medicine	1,972.5 2,571.3	1.11 1.44	1,465.7 190.4	1.11 0.14	6.9 6.8	0.98 0.96	
641	Department of Rheumatology	937.5	0.53	2,590.2	1.96	6.7	0.96	
650	Department of Paediatrics & Adolescent Medicine	7,026.0	3.94	6,829.0	5.18	27.9	3.97	
660	1st Department of Surgery	5,241.6	2.94	1,704.8	1.29	14.6	2.09	
680	3rd Department of Surgery	2,433.2	1.36	471.1	0.36	6.2	0.88	
690	2nd Department of Surgery	3,431.7	1.92	509.9	0.39	9.6	1.36	
700 710	Department of Anaesthesiology and Resuscitation Department of Orthopaedics at TH Motol	2,088.3 1,860.0	1.17 1.04	313.9 794.6	0.24 0.60	5.7 6.0	0.81 0.85	
720	Department of Urology	1,845.0	1.04	1,830.4	1.39	7.1	1.01	
730	ENT Department at TH Motol	1,878.0	1.05	855.2	0.65	6.0	0.85	
740	Department of Phoniatrics	205.0	0.11	290.6	0.22	1.0	0.14	
750	Department of Opthalmology	1,980.5	1.11	1,396.8	1.06	7.6	1.08	
760	Institute of Dental Research	0.0	0.00	653.8	0.50	1.4	0.20	
770 790	Department of Stomatology Department of Gynaecology & Obstetrics	21,883.6 3,701.3	12.27 2.07	967.0 3,686.3	0.73 2.80	51.3 14.9	7.31 2.12	
850	3rd Department of Infectious & Tropical Diseases	4,089.3	2.29	1,583.7	1.20	12.0	1.71	
860	Department of Neurosurgery at Central Army Hosp.	1,845.0	1.03	985.6	0.75	6.2	0.89	
870	Department of Pneumology at TH in Krč	461.3	0.26	67.2	0.05	1.1	0.16	
890	Institute of Scientific Information	165.0	0.09	32.9	0.02	0.4	0.06	
	Total	178,391.9	100	131,852.7	100	702	100	

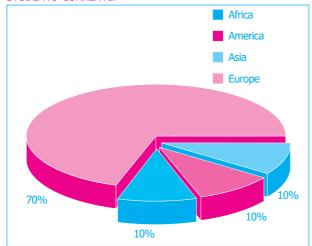


SURVEY OF INTERNATIONAL STUDENTS IN THE "ENGLISH PARALLEL" CLASS

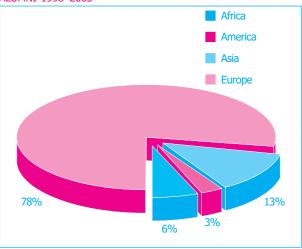
	AFRICA	AMERICA	ASIA	EUROPE	total
1 <sup>st</sup> year	15	6	11	36	68
2 <sup>nd</sup> year	2	2	1	27	32
3 <sup>rd</sup> year	0	1	2	16	19
4 <sup>th</sup> year	2	2	3	10	17
5 <sup>th</sup> year	0	4	0	18	22
6 <sup>th</sup> year	2	6	4	51	63
total	21	21	21	158	221
alumni	4	2	9	53	68

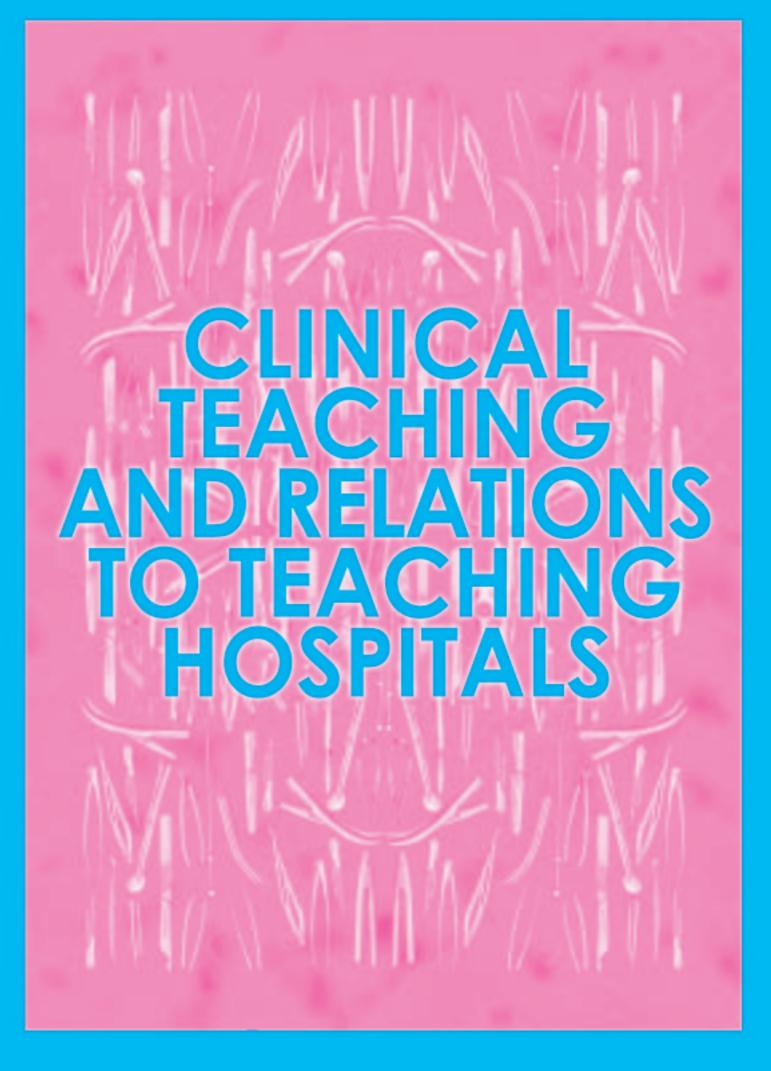


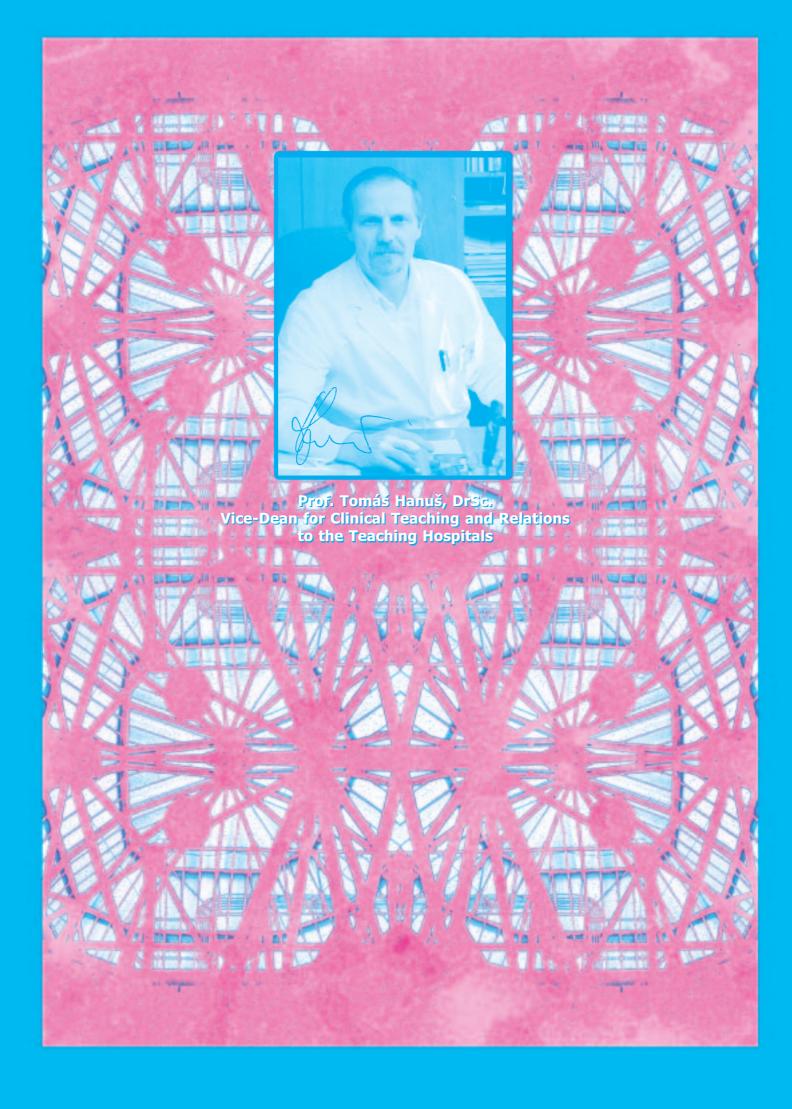












# CLINICAL TEACHING AND RELATIONS TO TEACHING HOSPITALS

The academic year 2002-2003 was, again, a year of considerable activities at the clinical bases of the First Faculty of Medicine within the General Teaching Hospital and beyond. It was also a year that was rich in various reconstructions and improvement of service and teaching facilities.

The teaching staff of the First Faculty of Medicine were taking part in tuition at other universities and colleges. For instance, the staff of the Institute of Hygiene and Epidemiology give lectures on the issues of public health and sanitation at Department of Architecture of the Czech Technical University in Prague, and take part in teaching epidemiology for students of Public and Occupational Health at secondary schools of nursing. The teaching staff of the 3rd Department of Medicine give lectures at the Faculty of Electrical Engineering of the Czech Technical University in Prague. The Institute of Biology and Medical Genetics is in charge of teaching the subject Clinical Genetics for the students of the field Special Paedagogics at the Faculty of Education, and the subject Genetics of the Human for the students of the Faculty of Natural Science. Still more and more common is co-operation between institutes and clinical departments. Thus, specialists from the 3rd Department of Medicine, Department of Anaesthesiology and Resuscitation and the Pharmacy of the General Teaching Hospital were involved in selected special lectures in pharmacology at the Institute of Pharmacology. An improvement on the standard of seminars at the 2nd Department of Surgery was edition of the textbook for medical students Cardiovascular surgery. At the Department of Psychiatry, presentations (under MS Powerpoint) of twelve lectures in psychiatry for the 4th year of studies were created and put on the Web. At the 1st Department of Medicine, edition of ten volumes of textbooks on internal medicine was completed. The Department of Urology participated in lectures for the 1st European Educational Programme for Residents, which took place in Prague and will be – thanks to the massive attendance and high standard – held here again in 2004.

At the Department of Dermatology, refurbished outpatient facilities for venereologic care were re-opened in May. Lecture rooms were renovated at the Department of Orthopaedics and at the Department of Gynaecology and Obstetrics at the Bulovka Teaching Hospital. At the Institute of Immunology and Microbiology, reconstruction of the Institute's contained infection laboratory was commenced in 2003, which – once completed – will provide an adequate setting for work with prions, viruses and other agents of infection. An investment programme was developed to construct infection animal quarters at the premises of the Institute. At the Department of Radiodiagnostics, a multidetector CT was put into operation, and digitalization of the

workplace was commenced. At the Department of Rehabilitation Medicine, the development of the programme of a day care unit in the building at Albertov continued, intended for the severely impaired with a special focus on brain lesions, and construction work was carried on in the building, above all in order to establish a laboratory for evaluation of gait.

At the Institute of Clinical Biochemistry and Laboratory Diagnostics, an agreement was concluded between the General Teaching Hospital and the Institute of Haematology and Blood Transfusion on integration of the Centre for Tumour Cytogenetics of the Institute of Clinical Biochemistry and Laboratory Diagnostics and, as the other party, the First Faculty of Medicine and the cytogenetic laboratory of the Institute of Haematology and Blood Transfusion. Considering the very close cooperation and identical orientation of the two workplaces, both institutions agreed upon establishing a joint Centre for Tumour Cytogenetics, which is an organization unit of the Institute of Clinical Biochemistry and Laboratory Diagnostics. The Centre was transferred from the building of the 3rd Department of Medicine to new premises on the first floor of Building N and put into service. The Centre for Tumour Cytogenetics of the General Teaching Hospital and the First Faculty of Medicine provides cytogenetic investigations for the regions of Prague, Central Bohemia and North Bohemia, and supercouncilliary services for the whole Czech Republic. In the renovated premises, the serologic laboratory with diagnostic techniques based on molecular biology works as well. At the Institute of Nuclear Medicine, the reconstruction of the building at 5 U Nemocnice / 3 Salmovská was completed, and all the outpatient services as well as teaching of nuclear medicine were transferred from the provisional rooms back to their proper places. At the Institute of Forensic Medicine, renovation of the dissection hall was completed; the building of the Institute of Anatomy of the First Faculty of Medicine also became the home of the Institute of Anatomy of the Second Faculty of Medicine, and a new laboratory for plastination of organs for the purposes of training of medical students was equipped there. Another important achievement of the year 2003 was the opening of the lecture room at the Institute of Biochemistry and Experimental Oncology after the reconstruction. At the 2nd Department of Surgery, a new seminar room for training medical students in cardiovascular surgery was equipped with audiovisual teaching aids. The Department of Psychiatry opened new rTMS laboratories and electroconvulsion units, completed the reconstruction of the gerontopsychiatric ward and modernized the clinical library. At the Department of Gynaecology and Obstetrics in the General Teaching Hospital, the puerperium and high-risk pregnancy ward was renovated. At the Department of

# CLINICAL TEACHING AND RELATIONS TO TEACHING HOSPITALS



Standardized evaluation of tuition of Master degree programme in Medicine First Faculty of Medicine, Charles University in Prague, academic year 2002–2003

- 1. Did you have textbooks of good quality to study from?
- 2. Were the topics of lectures relevant/useful?
- 3. Were the lectures prepared by the teachers in an intelligible way? (evaluate the contact with the teacher, clearness and level of documentation, evaluate the general standard of the teacher's performance)
- 4. Were the lectures useful for preparation for the exam?
- 5. Were the practicals/placements well-organized (matter, making the most of the time, practical training, contact with the patient, opportunity for discussion, demand for home study)?
- 6. Was the evaluatin of the knowledge in the examination/credits correct (objective)?
- 7. How happy were you about the tuition of the subject in general?
- 8. What was the percentage of seminars in tuition of the subject?
- 9. Give the ratio of the number of students per one teacher in the practicals (or clinical placements).

Scale: 1 – best 5 – worst

Opthalmology, a renovated children's ward was opened. The 1st Department of Medicine was divided into the Department of Nephrology and the 1st Department of Medicine - Haematooncology. The Department of Pneumology of the First Faculty of Medicine was transferred from the Hospital Na Homolce to the Thomayer Teaching Hospital at Krč, Prague 4. At the Institute of Forensic Medicine and Toxicology, renovation of the dissection hall was completed, which considerably contributed to the improvement of the working and teaching conditions. The Department of Paediatrics and Adolescent Medicine and the Institute of Inherited Metabolic Disorders, greatly supported by the management of the First Faculty of Medicine, the Rector of Charles University and the management of the General Teaching Hospital, managed to ward off the attempts of transfer of the paediatric clinical department of the General Teaching Hospital to the Thomayer Teaching Hospital. This event was widely commented in the media of national importance.

#### EVALUATION SUMMARY: 5TH YEAR GENERAL MEDICINE

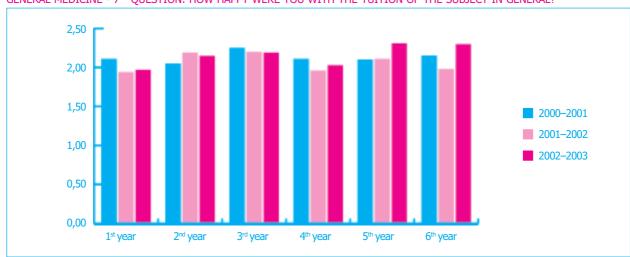
5th year medicine 2002-03	Nr 1	Nr 2	Nr 3	Nr 4	Question Nr 5	Nr 6	Nr 7	Nr 8 [%]	Nr 9
Hygiene & epidemiology	2.3	2.4	2.2	2.0	2.4	2.1	2.4	66.2	13.8
Infectious diseases	1.8	1.4	1.6	1.6	1.7	1.6	1.8	50.4	7.7
Gastroenterology	1.8	1.6	1.7	2.0	1.8	1.6	1.7	50.6	6.0
Endocrinology	1.7	1.5	1.6	1.7	1.9	1.5	1.6	49.9	6.1
Pulmonary diseases	1.9	1.8	1.9	2.0	2.2	1.8	2.0	52.0	7.2
Clinical biochemistry	1.8	2.0	2.0	2.1	2.6	2.9	2.0	72.7	15.6
Gynaec.& obstetrics	2.2	2.1	2.0	2.1	2.2	1.7	2.2	51.2	7.5
Emergency care	2.2	1.7	1.8	1.9	1.9	1.5	3.5	53.5	7.5
Neurosurgery	1.4	1.4	1.4	1.4	1.7	1.6	3.3	52.4	8.5
Occupational diseases	1.7	1.8	1.8	1.8	2.0	1.6	2.2	58.2	9.7
Oncology	2.2	2.5	2.4	2.4	2.2	1.9	2.6	52.7	8.8
Pediatric propaedeutics	3.0	2.2	2.2	2.3	2.3	1.8	2.3	51.7	11.3
Rehabilitation	2.8	2.4	2.1	2.1	2.1	1.8	2.3	62.9	12.8
Forensic medicine	2.1	2.0	1.9	2.1	1.9	1.9	2.1	56.2	11.3
Opthalmology	2.4	1.8	1.8	1.9	1.9	1.9	2.0	55.4	9.6
ENT	1.7	1.5	1.6	1.7	1.7	1.6	2.4	54.1	8.8
Orthopaedics	1.8	2.1	2.2	2.0	2.1	1.9	2.9	50.7	7.7
Top average score of the subject	3.0	2.5	2.4	2.4	2.6	2.9	3.5		
Lowest average score of the subject	1.4	1.4	1.4	1.4	1.7	1.5	1.6	_	

# CLINICAL TEACHING AND RELATIONS TO TEACHING HOSPITALS

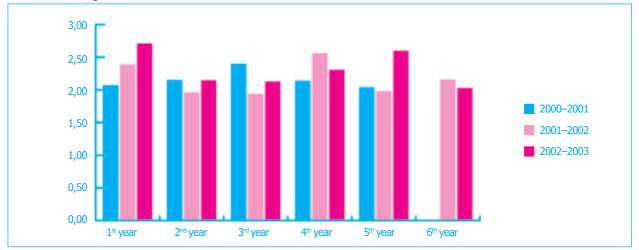
# EVALUATION SUMMARY: 4TH YEAR STOMATOLOGY

4th year stomatology					Question	1			
2002-03	Nr 1	Nr 2	Nr 3	Nr 4	Nr 5	Nr 6	Nr 7	Nr 8 [%]	Nr 9
Stomatology	1.9	1.3	1.3	1.4	2.1	1.5	1.8	40.9	7.7
Surgery	2.5	2.2	2.2	2.3	2.4	1.5	2.4	40.0	7.7
Dermatovenereology	1.5	1.5	1.8	2.0	2.2	1.4	1.9	44.4	13.8
Gynaec. & obsterics	2.2	2.2	2.2	2.5	1.9	1.6	2.0	41.9	7.8
Infections	2.4	1.9	1.8	2.4	2.1	1.7	2.3	56.3	16.6
Internal medicine	1.9	1.2	1.4	1.7	1.6	1.5	1.5	45.7	8.4
Opthalmology	3.1	2.3	2.3	2.6	2.9	2.5	3.0	75.0	23.9
Oncology	2.5	2.0	2.1	2.7	2.5	1.6	2.4	46.0	14.9
Psychiatry	2.0	1.9	2.0	2.5	2.2	1.7	2.7	50.7	14.9
Radiology	1.6	2.1	1.8	2.3	2.5	1.8	1.9	65.3	21.8
Social medicine	2.8	2.8	2.8	3.0	2.6	1.9	2.6	94.6	29.4
Pharmacology	1.4	1.7	2.1	2.3	2.5	1.7	2.6	88.8	15.7
Nuclear medicine	1.8	2.3	2.1	2.7	2.5	1.8	2.5	83.8	24.4
Sports medicine	2.6	2.6	2.6	3.3	2.8	2.0	2.8	82.9	16.9
Top average score of the subject	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.5	3.0		
Lowest average score of the subject	1.4	1.2	1.3	1.4	1.6	1.4	1.5		

# GENERAL MEDICINE - 7<sup>TH</sup> QUESTION: HOW HAPPY WERE YOU WITH THE TUITION OF THE SUBJECT IN GENERAL?







DENTISTS - 7TH QUESTION: HOW HAPPY WERE YOU WITH THE TUITION OF THE SUBJECT IN GENERAL?

A serious event was the extensive fire at the Faust House on 4 July 2003, which severely affected and impeded the scientific and educational activities of the Institute for History of Medicine and Foreign Languages. On the other hand, a motivating and stimulating factor, from the point of view of the Faculty, was the fact that in 2003 again many members of the Faculty staff were awarded for their achievements in education, research and science, even by institutions beyond the Faculty. Professor Pavel Klener and Professor Vratislav Schreiber were awarded the Medal of Merit by the President of the Czech Republic for their contribution to the nation in the field of science; Professor Marie Pešková was awarded the Maydl Medal by the Czech Surgical Society of the J. E. Purkinje Czech Medical Society; and Professor Ivan Raška was awarded the First Class Medal by the Ministry of Education, Youth and Sports for his achievements in the field of biomedical science. At the 3rd Department of Surgery of the First Faculty of Medicine, based at the General Teaching Hospital Motol, an efficient lung transplantation programme is carried on, which was launched in 1997. The total number of the transplanted is as many as 60 patients by now. At the 1st Department of Medicine, the 500th transplantation of peripheral stem cells was performed in 2003.

By the Rector of Charles University in Prague, the Institute of Physical Education was put in charge of organizing the Rector's Sporting Day in 2003, in which 1,476 students participated. This event was generally appreciated as a great success. The Institute of Sports Medicine celebrated its 55th anniversary – it was officially established at the Faculty on 1 January 1948 as the world's first university institution in the field.

The students' evaluation of tuition has been run for three years now, attached to the enrollment procedure, and – thanks to the care and accuracy of the staff of the Students' Affairs Department – as many as one thousand (!) students were involved. The summary of the results of the answers to the evaluating questionnaire is given in the Tables by the year of studies (for more detail, see www.lf1.cuni.cz).

Prof. Tomáš Hanuš, DrSc. Vice-Dean for Clinical Teaching and Relations to the Teaching Hospitals







Prof. S. Štípek, MUDr. J. Bruthans, Prof. M. Halaška, Ing. E. Soubustová, Prof. Š. Svačina, Doc. P. Bartůněk, Doc. O. Kittnar, Prof. J. Mazánek, Prof. V. Tesař, Prof. T. Hanuš

# FIRST FACULTY OF MEDICINE - MANAGEMENT

# **DEAN'S OFFICE BOARD, DECEMBER 31, 2003**

Dean: prof. MUDr. Štěpán Svačina, DrSc., MBA

#### **Vice-Deans:**

prof. MUDr. Stanislav Štípek, DrSc.

First Vice - Dean and Vice - Dean for Paedagogical Affairs and Social Affairs of Students

doc. MUDr. Petr Bartůněk, CSc.

Vice - Dean for Lifelong Learning and Health Care Branches

prof. MUDr. Michael Halaška, DrSc.

Vice - Dean for International Relations and Vice - Dean for Representation of the Faculty

prof. MUDr. Tomáš Hanuš, DrSc.

Vice - Dean for Clinical Paedagogic and Relations to the Teaching Hospitals

doc. MUDr. Otomar Kittnar, CSc.

Vice - Dean for Development of the Faculty and Dean's Advisor for International Students

prof. MUDr. Jiří Mazánek, DrSc. Vice - Dean for Stomatology

prof. MUDr. Vladimír Tesař, DrSc., MBA Vice – Dean for Scientific Work and Research

Ing. Eva Soubustová, MBA Bursar of the Faculty



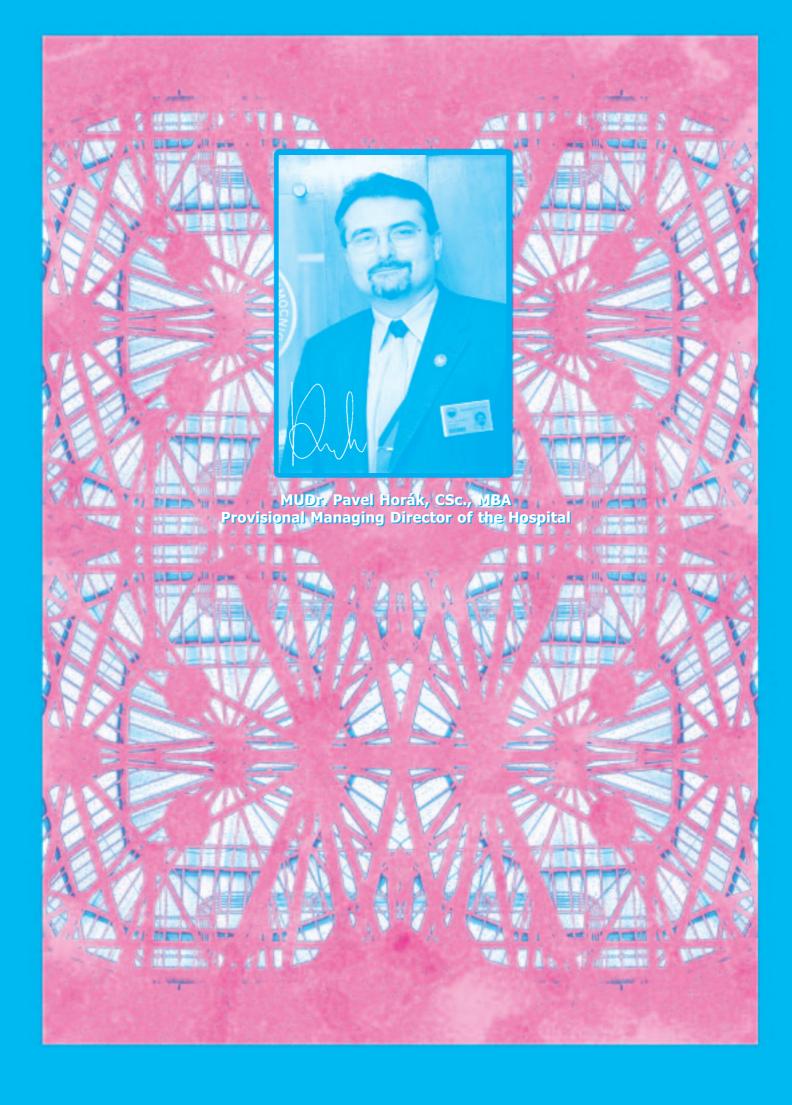
The building of the Dean's Office of the First Faculty of Medicine in 32 Kateřinská, Prague 2.



The lime-tree, which was solemnly planted on the threshold of students' commemorative day on 17 November 2003 by the Dean of the Faculty Prof. MUDr. Štěpán Svačina, DrSc., MBA jointly with the Vice-Rector for Outward Relations of Charles University in Prague Doc. PhDr. Milan Šobr, CSc. and past Managing Director of the General Faculty Hospital MUDr. Martin Holcát, MBA, was given the name "The Tree of Czech Medical Science."

# MANAGING DIRECTOR





# **MANAGING DIRECTOR**

Dear friends,

The General Teaching Hospital in Prague is a hospital with a long tradition of academic medicine, dating 215 years back, and the largest institution in medical research in the Czech Republic, with 1,900 hospital beds, 5,000 members of staff and a budget of more than 3,000,000,000 Czech Crowns (CKR). It is constituted by a unique set of clinical departments, research institutes, specialized laboratories and autonomous departments, which are engaged in the full scope of research, diagnosis and treatment of diseases. Some of our clinical departments are in fact specialized hospitals on their own, where capacity of several branches of medical science is concentrated as well as their technology, research and teaching. Even though the Hospital was often neglected when the funds for reconstruction and development were allotted, we have been managing to eliminate this drawback step by step, not least thanks to a large number of sponsors, who considerably helped the repair. Those workplaces which have undergone the reconstruction now can compare favourably with the European standards, and the patients appreciate the delightful new look of the familiar premises after the repair. Also the therapeutical results of our physicians can stand this comparison – be it in such demanding specialties as cardiosurgery and vascular surgery, interveninig cardiology and angiology, oncology, neonatology, therapy of congenital metabolic disorders and nerve conditions, or in re-integration of the impaired in life, laboratory diagnostics, treatment of addiction, genetic counselling, care of the elderly, or in the widest scope and extent of out-patient services of all the hospitals within the Czech Republic.

2003 was a year that was packed with many events and marked with various twists and turns. Therefore the General Teaching Hospital, so closely related to the First Faculty of Medicine of Charles University, had to face the crises and turns in the provinces of both medicine and education. The most prominent crisis was that brought up by the removal of the Hospital's managing director, Dr. Martin Holcát, following the controversy about the duties of the district catchment areas of the region of Central Bohemia, which had blocked some specialist capacity of the hospital; this controversy exacerbated at the time when another dispute peaked, concerning the existence of the children care facilities complex at Karlov.

Then, attracting much less attention, the accounting year ended up with one of the worst economic balances ever. The difference between the

outcomes and incomes amounted up to the sum of CKR 475,000,000. In short, and avoiding long economic analyses, the reason for this deficit (apart from not very interesting settlement of differences in bookkeeping throughout the history, which have no real financial ground) is - above all - the failure of the health insurance companies to settle a substantial part of the health care provided. Whether it were due to the mechanism of different regulations per year, per capita, or under the "once-only scheme" per patient, it meant a loss of incomes – about CKR 180,000,000 less, compared to 2002. Totally unsettled was the increase in personnel costs as well as most of the 10 per cent increase in the volume of care, measured in terms of the output. For the future, the only thing to be remembered is the following: in the situation when the incomes of the hospital are covered by refunds from the health insurance companies, which with some of them are related to the volumes of care provided in 2001 but with some to care provided in 2002, the expenses of the hospital are to be reduced to the level of the above years, as those times, when the health insurance companies eventually took into consideration our real contribution for their clients, are gone. At the same time, the General Teaching Hospital, like all other teaching hospitals, is nowadays the ultimate institution where a patient can be transferred from the common network of hospitals, an among their staff are outstanding specialists of national or even European importance. None of these facts are considered in the system of refunds, and the ensuing economic restriction is inevitable. For our staff members this is going to be a great trial. It is going to be a great trial for the hospital as well, and at a time a test of its ability to survive.

Also, it is going to be a severe test of our traditional good co-operation with the First Faculty of Medicine and the co-existence of the two institutions, which following decades of debates should finally be put on a common basis, which is the main goal of the two institutions. Our common endeavour to bring about the birth of a university hospital, a legal status of the hospital that would be compatible with the countries of the European Union, whose member we are going to become, and further development of university education and academic medicine – this endeavour cannot be perpetually ignored.

MUDr. Pavel Horák, CSc., MBA Provisional Managing Director of the Hospital



V PRAZ

Managing Directors of the other Teaching Hospitals p. 66



MUDr. Jaroslav Štrof, CSc. Managing Director of the Teaching Hospital na Bulovce

N BED William C 1 PS V



Ing. Jiří Pubrle Managing Director of the Thomayer Teaching Hospital



JUDr. Ing. Miloslav Ludvík, MBA Managing Director of the Teaching Hospital Motol



Col. Doc. MUDr. Miroslav Bartoš, CSc. Managing Director of the Central Military Hospital Prague

# OF THE CZECH MEDICAL STUDENTS





# UNION OF THE CZECH MEDICAL STUDENTS

# Chairman of the Executive of the Union of the Czech Medical Students:

MUC. Lukáš Bittner

# Members of the Executive of the Union of the Czech Medical Students:

MUC. Matúš Rehák

MUC. Andrea Žifčáková (until 1 July 2003)

MUC. Miroslav Zvolský

MUC. Lucie Baránková (until 1 July 2003)

MUC. Matúš Stankovič MUC. Kateřina Kaiferová

The Union of the Czech Medical Students is a professional organization of the students of the First Faculty of Medicine, which for its members (by the beginning of 2003 more than 250 in number) provides library and reference services, organizes cultural and educational events, takes part in the programmes of student foreign exchange and other projects, including e.g. research. Despite of unfavourable conditions due to the fire in Faust House in the summer of 2003, which involved the situation when there was no access to our office, library and Internet resource room, we carried on the activities in the winter semester of the 2003-2004 academic year thanks to co-operation with the Academic Club of the First Faculty of Medicine of Charles University.

Here is the list of the projects and events held by the Union of the Czech Medical Students in 2003:

#### 1. CULTURAL AND SOCIAL EVENTS

#### 2003 Picnic

On 6 May, the annual reunion of the students and teachers of the First Faculty of Medicine of Charles University took place in the garden of the Department of Psychiatry. The favourable weather, small treats and entertainment attracted more than a thousand visitors, who kept listening to live music till the evening. For more information, see http://www1.lf1.cuni.cz/smc/web/piknik.htm.

#### Star rave-up

In 2003, the Union of the Czech Medical Students organized four events under this name (twice in the spring and twice in the autumn of the year), intended to enable the students from various groups and years of study at the Faculty to meet in pleasant surroundings.

Participation at the 112th MEDIC PROM BALL

#### 2. CHARITIES

#### **Pro Africa**

Throughout the year a public charity collection was held with some affiliated events and preparations for the PRO AFRICA expedition, whose aim is to bring medicines and humanitarian supplies to the developing countries of the African tropics. For the Union of the Czech Medical Students, Lukáš Bittner is in charge of the project. For more information, see http://www.proafrica.cz.

#### St. Nicolas Eve

In December 2003, St. Nicolas Eve with small presents was celebrated at the children's wards of the General Teaching Hospital for the fourth time, supported by the Union of the Czech Medical Students. Six Union members, traditionally disguised as angels and devils, handed out the presents and sweets, bought partly from the Union own means, partly from a charity collection, and also including parcels provided by the General Teaching Hospital. More than 80 children in five wards got their St. Nicolas presents, and the event was a great success with the children as well as the medical and nursing staff. Miroslav Zvolský was in charge of this event.

# 3. LIBRARY AND REFERENCE SERVICES PROVIDED BY THE UNION

Throughout the academic year 2002-2003, in both the winter and summer semesters, the library and Internet resource room on the 2nd floor in Faust House (at 40, Charles Sq.) was run in accord with the regulations and opening hours, i.e. every weekday in the afternoon, providing the Union members with foreign professional literature, including the journals, and the access to the Internet web. In the winter semester of 2003-2004, following the fire in August 2003, the library could not be open due to the damage to the internal structure and furnishing of Faust House. For this reason, part of the computer equipment was moved to the Academic Club on the ground floor of Faust House, and since November 2003 three computer stations able to work with the Internet are available here not only for the Union members but also for other visitors to the Club. Re-opening of the library and Internet resource room of the Union of the Czech Medical Students is - depending on the progress of the repair work – planned for the end of the summer semester of 2003-2004.

# UNION OF THE CZECH MEDICAL STUDENTS

#### 4. OTHER EVENTS AND PROJECTS

#### **ERASMUS OFFICE**

In April 2003, the ERASMUS OFFICE was established to provide information, assist in dealing with administration, organize cultural activities and provide other services for both outcoming and incoming students within the ERASMUS programme exchange. Matúš Rehák charged himself with the task of leading the project; further, Michal Pročke, Věra Žemličková and Lucie Baránková took part in organizing particular events. In the office hours until the end of the summer semester, mainly administrative problems of particular outcoming students were solved; those showed much interest in the services of the ERASMUS OFFICE. In the winter semester of 2003-2004 the activity was carried on mainly in the form of personal consultations (as the office room in Faust House had to be closed following the fire) and special events for the incoming students in the Academic Club, such were arranged as the official welcome party with Prof. Halaška, the Vice-dean, and other cultural events.

#### STUDENTS' DROP OF BLOOD

In the spring of 2003 (to be specific, from 7th April to 6th May) this campaign took place to promote voluntary blood donations among the students of the First Faculty of Medicine of Charles University (see http://www1.lf1.cuni.cz/smc/web/krev.hmt).

# LECTURES IN FIRST AID FOR SECONDARY SCHOOL STUDENTS

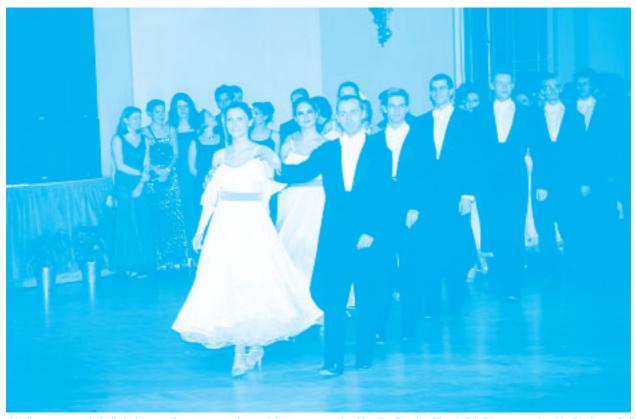
We participate at the IFMSA project of preventative lectures, teaching the basics of first aid at secondary schools, and also co-operate with IFMSA on some other of its projects (see http://ifmsa.mysteria.cz).

Miroslav Zvolský in charge of compiling the annual report



Students' PICNIC 2003 took place in the garden of the Department of Psychiatry of the First Faculty of Medicine and General Teaching Hospital.

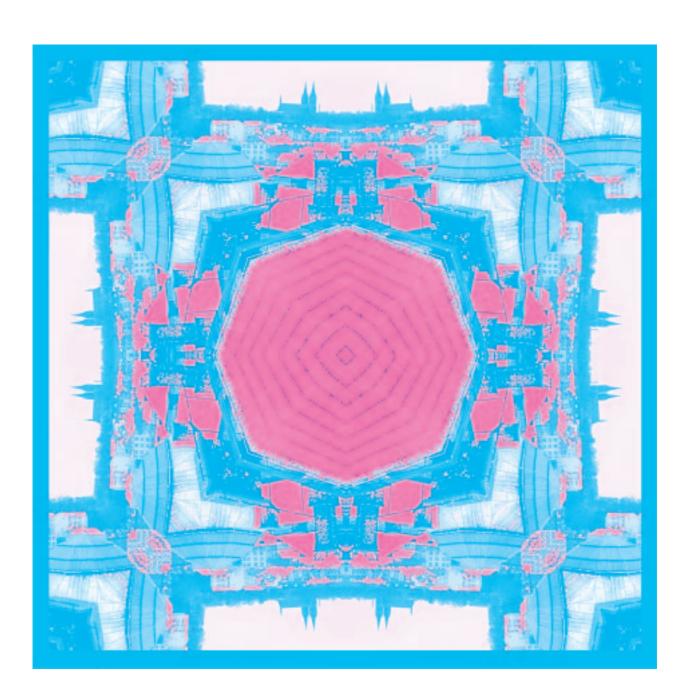




Medics promenade balls belong to the most popular social events organized by the Faculty. The 115<sup>th</sup> Representation Medics Prom Ball arrangend traditionally in the palace Žofin took place on 10 January 2003.



A unique and integral part of the Faculty's Academic Club activities are performances of the Faculty's Dixieland Band led by Prof. Jiří Tichý.





# Prague, Ltd.

auditing, tax and consulting services member of Pannell Kerr Forster



# AUDITOR' S REPORT

for First Faculty of Medicine Charles University in Prague

We have accomplished the enclosed financial statements of First Faculty of Medicine Charles University in Prague with the seat in Prague 2, Katerinska 32, Company Registration No. (ICO) 00216208 as at December 31, 2003.

These financial statements are the responsibility of the statutory body of First Faculty of Medicine Charles University in Prague. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

The Audit has been carried out in compliance with Act No. 254/2000 on Auditors and the auditing standards of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatements. An audit includes examining, on the test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principes used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statements presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects the assets and liabilities of First Faculty of Medicine Charles University in Prague as at December 31,2003 and the financial results of its business for the year then ended in accordance with the relevant legislation of the Czech Republic.

Given in Prague, February 20, 2004

Ing. Jiří Řehák

Auditor, Licence KAČR No. 9

HZ Praha, spol. s r.o.

ember of PKF Worldwide

Auditor, Licence KAČR No. 31

Kodaňská 46, 100 10 Praha 10

Enclosure: Balance Sheet for 2003

Profit and Loss Statement for 2003



(the financial statement have been prepared in the Czech currency - CZK)
For The Year Ended December 31,2003

	ASSETS			
identifi -			4.4.2002	31.12.2003
cation	b	row	1.1.2003	31.12.2003
a.		4	480 720 509	532 300 950
A.	Fixed assets		400 720 008	832 300 850
1.	Intangible results of research and similary	.		
	activities (012)	3	7 098 562	9 453 817
	Software (013)	4	7 098 502	9 403 617
	Valuable rights (014)	4	- 0	
	Mineral Property of Control of the C	5	7 679 762	7 354 953
	Minor items of intangible fixed assets (018)	6	0	7 334 503
	Other intangible fixed assets (019) Acquisition of intangible assets in progress	-	- 0	-
	(041)	7	378 445	2 247 179
	Advancements for intangible fixed assets	-	370 440	2247 170
	(051)	8	0	0
	Intangible fixed assets	9	15 156 769	19 055 949
2.	intaligible liked assets	-	10 100 100	10.000
-	Accumulated amortization -intangible results			
	of research and similary activities (072)	10	0	0
	or research and similary activities (072)	10		
	Accumulated amortization - software (073)	11	-5 309 605	-6 432 972
	Accumulated amortization - valuable rights		0 000 000	0 402 012
	(074)	12	0	0
	Accumulated amortization - minor items of	- '-		-
	intangible assets (078)	13	-7 679 761	-7 354 953
	Accumulated amortization - other intangible			
	fixed assets (079)	14	0	0
-	Accumulated amortization - intangible	-		
	assets	15	-12 989 366	-13 787 925
3.	Land (031)	16	0	0
0.	Work of art and collections (032)	17	143 660	143 660
	Buildings (021)	18	388 277 209	482 582 106
	Dulliango (de 1)			
	Capital equipment units and property (022)	19	381 040 191	410 936 841
	Perennial crops (025)	20	0	0
	Breeding and draught animals (026)	21	0	
	Minor items of tangible assets (028)	22	109 334 740	106 218 558
	Other tangible assets (029)	23	344 238	344 238
	Acquisition of tangible assets in progress			
	(042)	24	105 800 883	82 473 655
-	Advancements for tangible assets (052)	25	394 166	0
-	Tangible fixed assets	26	985 335 087	1 082 699 058
4.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
	Accumulated depreciation - buildings (081)	27	-172 448 236	-182 167 467
	resolution depression - sentings (601)	7		
	Accumulated depreciation - capital			
	equipment: units and property classes (082)	28	-244 654 768	-266 935 868
	Accumulated depreciation - perennial crops			
	(085)	29	Ö	C
	Accumulated depreciation - breeding and			
	draught animals (086)	30	0	0

	Accumulated depreciation - minor items of		400 004 700	400 040 550
	tangible assets (088)	31	-109 334 739	-108 218 559
	Accumulated depreciation - other tangible assets (089)	32	-344 238	-344 238
	Accumulated depreciation-tangible fixed	92	-544 250	-011 200
	assets	33	-526 781 981	-555 666 132
5.	Shares and ownership investments in			
	enterprises with controlling influence (061)	34	0	0
	and prices and controlling managers (con)	-		
	Shares and ownership investments in			
	enterprises with substantial influence (062)	35	0	0
	Other securities and ownership investments			
	(063)	36	0	
	Loans to enterprises in group (066)	37	0	
	Other long-term loans (067)	38	0	
	Other financial investments (068)	39	0	
	Financial investments	40	0	0
В.	Current assets	41	147 803 164	121 956 332
1.	Materials in stock (112)	42	1 884 439	1 888 052
	Materials in transfer (119)	43	77 576	151 008
	Work in progress (121)	44	0	0
	Semi-finished products (122)	45	0	0
	Products (123)	46	0	0
	Animals (124) Merchandise in stock (132)	48	0	0
	Merchandise in transfer (139)	49	0	0
	Advancements for inventory (314)	50	0	- 0
	Inventory	51	1 962 015	2 039 060
2	Trade receivables (311)	52	739 081	821 685
	Bills of exchange (312)	53	0	0
	Receivables - issued securities (313)	54	0	0
	Prepayment (314)	55	4 486 788	3 157 167
	Other receivables (315)	56	471 335	508 574
	Receivables on employees (335)	57	785 718	308 628
	Social security (336)	58	0	0
	Tax on income (341)	59	0	0
	Other direct taxes (342)	60	0	
	Value added tax (343)	61	0	98 896
	Other taxes and charges (345)	62	0	
	Receivables by virtue of financial relation to			
	the state budget (346)	63	0	0
	Receivables by virtue of financial relation to the locia government budget (348)	64	0	0
	Receivables from association (358)	65	0	Ö
-	Receivables on bonds issued (375)	66	0	Ó
	Other receivables (378)	67	22 922 564	8 793 570
	Allowances on receivables (391)	68	0	0
	Receivables	69	29 405 486	13 688 520
3.	Cash in hand (211)	70	53 872	13 467
	Postal stationery (213)	71	109 300	234 300
	Cash in bank (221)	72	113 265 625	102 679 922
	Sharing securities (251)	73	0	- 0
	Debt securities (253)	74	0	
	Other securities (256)	75	0	
	Cash in transfer (261)	76	0	
	Financial assets	77	113 428 797	102 927 689
4.	Deferred expenses (381)	78	1 923 425	974 259
	Accrued revenues (385)	79	61 635	
		20.0	200000	WENCES
	Foreign currencies exchange losses (386)	80	815 806	431 746
	Estimated receivables (388)	81	206 000	1 895 058
	Temporary accounts	82	3 006 866	3 301 063
	Total assets	83	608 523 673	654 257 282

	EQUITY + LIABILITIES			
dentifi- ation		row	1,1,2003	31.12.2003
anun	b	C	3	4
L	Equity	84	497 935 396	555 812 47
	Capital (901)	85	462 943 671	534 524 11
-	Funds (911)	86	41 220 933	38 093 42
	Capital + Funds	87	504 164 604	572 617 53
2.	Profit/loss for current year (963)	88	4 357 733	012 011 00
40	Profit/loss in approval proces (931)	89	0	-10 575 85
	Retained earnings, unpaid losses (932)	90	-10 586 941	-6 229 20
	Profitioss	91	-6 229 208	-16 805 0
	Liabilities	92	110 588 277	98 444 B
	Legal reserves (941)	93	0	
	Bonds (953)	94	0	
	Rent payables (954)	95	ō	
	Long-term deposits received (955)	96	Ö	
	Long-term notes (958)	97	ő	
	Other long-term liabilities (959)	98	0	
	Long-term liabilities	99	0	
	Trade payables (321)	100	11 154 287	2 745 7
	Short- term notes (322)	101	0	21401
	Deposits received (324)	102	30 501	127 9
	Other liabilities (325)	103	168 231	1 425 6
	Payables to employees (331)	104	20 183 799	21 112 8
	Other payables to employees (333)	105	321 210	161 9
	Payables to social security (336)	106	12 516 154	12 883 8
	Tax on income payable (341)	107	0	
	Other direct taxes (342)	108	4 225 059	4 484 0
	Value added tax (343)	109	0	
	Other taxes and charges (345)	110	0	
	Payables by virtue of financial relation to the			
	state budget (346)	111	0	
	Payables by virtue of financial relation to the	1		
	local government budget (348)	112	0	408 4
	Payables by virtue of subscribed securities			
	and deposits (367)	113	.0	
	Payables to association (368)	114	- 0	
	Other payables (379)	115	11 522 437	11 241 0
	Current liabilities	116	60 121 678	54 591 4
y .	Long-term bank loans (951)	117	0	
	Short-term bank loans (231)	118	.0	
	Loans by virute of discounted notes (232)	119	0	
	Issued short-term bonds (241)	120	0	
	Issued bonds (255)	121	0	
	Other short-term financial accommodations			
	(249)	122	0	
	Bank loans and financial accommodation	123	0	
	Accrued expenses (383)	124	2 080	
	Deferred revenues (384)	125	45 229 022	39 255 4
	Foreign currencies exchange gains (387)	126	38 597	1.0
	Estimated payables (389)	127	5 196 900	4 596 8
	Accruals	130	50 466 599	43 853 3



(the financial statement have been prepared in the Czech currency - CZK)
For The Year Ended December 31,2003

Acc.		row	activity		
Nr.			head	economic	total
501	Consumption of material	1	60 797 453	1 674 379	62 471 832
502	Consumption of energy	2	13 587 738	0	13 587 738
	Consumption of other non-stockable				
503	supplies	3	0	0	- (
504	Cost of merchandise sold	4	0	0	
511	Maintenance	5	20 148 216	208 233	20 356 449
512	Travel expenses	6	12 321 511	167 902	12 489 413
513	Representaion cost	7	215 312	33 748	249 06
518	Other outside services used	8	19 198 724	723 195	19 921 911
521	Wages and Salaries	9	250 917 914	1 735 335	252 653 249
524	Statutoryl social security expenses	10	86 172 698	510 631	86 683 329
525	Other social security expenses	11	0	0	
527	Legal social expenses	12	5 242 282	0	5 242 28
528	Other social expenses	13	686 656	0	686 65
531	Road tax	14	6 500	0	6 50
532	Property tax	15	0	0	
538	Other taxes and fees	16	20 889		20 88
541	Contractual fines and penalties	17	0	0	13
542	Other penalties	18	0	0	
	Un-collectable accounts receivable		300		
543	expenses	19	12 016	0	12 01
544	Interest	20	0	0	t management
545	Exchange rate loses	21	3 536 249	44 856	3 581 10
546	Gifts	22	0	0	
548	Involuntary conversion	23	91 361	0	91 36
549	Other expenses	24	63 162 082	3 835 822	66 997 90
	Amortization of intangible and deprecation				
551	of tangible assets	25	47 934 570	0	47 934 57
	Net book value of sold tangible and				
552	intagible assets	26	0	0	- 5)
553	Sold securities and deposits	27	0	0	
554	Purchase price of sold raw materials	28	0	0	10
556	Creation of legal reserves	29	0	0	
559	Creation of legal allowances	30	0	0	1
581	Contributions given organiz, unit	31	0	0	
582	Contributions given	32	0	0	
	Total expenses	33	584 052 171	8 934 101	592 986 27

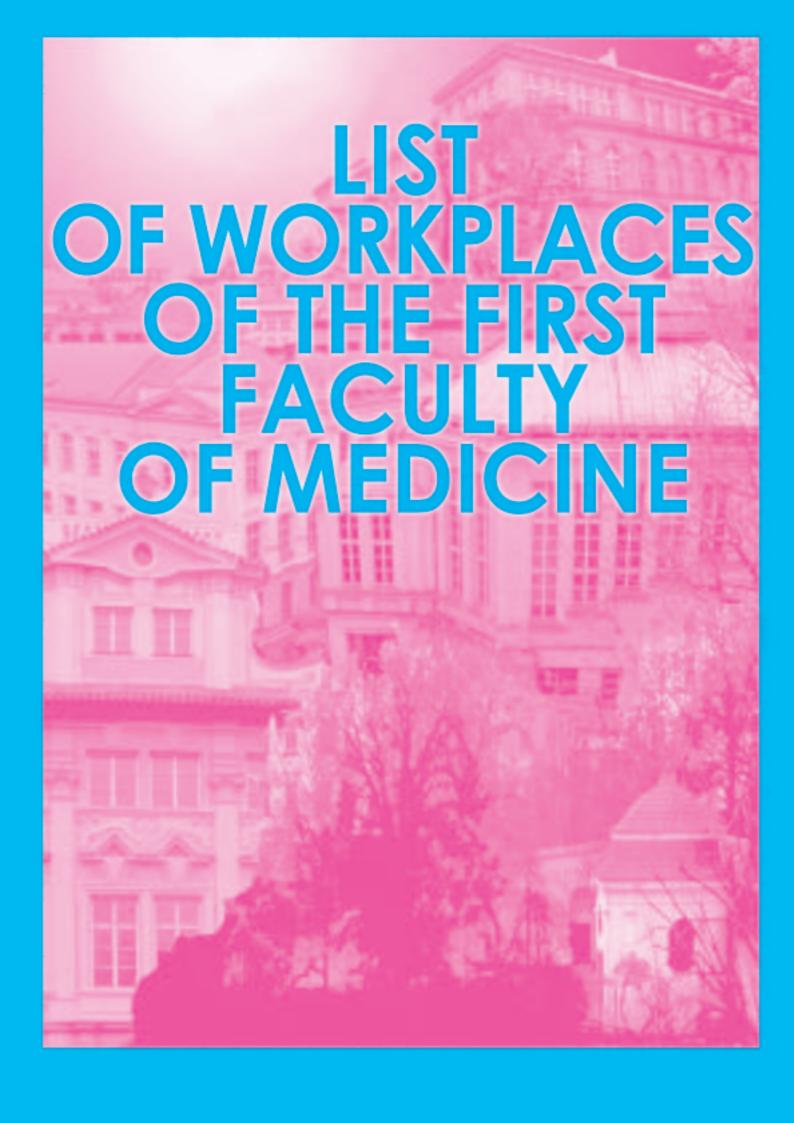
Acc.		row ac			
Nr.			head		
601	Revenues from own products	34	0	36 000	36 000
602	Revenues from rendering services	35	56 703 840	10 339 611	67 043 451
604	Revenues from merchandise	36	0	0	(
611	Change in inventory of work in progres	37	0	0	(
612	Change in inventory of semi-finished produ	38	0	0	
613	Change in inventory of own products	39	0	0	
614	Change in inventory of animals	40	0	0	0
621	Capitalisation of materials and merchandis	41	0	0	
622	Capitalisation of own services	42	0	0	(
623	Capitalisation of intangible assets	43	0	0	(
624	Capitalisation of tangible assets	44	0	0	(
641	Contractual fines and delay interest	45	0	0	
642	Other fines and penalties	46	0	0	- (
643	Revenues from un-collectable receivables	47	9 000	0	9 000
644	Interest	48	2 236 407	245 766	2 482 173
645	Exhcange rate profits	49	252 787	1 401	254 188
648	Clearing of equity accounts	50	9 691 456	0	9 691 456
649	Other revenues	51	55 893 456	2 130 968	58 024 424
	Revenues from sale of tangible and			2 100 000	00 00 1 10
652	intangible assets	52	10 670	A	10 670
	Revenues from sale of securities and				
653	deposits	53	0	0	
654	Revenues from sale of raw materials	54	3 550	836 370	839 920
	Revenues from short-term financial	141114			
655	assets	55	0	0	
656	Clearing of legal reserves	56	0	0	
657	Revenues from long-term financial assets	57	0	0	
659	Clearing of legal allowances	58	0	0	
	Contributions recevied from operational				
681	units	59	0	0	
682	Contributions recevied	60	725 336	0	725 336
684	Membership fees received	61	0	0	
691	Operating grants	62	443 293 802	0	443 293 802
	Total revenues	63	568 820 304		582 410 420
			322 334		710 720
	Net income/loss before taxation	64	-15 231 867	4 656 015	-10 575 852
591	Income tax - current year	65	0	0	(
595	Aditional tax on income from prior periods	66	.0	0	0
	Net income/loss after taxation	67	-15 231 867	4 656 015	-10 575 852



# The First Faculty of Medicine of Charles University in Prague Balance Sheet

(the financial statement have been prepared in the Czech currency - CZK). For The Year Ended December 31,2003

	ASSETS			
identifi -		and a second	1.1.2003	31.12.2003
cation	b	row	1.1.2003	31.12.2003
A.	Fixed assets	1	460 720 509	532 300 950
1.	Intangible results of research and similary		300 120 300	
**	activities (012)	2	0	0
	Software (013)	3	7 098 562	9 453 817
	Valuable rights (014)	4	0	.0
	Minor items of intangible fixed assets (018)	5	7 679 762	7 354 953
	Other intangible fixed assets (019)	6	0	
	Acquisition of intangible assets in progress			
	(041)	7	378 445	2 247 179
	Advancements for intangible fixed assets			
	(051)	В	0	
	Intangible fixed assets	9	15 156 769	19 055 949
2.				
	Accumulated amortization -intangible results	1000	00	
	of research and similary activities (072)	10	0	
			E 000 000	0.400.070
	Accumulated amortization - software (073)	11	-5 309 605	-6 432 972
	Accumulated amortization - valuable rights			
	(074)	12	0	- (
	Accumulated amortization - minor items of			7.004.000
	intangible assets (078)	13	-7 679 761	-7 354 953
	Accumulated amortization - other intangible	100		1
	fixed assets (079)	14	0	- 0
	Accumulated amortization - intangible		40.000.000	44 707 004
40	assets	15	-12 989 366	-13 787 925
3.	Land (031)	16	0	
	Work of art and collections (032)	17	143 660	143 660
	Buildings (021)	18	388 277 209	482 582 106
			201 212 121	440.000.044
	Capital equipment units and property (022)	19	381 040 191	410 936 841
	Perennial crops (025)	20	0	-
	Breeding and draught animals (026)	21	0	100.010.00
	Minor items of tangible assets (028)	22	109 334 740	106 218 558
	Other tangible assets (029)	23	344 238	344 238
	Acquisition of tangible assets in progress	100000	1000 1224 1444	0700 N LOG 2 2 2 2
	(042)	24	105 800 883	82 473 655
	Advancements for tangible assets (052)	25	394 166	(
	Tangible fixed assets	26	985 335 087	1 082 699 058
4.	Accumulated depreciation - buildings (081)	27	-172 448 236	-182 167 467
	Accumulated depreciation - capital	.00	044.054.700	200 025 005
	equipment: units and property classes (082)	28	-244 654 768	-266 935 868
	Accumulated depreciation - perennial crops		1	
	(085)	29	.0	
	Accumulated depreciation - breeding and		100	
	draught animals (086)	30	0	





# LIST OF WORKPLACES AT THE FIRST FACULTY OF MEDICINE, BY 31TH **DECEMBER 2003**

# SCIENTIFIC/EDUCATIONAL INSTITUTIONS OF THE FACULTY

#### **Institute of Anatomy**

U Nemocnice 3, 128 00 Praha 2, tel.: 224 965 780,

fax: 224 965 770

Head: prof. MUDr. Miloš Grim, DrSc.

E-mail: anat@lf1.cuni.cz

# **Institute of Pharmacology**

Albertov 4, 128 00 Praha 2, tel.: 224 968 146,

224 968 104, fax: 224 921 867

Head: doc. MUDr. František Perlík, DrSc.

E-mail: farm@lf1.cuni.cz

#### **Institute of Physiology**

Albertov 5, 128 00 Praha 2, tel.: 224 968 430,

224 968 432, 224 968 420, fax: 224 918 816 Head: prof. MUDr. Stanislav Trojan, DrSc.

E-mail: physiol@lf1.cuni.cz

# **Laboratory for Gene Expression**

Albertov 4, 128 01 Praha 2, tel.: 224 910 315,

224 916 248, fax: 224 917 418 Head: prof. RNDr. Ivan Raška, DrSc.

E-mail: lge@lf1.cuni.cz

# **Institute of Biophysics and Informatics**

Salmovská 1, 120 00 Praha 2, tel.: 224 922 605, 224 923 519, 224 912 554

Na Bojišti 3, 128 01 Praha 2, tel./fax: 224 922 342

Head: doc. Ing. Miloslav Špunda, CSc.

E-mail: biof@lf1.cuni.cz

# **Institute for History of Medicine and Foreign Lan**guages

Kateřinská 32, 121 08 Praha 2, tel.: 224 923 665,

224 964 291-3, 224 964 108

E-mail: dejiny@lf1.cuni.cz (for history of medicine) Karlovo nám. 40, 120 00 Praha 2, tel.: 224 963 449,

tel./fax: 224 920 301

E-mail: jazyky@lf1.cuni.cz (for foreign languages)

Head: doc. PhDr. Milada Říhová, CSc.

## **Institute of Medical Biochemistry**

Kateřinská 32, 121 08 Praha 2, tel.: 224 964 281,

fax: 224 964 280

Head: prof. MUDr. Stanislav Štípek, DrSc.

E-mail: chem1@lf1.cuni.cz

# Institute of Biochemistry and Experimental On-

U Nemocnice 5, 128 53 Praha 2, tel.: 224 965 732,

224 965 736, tel./fax: 224 965 741 Head: doc. MUDr. Bohuslav Matouš, CSc.

E-mail: chem2@lf1.cuni.cz

#### **Institute of Pathological Physiology**

U Nemocnice 5, čp. 478, 128 53 Praha 2, tel.: 224 965 901, 224 965 916, fax: 224 912 834

Head: prof. MUDr. Emanuel Nečas, DrSc.

E-mail: patfy@lf1.cuni.cz

# **Institute of Histology and Embryology**

Albertov 4, 128 01 Praha 2, tel.: 224 918 786, 224 968 125, 224 968 135, fax: 224 919 899

Head: doc. MUDr. Petr Hach, CSc.

E-mail: histol@lf1.cuni.cz

#### **Institute of Humanitarian Studies in Medicine**

Karlovo nám. 40, 128 00 Praha 2, tel.: 224 963 442,

224 963 447, tel./fax: 224 921 694 Head: prof. PhDr. Jan Vymětal E-mail: human@lf1.cuni.cz

# **Institute of Social Medicine and Public Health**

Karlovo nám. 40, 128 00 Praha 2, tel./fax: 224 963 422,

tel.: 224 963 439

Head: MUDr. František Schneiberg (provisional Head

of the Institute) E-mail: usm@lf1.cuni.cz

# **Institute of Physical Education**

Salmovská 5, 120 00 Praha 2, tel.: 224 965 816, tel./

fax: 224 922 463

Head: PaeDr. Jana Doležalová E-mail: telvy@lf1.cuni.cz

## **Institute of Nursing Theory and Practice**

Studničkova 5, 120 00 Praha 2, tel.: 224 922 863, 224 968 499, 224 968 497, fax: 224 922 836

Head: Mgr. Dana Jurásková, MBA (provisional Head

of the Institute)

E-mail: osetro@lf1.cuni.cz

#### **Institute of General Medicine**

Albertov 7, 128 00 Praha 2, tel./fax: 224 917 479 Head: MUDr. Bohumil Seifert (provisional Head of

the Institute)

E-mail: vseole@lf1.cuni.cz

# SCIENTIFIC / EDUCATIONAL CLINICAL **WORKPLACES OF THE FACULTY**

Joint Workplaces with General Teaching Hospital

# **Department of Dermatology and Venereology**

U Nemocnice 2, Praha 2, 128 21, tel.: 224 920 610,

224 962 421, fax: 224 923 759

E-mail: kozni@lf1.cuni.cz

Apolinářská 4, 121 08, tel.: 224 921 717



# **Department of Phoniatrics**

Žitná 24, 120 00 Praha 2, tel.: 224 964 931, tel./

fax: 224 943 051

Head: MUDr. Olga Dlouhá, CSc. (provisional Head

of the Department)
E-mail: fonia@lf1.cuni.cz

#### **Department of Geriatrics**

Londýnská 15, 120 00 Praha 2, tel.: 222 510 106, 222 521 104, 222 520 690, fax: 222 514 294 Head: prof. MUDr. Eva Topinková, CSc.

E-mail: etopink@lf1.cuni.cz

# **Department of Gynaecology and Obstetrics**

Apolinářská 18, 128 51 Praha 2, tel.: 224 912 964, 224 967 425, 224 962 440, fax: 224 922 545 Head: prof. MUDr. Jaroslav Živný, DrSc.

E-mail: jurbano@lf1.cuni.cz

# 1st Surgical Department – Clinical Department of Abdominal, Thoracic Surgery and Traumatology

U Nemocnice 2, 120 00 Praha 2, tel.: 224 922 272, 224 962 212, tel./fax: 224 918 642

Head: doc. MUDr. Jan Šváb, CSc. E-mail: chir1@lf1.cuni.cz

# **2nd Surgical Department – Clinical Department** of Cardiovascular Surgery

U Nemocnice 2, 128 00 Praha 2, tel.: 224 962 709,

224 923 478, fax: 224 922 695 Head: doc. MUDr. Jan Tošovský, CSc.

E-mail: chir2@lf1.cuni.cz

# **1**<sup>st</sup> Medical Department

U Nemocnice 2, 128 08 Praha 2, tel.: 224 962 527,

224 923 049, fax: 224 923 268 Head: prof. MUDr. Pavel Klener, DrSc.

E-mail: int1@lf1.cuni.cz

# 2<sup>nd</sup> Medical Department – Clinical Department of Cardiology and Angiology

U Nemocnice 2, 128 08 Praha 2, tel.: 224 962 605,

224 922 692, fax: 224 912 154

Head: prof. MUDr. Michael Aschermann, DrSc.

E-mail: int2@lf1.cuni.cz

# 3<sup>rd</sup> Medical Department – Clinical Department of Endocrinology and Metabolism

U Nemocnice 1, 128 08 Praha 2, tel.: 224 916 603,

224 962 922, fax: 224 919 780

Head: prof. MUDr. Štěpán Svačina, DrSc., MBA

E-mail: int3@lf1.cuni.cz

# 4th Medical Department

U Nemocnice 2, 128 08 Praha 2, tel.: 224 962 506,

fax: 224 923 524

Head: doc. MUDr. Aleš Žák, DrSc.

E-mail: int4@lf1.cuni.cz

### **Department of Nephrology**

U Nemocnice 2, 128 08 Praha 2, tel.: 224 962 506,

fax.: 224 962 696

Head: prof. MUDr. Vladimír Tesař, DrSc., MBA

## **Department of Medicine at Strahov**

Šermířská 5, 169 00 Praha 6 - Strahov, tel.: 220 514 703, 220 513 552, tel./fax: 220 513 555 Head: MUDr. Vladimír Polakovič, MBA (provisional

Head of the Department) E-mail: intes@lf1.cuni.cz

# Department of Anaesthesiology and Resuscitation

U Nemocnice 2, 128 08 Praha 2, tel.: 224 962 243,

224 916 921, fax: 224 962 118

Head: MUDr. Martin Stříteský, CSc. (provisional Head

of the Department) E-mail: kar@lf1.cuni.cz

# **Department of Paediatrics and Adolescent Me- dicine**

Ke Karlovu 2, 121 09 Praha 2, tel.: 224 961 137, fax:

224 911 453

Head: doc. MUDr. Jozef Hoza, CSc.

E-mail: detske@lf1.cuni.cz

## **Department of Occupational Diseases**

Na Bojišti 1, 128 08 Praha 2, tel.: 224 964 530, 224 964 521, 224 964 510, fax: 224 914 570

Head: doc. MUDr. Daniela Pelclová, CSc. E-mail: nempov@lf1.cuni.cz

# Department of Rehabilitation Medicine

Albertov 7, 128 00 Praha 2, tel.: 224 968 478, 224 968 491, 224 968 479, fax: 224 917 898

Head: doc. MUDr. Jiří Votava, CSc.

E-mail: rehab@lf1.cuni.cz

## Centre of Studies in Mariánské Lázně

Hlavní 390, 353 01 Mariánské Lázně, tel.: 354 622

324, fax: 354 622 325 Director: Mgr. Petr Hála

### **Institute of Spa Medicine**

Hlavní 390, 353 01 Mariánské Lázně, tel.: 354 622 352 Head: Mgr. Petr Hála (provisional Head of the Insti-

tute)

# 1st Department of Tuberculosis and Respiratory Diseases

Kateřinská 19, 120 00 Praha 2, tel.: 224 964 800, 224 964 806, 224 964 820, fax: 224 941 500

Head: prof. MUDr. Jiří Homolka, DrSc.

E-mail: jhomolka@lf1.cuni.cz

#### **Department of Neurology**

Kateřinská 30, 128 21 Praha 2, tel.: 224 965 549,

224 965 550, fax: 224 922 678

Head: prof. MUDr. Soňa Nevšímalová, DrSc.

E-mali: neuro@lf1.cuni.cz

# **Department of Ophthalmology**

U Nemocnice 2, 128 08 Praha 2, tel.: 224 962 329,

224 963 030, fax: 224 918 650

Head: doc. MUDr. Blanka Kalvodová, CSc. (provisio-

nal Head of the Department) E-mail: mfili@lf1.cuni.cz

## **Department of Oncology**

U Nemocnice 2, 128 08 Praha 2, tel.: 224 962 219,

224 917 830, fax: 224 921 716

Head: doc. MUDr. Luboš Petruželka, CSc.

E-mail: petruzel@vfn.cz

# **Department of Psychiatry**

Ke Karlovu 11, 128 08 Praha 2, tel.: 224 916 858,

224 965 344, fax: 224 923 077 Head: prof. MUDr. Jiří Raboch, DrSc.

E-mail: psych@lf1.cuni.cz

# **Department of Radiodiagnostics**

U Nemocnice 2, 128 08 Praha 2, tel.: 224 962 233,

224 962 232, fax: 224 921 700 Head: doc. MUDr. Jan Daneš, CSc.

E-mail: rdg@vfn.cz

#### **Institute of Sexology**

Karlovo nám. 32, 120 00 Praha 2, tel.: 222 233 013,

fax: 224 966 609

Head: doc. MUDr. Jaroslav Zvěřina, CSc.

E-mail: sexuol@lf1.cuni.cz

# **Department of Stomatology**

Kateřinská 32, 128 01 Praha 2, tel./fax: 224 916 573

E-mail: jiri.mazanek@lf1.cuni.cz

Karlovo nám. 32, 121 11 Praha 2, tel.: 222 230 046,

fax: 224 966 583

E-mail: jaroslav.racek@lf1.cuni.cz Head: prof. MUDr. Jiří Mazánek, DrSc.

# **Department of Urology**

Ke Karlovu 6, 128 08 Praha 2, tel.: 224 917 589, 224 967 848, 224 967 888, fax: 224 921 691

Head: prof. MUDr. Jan Dvořáček, DrSc. E-mail: lenka.soukupova@lf1.cuni.cz

## **Institute of Biology and Medical Genetics**

Albertov 4, 128 00 Praha 2, tel./fax: 224 968 160,

224 914 957, 224 914 958

Head: doc. MUDr. Milada Kohoutová, CSc.

E-mail: biol@lf1.cuni.cz

## **Institute of Inherited Metabolic Disorders**

Ke Karlovu 2, 128 00 Praha 2, tel.: 224 918 283,

fax: 224 919 392

E-mail: metabo@lf1.cuni.cz

Head: prof. MUDr. Milan Elleder, DrSc.

# **Institute of Hygiene and Epidemiology**

Studničkova 7, 128 00 Praha 2, tel./fax: 224 919 967,

tel.: 224 968 534

Head: prof. MUDr. Vladimír Bencko, DrSc.

E-mail: hygep@lf1.cuni.cz

# Institute of Clinical and Experimental Haematology of the First Faculty of Medicine and Institute of Haematology and Blood Transfusion

U Nemocnice 1, 128 08 Praha 2, tel.: 221 977 217 Head: prof. MUDr. Pavel Klener, DrSc. (provisional Head of the Institute)

# Institute of Clinical Biochemistry and Laboratory Medicine

U Nemocnice 2, 128 08 Praha 2, tel.: 224 962 841,

fax: 224 962 848

Karlovo nám. 32, 121 11 Praha 2, tel./fax:

224 966 617

Head: prof. MUDr. Tomáš Zima, DrSc., MBA

E-mail: bioch@lf1.cuni.cz

# Institute of Clinical Immunology and Microbiology

Karlovo nám. 32, 121 11 Praha 2, tel.: 224 964 111,

tel./fax: 224 966 264 E-mail: imunok@lf1.cuni.cz

Studničkova 7, 128 00 Praha 2, tel.: 224 968 473,

fax: 224 968 455 lprok@lf1.cuni.cz

Secretariat of the Head of the Institute - tel.:

224 968 472, fax: 224 913 110 E-mail: zdenka.hradecka@lf1.cuni.cz Head: doc. MUDr. Ivan Šterzl, CSc.

## **Institute of Nuclear Medicine**

Salmovská 3, 120 00 Praha 2, tel.: 224 965 813, fax:

224 922 486

Head: prof. MUDr. Martin Šámal, DrSc. (provisional

Head of the Institute)
E-mail: nukle@lf1.cuni.cz

### **Institute of Pathology**

Studničkova 2, 128 00 Praha 2, tel.: 224 968 710,

224 918 877, fax: 224 911 715

U Nemocnice 4, 128 52 Praha 2, tel.: 224 965 652,

224 918 877, fax: 224 965 654

Head: prof. MUDr. Ctibor Povýšil, DrSc.

E-mail: ctibor.povysil@lf1.cuni.cz, E-mail: ale-

na.vachova@lf1.cuni.cz

## **Institute of Forensic Medicine and Toxicology**

Studničkova 4, 128 21 Praha 2, tel.: 224 968 615,

224 914 749, tel./fax: 224 913 892 (Forensic) E-mail: soudni@lf1.cuni.cz

Na Bojišti 3, 121 08 Praha 2, tel.: 224 911 267,

224 964 327-8

(Toxicology) E-mail: toxi@lf1.cuni.cz Head: prof. MUDr. Přemysl Strejc, DrSc.

# **Institute of Sports Medicine**

Salmovská 5, 120 00 Praha 2, tel./fax: 224 919 527,

tel.: 224 965 717

Head: doc. MUDr. Petr Brandejský, CSc. (provisional

Head of the Institute) E-mail: telek@lf1.cuni.cz



Vinohradská 48, 120 60 Praha 2, tel.: 224 256 718, 224 252 866, 222 516 817, 224 257 174 Head: doc. MUDr. Jana Dušková, DrSc., MBA

# Joint Workplaces with Teaching Hospital Motol with Polyclinic

## 3rd Department of Surgery

V Úvalu 84, 150 00 Praha 5, tel.: 224 438 000,

224 438 001

Head: prof. MUDr. Pavel Pafko, DrSc.

E-mail: pafko@seznam.cz

# Department of Otorhinolaryngology and Head and Neck Surgery

V Úvalu 84, 150 00 Praha 5, tel.: 224 434 301, fax:

224 434 319

Head: prof. MUDr. Jan Betka, DrSc. E-mail: jan. betka@lfmotol.cuni.cz E-mail: ales. slavicek@lfmotol.cuni.cz

## **Department of Orthopaedics**

V Úvalu 84, 150 00 Praha 5, tel.: 224 433 901,

224 433 900, fax: 224 433 920

Head: prof. MUDr. Antonín Sosna, DrSc. E-mail: orto@lf1.cuni.cz, E-mail: sosna. or-

to@email.cz

# Joint Workplace with Central Military Hospital

# 2nd Medical Department of the Central Military Hospital – Clinical Department of Gastroenterology and Hepatology of the First Faculty of Medicine

U Vojenské nemocnice 1200, Střešovice, 160 00 Praha 6, tel.: 220 201 111, fax: 220 202 963 Head: doc. MUDr. Miroslav Zavoral, PhD. (provisional Head of the Department)

# Department of Opthalmology of the Central Military Hospital – Clinical Department of Opthalmology of the First Faculty of Medicine

U Vojenské nemocnice 1200, Střešovice, 160 00 Praha 6, tel.: 220 201 111, fax: 220 202 963 Head: col. doc. MUDr. Jiří Pašta, CSc. (provisional Head of the Department)

## **Department of Neurosurgery**

U Vojenské nemocnice 1200, Střešovice, 160 00 Praha 6, tel.: 220 201 111, fax: 220 202 963 Head: prof. MUDr. Vladimír Beneš, DrSc. E-mail: nechi@lf1.cuni.cz, E-mail: nchr@uvn.cz

# Joint Workplaces with Teaching Hospital Na Bulovce with Polyclinic

## **Department of Gynaecology and Obstetrics**

Budínova 2, 180 81 Praha 8, tel.: 266 081 111, 266 083 229, 266 083 238, fax: 283 840 507 Head: prof. MUDr. Michael Halaška, DrSc.

E-mail: michael.halaska@lf1.cuni.cz

#### **Department of Surgery**

Budínova 2, 180 81 Praha 8, tel.: 266 081 111, 266 082 172, 266 082 430, fax: 266 083 475 Head: prof. MUDr. František Antoš, CSc.

E-mail: antos@fnv.cz

# 3<sup>rd</sup> Department of Infectious and Tropical Diseases

Budínova 2, 180 81 Praha 8, tel.: 266 082 717, 266 082 343, 266 082 472, 266 082 642, fax: 283 840 504

Head: doc. MUDr. Alena Lobovská, CSc.

E-mail: infe3@lf1.cuni.cz, E-mail: emich@lf1.cuni.cz

#### **Department of Plastic Surgery**

Budínova 2, 180 81 Praha 8, tel./fax: 266 083 204,

tel.: 266 083 210

Head: doc. MUDr. Jan Měšťák, CSc.

E-mail: plastika@fnb.cz

## **Department of Orthopaedics**

Budínova 2, 180 81 Praha 8, tel.: 266 082 829, 266 082 876, 266 082 828, fax: 283 840 514 Head: prof. MUDr. Pavel Dungl, DrSc.

E-mail: ort@fnb.cz

#### **Department of Radiodiagnostics**

Budínova 2, 180 81 Praha 8, tel.: 266 082 087,

266 082 901, fax: 266 083 390

Head: prof. MUDr. Josefa Bohutová, DrSc.

E-mail: bohutovj@fnb.cz

# **Institute of Radiation Oncology**

Budínova 2, 180 81 Praha 8, tel.: 283 840 990/ext. 103, 250, fax: 283 840 500

Head: doc. MUDr. Luboš Petruželka, CSc.

E-mail: onkouro@mbox. vol.cz

# Joint Workplaces with Thomayer Teaching Hospital

# **Department of Surgery**

Vídeňská 800, 140 59 Praha 4, tel.: 261 082 632,

261 082 600, tel./fax: 241 721 636

Head: MUDr. Vladimír Visokai (provisional Head of

the Department)

E-mail: visokai@ftn.cz, E-mail: chirklin@ftn.cz

## **Department of Paediatrics**

Vídeňská 800, 140 59 Praha 4, tel.: 261 083 180,

tel./fax: 241 721 238

Head: doc. MUDr. Ivan Novák, CSc.

E-mail: pediatr@ftn.cz

# **Department of Pneumology**

Vídeňská 800, 140 59 Praha 4, tel.: 261 082 373, detached workplace in Prosečnice - tel.: 241 951 417 Head: MUDr. Václava Bártů (provisional Head of the Department)

E-mail: ru\_praha@revma.cz

Workplace of the First Faculty of Medicine at Na Slupi in Prague

# **Department of Rheumatology**

Na Slupi 4, 128 50 Praha 2, tel.: 224 920 801, 224 915 234, fax: 224 914 451

Head: prof. MUDr. Karel Pavelka, DrSc.

# Science and Information Workplace of the Faculty

# **Institute of Scientific Information**

Kateřinská 32, 128 01 Praha 2, tel.: 224 962 220,

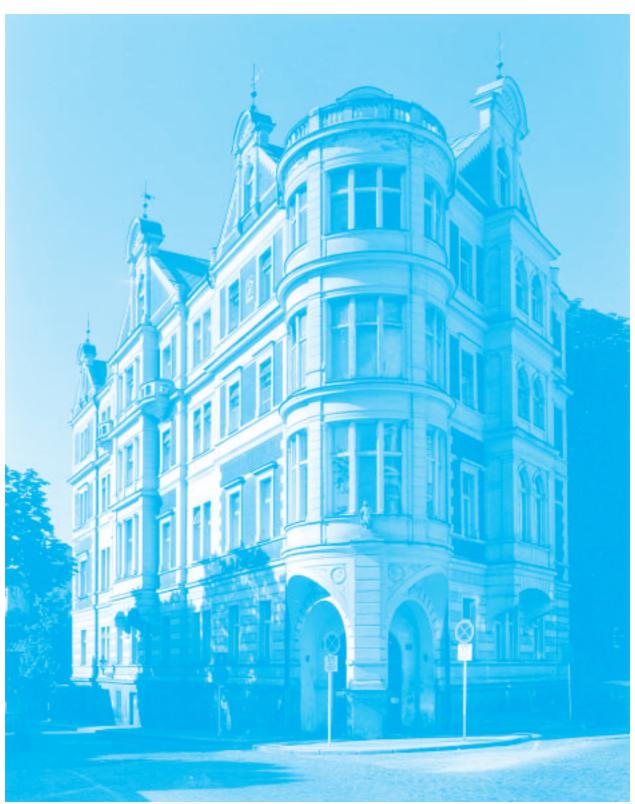
fax: 224 923 169

Head: PhDr. Alena Malečková

E-mail: vedinf@lf1.cuni.cz, E-mail: knihovna@lf1.cuni.cz



Recently reconstructed building of the Institute of Biochemistry and Experimental Oncology of the First Faculty of Medicine, 5 U Nemocnice, Prague 2.



Seat of the Ethical Committee of the General Faculty Hospital and First Faculty of Medicine, 1 Na Bojišti, Prague 2

